

RENAULT EASY CONNECT - SISTEMAS MULTIMÉDIA EASY LINK MULTIMÉDIA

manual do utilizador



PRECAUÇÕES DURANTE A UTILIZAÇÃO DE (1/3)

É imperativo tomar as precauções abaixo indicadas, durante a utilização do sistema, por razões de segurança e para evitar danos materiais. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra



Precauções relativas à manipulação do sistema

- Acione os controlos e leia as informações no ecrã apenas quando as condições da estrada o permitirem.
- Regule o volume sonoro para um nível moderado que lhe permita ouvir os ruídos do meio envolvente.

Precauções relativas à navegação

- A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.
- Consoante a zona geográfica, o mapa pode não conter todas as informações sobre as novidades do percurso. Por isso, o condutor deve manter-se atento. Em todo o caso, o código da estrada e os painéis de sinalização rodoviária são sempre prioritários relativamente às indicações dadas pelo sistema de navegação.

Precauções materiais

- Não desmonte nem modifique o sistema para não danificar o equipamento e evitar risco de incêndio.
- Em caso de mau funcionamento ou para qualquer operação de desmontagem, contacte um representante do construtor.
- Não insira objetos estranhos nem um dispositivo de armazenamento externo danificado ou sujo (unidade USB, cartão SD, etc.) no leitor.
- Utilize um dispositivo de armazenamento externo (unidade USB, tomada Jack, etc.) que seja compatível com o sistema.
- Limpe sempre o ecrã com um pano microfibras.
- Não utilize produtos com álcool e/ou fluidos de vaporização na zona.

A aceitação prévia das Condições Gerais de Venda é obrigatória antes de utilizar o sistema.

A descrição dos modelos descritos neste manual foi concebida a partir das características conhecidas à data da sua elaboração. Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, algumas funções poderão ser parcial ou totalmente incompatíveis com o sistema multimédia do veículo.

Para obter mais informações, consulte um representante da marca.

PRECAUÇÕES DURANTE A UTILIZAÇÃO DE (2/3)



Proteção de dados pessoais

Os dados do seu veículo são processados pelo construtor, pelos distribuidores aprovados e por outras entidades do grupo do construtor. Os dados do construtor estão disponíveis no respetivo site e na última página do manual do utilizador do veículo.

Os seus dados pessoais são processados para as seguintes finalidades:

- permitir que beneficie das aplicações e serviços de bordo do veículo;
- permitir o funcionamento e a manutenção do veículo;
- melhorar a experiência de condução e desenvolver os produtos e serviços do grupo do construtor;
- cumprir as obrigações legais do grupo do construtor.

De acordo com os regulamentos aplicáveis ao seu caso, particularmente se estiver situado na Europa, poderá solicitar:

- a obtenção e consulta dos dados que o construtor conserva sobre si;
- corrigir informações eventualmente incorretas;
- remover dados que lhe digam respeito;
- realizar uma cópia dos seus dados para os reutilizar noutras circunstâncias;
- opor-se à utilização dos seus dados em qualquer momento;
- suspender a utilização dos seus dados.

Através do ecrã multimédia do veículo, é possível:

- rejeitar a autorização de partilha dos seus dados pessoais (incluindo a localização);
- cancelar a sua autorização em qualquer momento.

Se decidir suspender a partilha dos seus dados pessoais, algumas das funções e/ou serviços do veículo oferecidos pelo construtor serão interrompidos, dado que necessitam da autorização do utilizador.

PRECAUÇÕES DURANTE A UTILIZAÇÃO DE (3/3)



Proteção de dados pessoais

Quer opte por suspender a partilha ou não, os dados de utilização do veículo serão reencaminhados para o construtor e para os parceiros/subsidiárias relevantes para as seguintes finalidades:

- permitir o funcionamento e a manutenção do veículo;
- melhorar o ciclo de vida útil do veículo.

O uso destes dados não tem como finalidade a angariação comercial, mas sim a melhoria contínua dos veículos do construtor e a prevenção de problemas que possam impedir a sua utilização diária.

Para mais informações, a política de proteção de dados está disponível no site do construtor, cujo endereço está disponível no manual do utilizador do veículo.

O manual reúne o conjunto das funções existentes nos modelos descritos. A sua presença depende do modelo do equipamento, das opções escolhidas e do país de comercialização. Do mesmo modo, as funcionalidades a introduzir futuramente podem estar já descritas neste documento. Os ecrãs apresentados no «Manual» não são contratuais.

S U M Á R I O

Capítulos

Generalidades

1

Navegação

2

Multimédia

3

Telemóvel

4

Aplicações

5

Veículo

6

Regulações

7

Índice

8

Generalidades

Descrição geral	1.2
Apresentação dos comandos	1.4
Princípios de utilização	1.8
Limpeza	1.12
Funcionamento, paragem	1.16
Adicionar e gerir widgets	1.17
Utilizar o reconhecimento vocal.	1.20

DESCRIÇÃO GERAL (1/2)



Ecrãs de início

A Temperatura exterior.

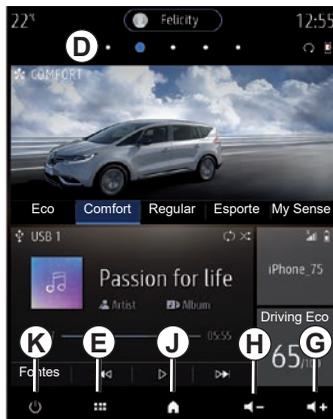
B Relógio.

C Perfil de utilizador seleccionado. Para configurar o perfil de utilizador, consulte o capítulo com o título “Ajustes”.

D Indicador de página: percorra rapidamente a zona de conteúdo para mudar de página.

E Acesso ao menu principal.

F Página inicial/Aceder às funções.



G Aumentar o volume da fonte em escuta.

H Diminuição do volume da fonte em escuta.

J Aceda à primeira página do ecrã inicial.

K Aceder às funções:

- Pressão longa: reinicialização do sistema;
- Pressão breve: rádio/música OFF, visor no estado mínimo, modo de suspensão.

Nota: É possível modificar a configuração da página inicial. Consulte o capítulo «Adicionar e gerir widgets» para mais informações.

Para mais informações, abra o manual do utilizador a partir do menu contextual.

DESCRIÇÃO GERAL (2/2)



Ecrã de menus

L Consoante o menu, esta área apresenta os atalhos para as funções em curso.

M Menu contextual.

N Consoante o menu, esta área apresenta dois a cinco botões.

P Regressar à página anterior.

Q Menu principal.

Nota: consoante o nível de equipamento, apenas são apresentadas no ecrã inicial funções disponíveis que possam ser selecionadas.



Para mais informações, abra o manual do utilizador a partir do menu contextual.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (1/4)

Comandos de ecrã



	Função
1	Ecrã multimédia.
2	Manter premido (cerca de 5 segundos): reiniciar o sistema. Pressão breve: Rádio/Música OFF, visor no estado mínimo, modo de suspensão.
3	Acesso ao menu principal.
4	Aceder à página inicial.
5	Aceder ao menu de ajustes.
6	Regulação do volume (1 ou 2 botões, dependendo do ecrã).
7	Tomada USB.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (2/4)

Comandos centrais



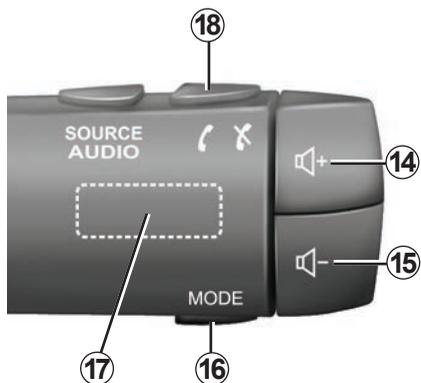
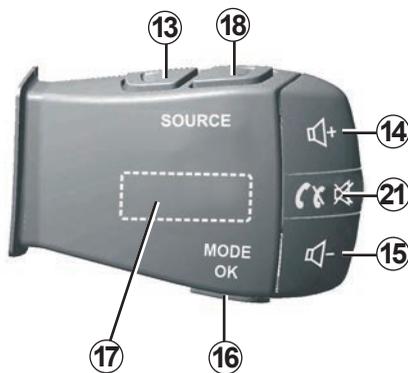
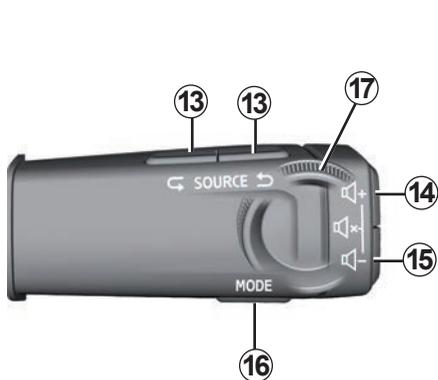
Comando central



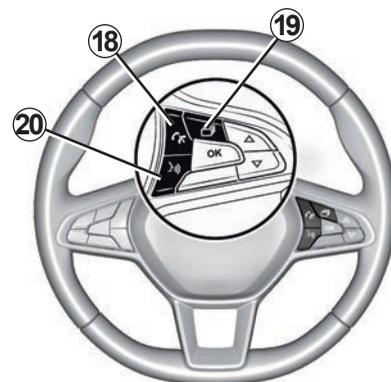
	Função
8	Premir para: – ligado/desligado. Rodar: – volume da fonte de áudio em escuta.
9	Acesso ao menu principal.
10	Movimentação: – navegação na zona selecionada; – para cima/para baixo: deslocar-se para diferentes zonas da página atual (zona superior, zona central e zona inferior); – para a esquerda/para a direita: deslocar-se para diferentes separadores de um menu; – mudar de página. Rodar o botão para: – deslocar-se nos vários elementos de uma zona; – deslocar-se numa lista; – mudar a escala do mapa de navegação (modo ZOOM). Premir para: – validar.
11	Acesso direto ao menu MULTI-SENSE.
12	Regressar ao ecrã anterior.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (3/4)

Comandos sob o volante



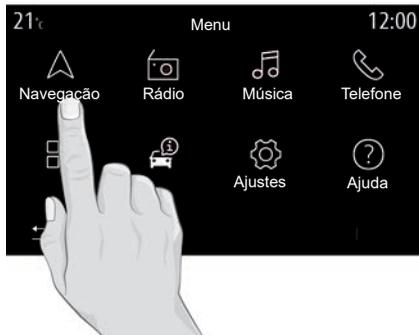
Comandos sob o volante



APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (4/4)

	Função
13	Seleção da fonte de áudio.
14	Aumento do volume da fonte em escuta.
14 + 15	Cortar/repor o som do rádio. Pausar ou reproduzir a faixa de áudio. Interromper o sintetizador de voz do reconhecimento de voz.
15	Diminuição do volume da fonte em escuta.
16	Mudar o modo de reprodução de estações de rádio (“Freq.,” “Lista”, “Mem.”).
17	Navegar pelas estações de rádio ou pelas listas/faixas de áudio. Navegar pela lista do telefone se este estiver ligado ao sistema multimédia.
18	Atender/desligar.
19	Percorrer informações de acordo com o estilo de apresentação (áudio, bússola, potência do motor, etc.).
20	Pressão breve (consoante o equipamento): – ativar o reconhecimento vocal do sistema multimédia. Pressão contínua: – ativar/desativar o reconhecimento vocal do telefone se este estiver ligado ao sistema multimédia.
21	Atender/desligar. Cortar/repor o som do rádio.

PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO (1/4)



Ecrã multimédia

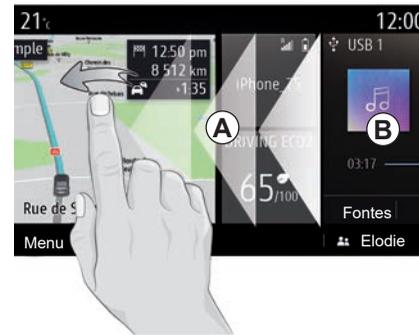
Deslocar-se num ecrã

O ecrã multimédia pode ser utilizado para aceder às funções do sistema. Toque no ecrã multimédia para seleccionar um dos menus.



Interacção através de gestos

- Pressão breve: toque numa parte do ecrã com o dedo e, em seguida, remova o dedo do ecrã.
- Pressão longa: toque numa parte do ecrã durante, pelo menos, 1,5 segundos.
- Ampliar/reduzir: junte os dedos ou afaste-os deslizando-os ao longo do ecrã.



- «Passagem» rápida: deslize rapidamente o dedo da esquerda para a direita da página inicial **A** para a página inicial **B**.
- Arrastar e largar: efetue uma pressão longa no item a mover durante, pelo menos, um segundo, arraste o item para a localização pretendida e, em seguida, remova o dedo.

PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO (2/4)



Apresentação das páginas de início

O sistema dispõe de várias páginas iniciais personalizáveis **1**. Passe de uma página para outra deslizando ou premindo o botão **1** correspondente à página pretendida.

Estas páginas iniciais são compostas por um determinado número de widgets de funções como, por exemplo, a navegação, o rádio, etc.



Estes widgets permitem aceder diretamente ao ecrã principal da função ou, em alguns casos, controlá-las diretamente através de um dos ecrãs principais (mudar de estação de rádio, por exemplo).

Para obter uma descrição da página inicial, consulte o capítulo «Descrição geral».

Nota: É possível modificar a configuração das páginas iniciais. Consulte o capítulo «Adicionar e gerir widgets» para mais informações.



A apresentação de páginas iniciais, funções e informações poderá ser invertida consoante o país e a direção de leitura.

PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO (3/4)



Apresentação do menu principal

Para aceder ao menu principal, prima o botão **2** no ecrã, no comando central ou no telecomando.

O sistema é composto por vários menus, todos eles acessíveis a partir do menu principal:

- «Navegação»: inclui todas as funções de navegação por satélite, os mapas rodoviários e as informações de trânsito
- «Rádio»: destina-se a gerir a escuta de rádio e de ficheiros de áudio

- «Música»: faça a gestão da reprodução de ficheiros de áudio;
- «Telefone»: destina-se a emparelhar o sistema com um ou vários telemóveis e para utilizar o modo mãos livres
- «Aplicativos»: destina-se a gerir fotografias, vídeos e aplicações;
- «Informação»: abrange informações relacionadas com o sistema multimédia
- «Ajustes»: faça a gestão de alguns dos equipamentos do veículo, como, por exemplo, MULTI-SENSE, sistemas de auxílio à condução, a câmara de marcha-atrás, Driving Eco e configure diversas regulações do sistema multimédia, como, por exemplo, o visor, o idioma, etc.;
- Utilize “Ajuda” para contactar centrais de atendimento conforme necessário (avaria, saúde, serviços);

- «Sugestões e mensagens»: informa-o sobre eventos por categoria: Navegação, Multimédia, Telefone etc.

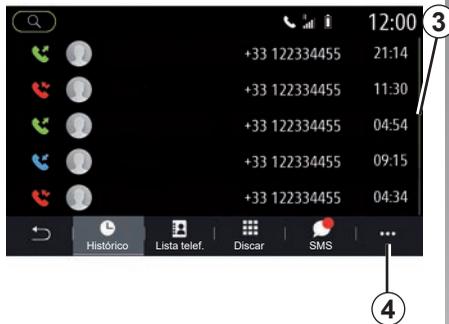
Nota: consoante o equipamento, alguns dos menus poderão não estar disponíveis.

Determinadas definições têm de ser modificadas com o motor a trabalhar para que sejam guardadas pelo sistema multimédia.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO (4/4)



Barra de passagem

A barra **3** fornece uma indicação da posição do ecrã atual na página. Deslize o ecrã multimédia para cima ou para baixo para percorrer a lista e se deslocar na página.

Menu contextual

Existe um menu contextual **4** disponível na maioria dos menus do sistema que permite aceder aos submenus (eliminar favoritos, alterar itinerário em curso, regulações etc.) e ao manual do utilizador do sistema multimédia.



Funções indisponíveis

Durante a condução, funções como «Vídeo», «Foto», acesso ao tutorial e algumas regulações poderão estar indisponíveis, consoante os regulamentos específicos do país.

As funções indisponíveis podem ser identificadas pelo ícone **5**.

Para aceder às funções indisponíveis, pare o veículo.

Nota: em determinados países, a regulamentação exige que o travão de estacionamento seja acionado para poder aceder às aplicações. Para mais informações, consulte um representante da marca.

LIMPEZA (1/4)

Recomendações de limpeza

Utilize sempre um pano de microfibras suave, limpo e sem pelos para limpar o ecrã tátil.

Consoante o tipo de ecrã com que o veículo estiver equipado, utilize o respetivo método de limpeza:

- limpeza a seco;
- limpar com água e sabão.

Consulte a “Lista de ecrãs com respetivas recomendações de limpeza” para identificar o modo de limpeza a aplicar ao seu ecrã multimédia.



A Não utilize fluidos à base de álcool



B Não limpe com água e sabão



C Limpar com água e sabão



D Limpe a seco utilizando um pano de microfibras

Consoante o tipo de ecrã, respeite as seguintes recomendações de limpeza:

- A:** não utilize fluidos à base de álcool, não aplique nem vaporize fluidos;
- B:** não limpe com água e sabão utilizando um pano de microfibras ligeiramente humedecido;
- C:** limpe com água e sabão utilizando um pano de microfibras ligeiramente humedecido;
- D:** limpe a seco utilizando um pano de microfibras.

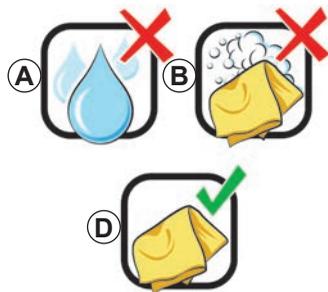


Não utilize produtos com álcool e/ou fluidos de vaporização na área.



Não verta nem pulverize o produto de limpeza no ecrã. Não utilize produtos químicos de limpeza nem produtos domésticos. O dispositivo não deverá entrar em contacto com quaisquer líquidos e não deverá ser exposto à humidade. Se assim for, as superfícies ou os componentes elétricos poderão sofrer uma deterioração ou danos.

LIMPEZA (2/4)



Limpeza a seco

Utilize apenas um pano de microfibras suave, limpo, seco e sem pelos para limpar o ecrã tátil, de modo a não danificar os materiais antiencandeamento.

Não exerça uma pressão excessiva no ecrã multimédia e não utilize equipamento de limpeza que possa riscar o ecrã (por exemplo, escova, pano áspero, etc.).

Lista de ecrãs com respetivas recomendações de limpeza



LIMPEZA (3/4)



Não utilize produtos com álcool e/ou fluidos de vaporização na área.



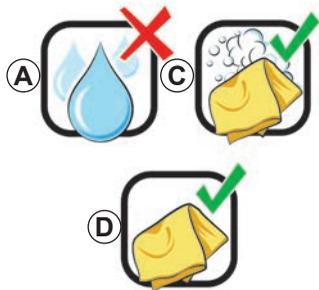
Não verta nem pulverize o produto de limpeza no ecrã.
Não utilize produtos químicos de limpeza nem produtos domésticos. O dispositivo não deverá entrar em contacto com quaisquer líquidos e não deverá ser exposto à humidade. Se assim for, as superfícies ou os componentes elétricos poderão sofrer uma deterioração ou danos.

LIMPEZA (4/4)

- A**  Não utilize fluidos à base de álcool
- B**  Não limpe com água e sabão
- C**  Limpar com água e sabão
- D**  Limpe a seco utilizando um pano de microfibras

Consoante o tipo de ecrã, respeite as seguintes recomendações de limpeza:

- A:** não utilize fluidos, não aplique nem vaporize fluidos à base de álcool;
- B:** não limpe com água e sabão utilizando um pano de microfibras ligeiramente humedecido;
- C:** limpe com água e sabão utilizando um pano de microfibras ligeiramente humedecido;
- D:** limpe a seco utilizando um pano de microfibras.



Limpar com água e sabão

Limpe cuidadosamente o ecrã utilizando um pano de microfibras suave, limpo e sem pelos humedecido com água e sabão.

Para enxaguar, limpe cuidadosamente o ecrã utilizando um pano de microfibras humedecido apenas com água. Termine limpando cuidadosamente com um pano de microfibras seco.



Não utilize produtos com álcool e/ou fluidos de vaporização na área.



Não verta nem pulverize o produto de limpeza no ecrã.

Não utilize produtos químicos de limpeza nem produtos domésticos. O dispositivo não deverá entrar em contacto com quaisquer líquidos e não deverá ser exposto à humidade. Se assim for, as superfícies ou os componentes elétricos poderão sofrer uma deterioração ou danos.

FUNCIONAMENTO, PARAGEM



1

Funcionamento

O sistema multimédia é iniciado:

- quando o veículo é ligado;
- ao tocar no comando **1** no ecrã multimédia ou no controlo central.



1

Paragem

O sistema multimédia é desligado:

- ao tocar no comando **1** no ecrã multimédia ou no controlo central, pode:
 - desligar o rádio/música;
 - desligar o ecrã;
 - Standby.
- quando os abríveis do veículo são trancados.



Ecrã hora/temperatura/data

Este ecrã é apresentado quando seleciona a função «Standby».

ADICIONAR E GERIR WIDGETS (1/3)



Personalizar as páginas iniciais

O sistema inclui diversas páginas iniciais personalizáveis que incluem vários widgets que proporcionam acesso a funções como, por exemplo, Navegação, Rádio, Regulações, etc.

Prima um dos widgets da página inicial para aceder à função ou, em determinados casos, controlar diretamente a função a partir do ecrã principal (p. ex., mudar de estação de rádio ou aceder ao telefone).

Pode configurar as páginas iniciais adicionando, eliminando ou modificando widgets.

A partir da página inicial, efetue uma pressão longa no ecrã multimédia **1** para aceder às regulações de personalização da página inicial.

A configuração de widgets está associada ao perfil. Ao mudar de perfil, a apresentação de widgets também mudará.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Adicionar um widget

Selecione a página inicial **A** que pretende personalizar.

Na área **B**, selecione o widget que pretende visualizar. O widget selecionado muda de cor para confirmar a ação.

Arraste o widget da área **B** e desloque-o para a localização pretendida na página inicial **A**.

ADICIONAR E GERIR WIDGETS (2/3)



Personalização dos widgets

Selecione o widget na zona **B** tocando no ecrã (selecionar/posicionar) e, em seguida, selecione a posição final na zona **A**.

Para mover um widget de uma página para outra, efetue uma pressão longa na página inicial, selecione o widget e, em seguida, arraste e largue-o na página pretendida.

Nota: alguns widgets apenas podem ser utilizados uma vez, dependendo do tamanho. Um widget de uma determinada função pode ser utilizado apenas uma vez numa página.



Dimensão do widget

É possível ajustar o tamanho do widget aproximando/afastando um dos rebordos do widget. É apresentada uma moldura vermelha quando atingir o limite de tamanho.

Em alguns equipamentos, é possível selecionar o tamanho do widget na barra **C**. Algumas aplicações apenas dispõem de um tamanho. O número de widgets apresentados no ecrã inicial poderá variar consoante o formato do ecrã multimédia. Efetue uma pressão longa na página inicial para ver todas as suas páginas iniciais.

«Endereço» e «Contato» widgets

É necessária a ativação de serviços para configurar estes dois widgets. Consulte o capítulo «Ativar os serviços».

«Endereço»

O sistema multimédia encaminha-o para o menu «Navegação».

Selecione o endereço que pretende designar como One Touch a partir dos seus favoritos, do registo de chamadas ou de introdução manual.

«Contato»

O sistema multimédia encaminha-o para a sua lista de contactos telefónicos (apenas se o seu telefone estiver conectado ao sistema multimédia).

Selecione o contacto que pretende designar como One Touch a partir da lista de contactos no seu telefone.

Nota: os dados relacionados com estes dois widgets são armazenados no sistema multimédia mesmo que o seu telefone não esteja conectado ao sistema multimédia. **Os dados são considerados como não confidenciais.**

ADICIONAR E GERIR WIDGETS (3/3)



Eliminar widgets

Efetue uma pressão longa no widget que pretende eliminar. O widget mudará de cor para confirmar o registo. Arraste e largue no botão «Deletar» **2** ou deslize o widget para a área **B**.

Nota: a opção selecionar/posicionar é a forma mais eficiente de eliminar widgets, dado que apenas é necessário tocar no ecrã: seleccione o(s) widget(s) e, em seguida, prima o botão «Deletar» **2**.



No modo horizontal, pode visualizar a vista completa de todas as páginas iniciais. Para eliminar widgets, no menu contextual **3**, prima o botão «Deletar».

Selecione, consoante a sua preferência:

- os widgets e, em seguida, prima o botão «Deletar» **4**;
- todos os widgets de todas as páginas e, em seguida, prima «Selecionar todos» **6** seguido de «Deletar» **4**.

Eliminar uma página inicial

Para eliminar uma página inicial, deve eliminar todos os widgets na página.

Menu contextual

Utilize o menu contextual **3** para:

- eliminar um ou vários widgets nas páginas iniciais;
- restabelecer a configuração predefinida da página inicial.

Guardar e sair

Para guardar as definições da página inicial e sair, prima o botão de retroceder **5**.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (1/10)

Apresentação

O sistema multimédia dispõe de um sistema de reconhecimento de voz  que permite o comando por voz de funções no sistema multimédia e no telefone. É possível utilizar o sistema multimédia ou o telefone mantendo as mãos no volante.

Nota: a posição do botão do reconhecimento vocal poderá variar. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

O sistema de reconhecimento vocal não grava a sua voz nem os seus comandos. Este sistema não inclui a assistência de voz, a qual pode interagir com o utilizador ou responder a perguntas como, por exemplo:

- “Como está o tempo em Paris?”
- “Existem perturbações ao longo do meu itinerário desta manhã?”



Comando de voz (consoante o equipamento)

Pode utilizar o comando de voz para ligar para um dos seus contactos, introduzir um destino e mudar de estação de rádio sem tocar no ecrã. Prima a tecla «1» e siga as instruções sonoras e visuais indicadas pelo sistema e pelo ecrã.

Activação

Consoante o equipamento, prima o botão do reconhecimento de voz do veículo .

Nota: durante a utilização do reconhecimento de voz, aguarde sempre que seja emitido um sinal sonoro antes de falar.

Desativação

Para desativar o sistema de reconhecimento de voz, efetue uma pressão longa no botão do reconhecimento de voz  ou, após o sinal sonoro, diga «Terminar».

Pode interromper o sintetizador de voz ao utilizar o reconhecimento de voz premindo o botão **1** ou ditando o seu comando. Um sinal sonoro indica que pode falar.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (2/10)

Utilizar o reconhecimento vocal do sistema multimédia

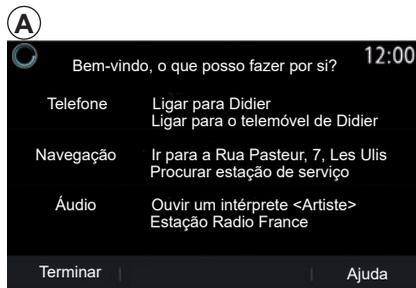
Principais comandos de voz do sistema multimédia

Diga “Ecrã principal” ou “Voltar” para regressar ao ecrã principal do reconhecimento de voz.

Diga «Terminar» para sair do menu de reconhecimento de voz.

Diga «Ajuda» para escutar as informações de cada ecrã do sistema, assim como das funcionalidades disponíveis.

Diga: «Página seguinte», «Página anterior», «Primeira página», «Última página» para navegar nas listas do reconhecimento de voz.

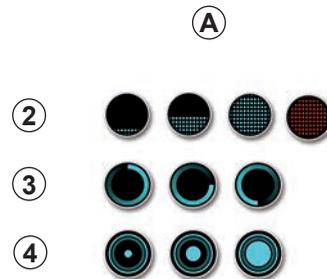


Menu de Reconhecimento de voz

No menu principal do comando de voz é possível controlar as seguintes funções com a voz:

- «Telefone»;
- «Navegação»;
- «Áudio».

As funções afixadas no ecrã a azul são comandos pronunciáveis e compreendidos pelo sistema multimédia.



Indicador de reconhecimento vocal A

O indicador de reconhecimento de voz **A** consiste em marcadores e ícones coloridos.

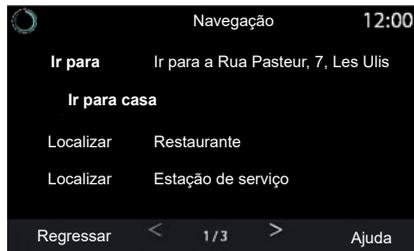
- o ícone **2** informa o condutor de que o sistema multimédia está à escuta: a cor do testemunho **A** representa o desempenho do reconhecimento vocal:
- marcador azul baixo: reconhecimento de voz médio

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (3/10)

- se o testemunho estiver parcialmente azul, tal indicará um bom reconhecimento vocal;
 - se o testemunho estiver totalmente azul, tal indicará um reconhecimento vocal ideal;
 - se o testemunho estiver vermelho, tal indicará que a voz do utilizador é demasiado alta e que o sistema tem dificuldades de interpretação do comando.
- O ícone **3** informa o condutor de que o sistema multimédia está a analisar o comando;
- o ícone **4** indica que o sistema multimédia está a responder.

Se as funções forem apresentadas a cinzento, tal indicará que não estão disponíveis ou que não estão ligadas. O sistema multimédia sugerirá que ligue o telefone, por exemplo.

Fale alto e de forma a ser entendido. Utilize o indicador de reconhecimento vocal para otimizar o reconhecimento vocal.



Comandar a navegação com o reconhecimento de voz

O utilizador dispõe de várias formas para introduzir um destino com o comando de voz  integrado no seu sistema multimédia.



“Destino”

Introduza um endereço completo com o comando de voz.

Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga «Ir para» e, em seguida, dite o endereço de destino completo (número, nome da rua, cidade/localidade de destino, bairro).

O sistema apresentará o endereço compreendido e, em seguida, será possível confirmar o destino para iniciar a navegação orientada.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (4/10)

«Casa»

Para recuperar o endereço da sua residência utilizando o comando de voz.

Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga «Ir para casa».

O sistema indicará o endereço da sua residência previamente guardado. Valide o seu destino para iniciar a navegação.

«Trabalho»

Para recuperar o endereço do seu trabalho utilizando o comando de voz.

Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga “Ir para o trabalho”.

O sistema indicará o endereço do seu trabalho previamente guardado. Valide o seu destino para iniciar a navegação.

Nota: para poder utilizar a função de voz “Ir para casa” ou “Ir para o trabalho”, é necessário guardar um endereço, em primeiro lugar.

Se não existir qualquer endereço registado, o sistema multimédia sugerirá que introduza um endereço.

Para mais informações sobre como guardar um endereço de residência ou de trabalho, consulte o capítulo: «Ajustes de navegação».

«Dos favoritos»

Para recuperar um endereço guardado nos favoritos utilizando o comando de voz.

Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga «Dos favoritos» e, em seguida, selecione o destino.

O sistema apresenta o endereço introduzido. Valide o seu destino para iniciar a navegação.

Registo de destino

Para recuperar um endereço introduzido anteriormente utilizando o comando de voz.

Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o segundo sinal sonoro, diga “Historial de destinos” e, em seguida, selecione o destino.

O sistema apresenta o endereço introduzido. Valide o seu destino para iniciar a navegação.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (5/10)

«Ponto de interesse»

Para procurar um ponto de interesse utilizando o comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga «Procurar estação de serviço» ou «Procurar hotel».

O sistema de navegação sugere diversos POI (pontos de interesse) em diferentes categorias.

Destino num país estrangeiro

O país tem de ser alterado antes de indicar o endereço.

Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga «Alterar país» e, em seguida, diga o país em que pretende realizar a sua pesquisa. Após o segundo sinal sonoro, diga o endereço de destino.

Nota: é possível alterar o país desde que este seja suportado pelo idioma do sistema.

«Ponto de interesse» num país estrangeiro

Durante viagens no estrangeiro, alguns dos comandos de voz das categorias poderão não ser reconhecidos.

Se pretender procurar um ponto de interesse, diga: “Pontos de interesse por categoria”. O sistema multimédia apresenta a lista de categorias de pontos de interesses. Selecione uma das categorias.

Para mais informações sobre a utilização de pontos de interesse, consulte o capítulo sobre «Introduzir um destino».

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (6/10)

Utilizar os favoritos com o reconhecimento de voz

Os endereços guardados podem ser contactados diretamente com o reconhecimento de voz.

Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga «Mostrar os meus favoritos».

O sistema apresenta o ou os favoritos registados.

Controlo «Rádio» com reconhecimento de voz

Pode ativar música, rádio ou alterar a gama de ondas com o comando de voz incluído no sistema multimédia.

Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga:

– “Estação de rádio FM”, “Estação de rádio AM”, “Estação de rádio DAB”;

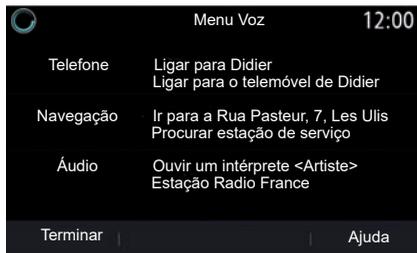
ou

– «Estação de rádio X», sendo X o nome da estação de rádio;

ou

– “Estação de rádio” seguido da frequência pretendida; por exemplo, para a “Estação de rádio 91.8”, diga “Estação de rádio 91 ponto 8”.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (7/10)



Controlo «Música» com reconhecimento de voz

Pode reproduzir música (uma faixa áudio, playlists...) com o comando de voz incluído no sistema multimédia. Possíveis fontes de áudio auxiliares:

- «USB» (porta USB);
- «AUX» (Jack).

Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga um dos seguintes comandos:

- “Reproduzir intérprete” seguido do nome do intérprete;
- ou
- “Reproduzir faixa” seguido do nome da faixa;
- ou
- “Reproduzir álbum” seguido do nome do álbum;
- ou
- “Reproduzir género” seguido do género;
- ou
- “Lista de reprodução” seguido do nome da lista de reprodução.

Consoante a fonte selecionada, é possível:

- tocar a canção seguinte/anterior;
- ou
- reproduzir todos os temas/mostrar a lista de músicas.

«Mudar de fonte de áudio»

No menu principal, é possível mudar de fonte de áudio.

Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga “Reproduzir” seguido do nome da fonte:

- “Reproduzir USB”;
- ou
- “Reproduzir FM”;
- ou
- “Reproduzir Bluetooth”.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (8/10)

Utilize um telemóvel com reconhecimento vocal

É possível fazer uma chamada com o comando de voz integrado no seu sistema multimédia.

Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga um dos seguintes comandos:

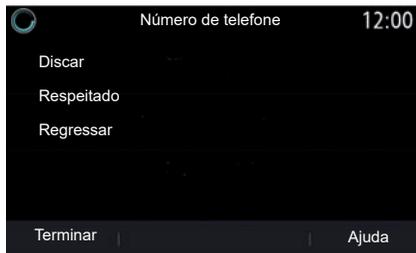
– «Ligar para» seguido do nome do contacto para o qual pretende ligar;

ou

– «Discar» seguido do número de telefone para o qual pretende ligar.

Nota: é aconselhável ditar os números um a um ou dois a dois de cada vez.

O sistema apresenta o número indicado, diga «Discar» para ligar para o número ou «Corrigir»/«Voltar» para ditar outro número.



O comando de voz pode também ser utilizado para ver o seu registo de chamadas e ler um SMS.

Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga um dos seguintes comandos:

– «Historial de chamadas» ou «Chamadas recentes»;

ou

– «Ler SMS» ou «Ver SMS».

Nota: em andamento, apenas é possível ler as «SMS» recebidas.

«Ajuda»

Para mais informações sobre a utilização das funções de voz, prima o botão do comando de voz e diga «Ajuda».

A função «Ajuda» está sempre disponível. Por exemplo, se estiver no ecrã «Telefone» e disser «Ajuda», a voz de ajuda auxiliará à utilização da função.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (9/10)

Utilizar o reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia

Para utilizar o sistema de reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, deverá:

- ligar o telefone ao sistema multimédia (consulte o capítulo sobre «Ligar e desligar um telefone»);
- garantir que o telefone dispõe de uma função de reconhecimento vocal compatível com o sistema multimédia.

Nota: se o reconhecimento de voz do telefone for compatível com o sistema multimédia, o pictograma **5** será apresentado no menu «Lista disp. Bluetooth».

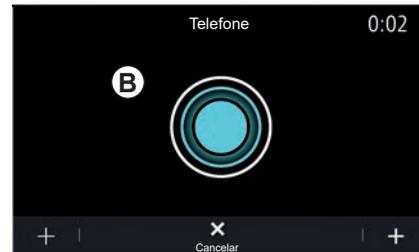
Para mais informações, consulte «Ligar/desligar um telefone».



Nota: se pretender utilizar o reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, certifique-se de que se encontra numa zona de cobertura de rede.

Para ativar/desativar o sistema de reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, efetue uma pressão longa no botão do reconhecimento vocal do veículo .

Para ativar o sistema de reconhecimento vocal do sistema multimédia, prima o botão do reconhecimento vocal do veículo .



O ecrã multimédia apresenta o menu principal do controlo de voz do telefone no ecrã **B**.

Para reativar o sistema de reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, efetue uma pressão breve no botão do reconhecimento vocal do veículo  ou no ecrã **B**.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (10/10)

No menu principal do comando de voz, é possível utilizar o comando em algumas das funções do telefone.

O reconhecimento vocal está desativado:

- ao efetuar marcha-atrás;
- durante chamadas.

Nota: a função de reconhecimento vocal é automaticamente desativada após alguns segundos de inatividade.

Ao utilizar o reconhecimento de voz do telefone com o sistema multimédia, a transferência de dados celulares necessária ao respetivo funcionamento poderá gerar custos suplementares não abrangidos pela sua subscrição telefónica.

Utilizar a funcionalidade One Shot

A funcionalidade One Shot permite realizar um comando de voz mais preciso e direto de modo a evitar passar pelos menus «Telefone», «Contatos», «Navegação», «Destino».

Para utilizar a função do telefone, pode realizar diretamente o comando:

- «Ligar para Didier»;
- «Ligar para o escritório»;
- ...

Para utilizar a função de navegação, pode realizar diretamente o comando:

- “Ir para Champs-Élysées em Paris”;
- «Ir para casa»;
- ...

Para utilizar as funções multimédia, pode realizar diretamente o comando:

- «Estação Radio France»;
- “Reproduzir Bluetooth”;
- ...

Para utilizar esta função, prima o botão de reconhecimento de voz , aguarde pelo sinal sonoro e, em seguida, diga o seu comando.



Navegação

Mapa	2.2
Introduzir um destino	2.9
Trânsito	2.27
Regulação de navegação	2.29

MAPA (1/7)



Mapa

Afixação do mapa

No ecrã inicial, prima “Menu” e, em seguida, “Navegação” para aceder ao mapa.

É igualmente possível aceder ao mapa a partir do widget “Navegação”.

O mapa apresenta a posição atual e as informações configuradas pelo utilizador (mostrar POI, meteorologia, informações de trânsito, etc.).

Para se deslocar no mapa de navegação, efetue uma pressão longa no mapa e, em seguida, faça deslizar o dedo sobre o ecrã na direção pretendida.

Prima **Q** para regressar à posição atual.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Ecrã “Mapa” com um trajeto em curso

A Informações sobre o trajeto, como, por exemplo, a hora de chegada, tempo adicional devido às condições de trânsito e distância restante até à etapa seguinte ou até ao destino final (consoante os parâmetros).

Nota: prima uma vez a zona **A** para permitir que o sistema multimédia apresente dados sobre as etapas do trajeto.



B Informações sobre as condições de trânsito ao longo de alguns quilómetros mais adiante. Prima esta área para ver a lista de incidentes no itinerário em curso.

C Menu contextual.

D Vistas/zoom:

- prima o botão “±” para visualizar os botões de aproximação/afastamento para a frente e para trás;
- prima o botão “Vistas” para visualizar uma vista 2D/2D orientada para norte, 3D/3D Inception, “Mapa do trânsito”.

MAPA (2/7)

Nota: consoante o ecrã multimédia, estas funções poderão estar separadas:

- **L** Aproximar/afastar «±»;
- **M** «Vistas».

E Localização e nome da rua em que se encontra. Prima para aceder a funcionalidades adicionais.

F Menu de navegação.

G Regressar ao ecrã anterior.

H Aviso de zona perigosa.

J Painel indicador de limite de velocidade.

K Enquanto houver um itinerário em curso, são apresentadas informações sobre as próximas curvas da estrada e o nome da próxima rua no seu itinerário. Prima o ícone do altifalante uma vez para ativar/desativar a voz de navegação e para repetir a última instrução de voz.

N Informações do trajeto como, por exemplo, hora de chegada, tempo adicional devido ao trânsito e distância. Toque na unidade para ver as etapas do trajeto.

P Informações sobre os tipos de estrada utilizados (autoestradas, estradas com portagem, comboios com serviço de transporte automóvel).



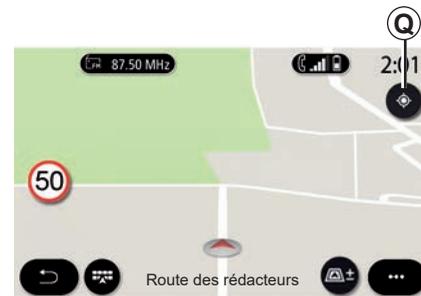
Ecrã de “cálculo de itinerário”

Q Quando existe um itinerário em curso, esta função pode ser utilizada para voltar ao itinerário em curso depois de se deslocar no mapa.

R Zoom: botões para ampliar e reduzir.

S Menu contextual.

T Prima o botão “Iniciar” para iniciar o itinerário selecionado.



Ecrã “Mapa” sem um trajeto em curso

Utilize **Q** para regressar à posição atual.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

MAPA (3/7)



Ecrã “Mapa do trânsito”.

V Visualização de eventos de trânsito no mapa ou através de uma lista de eventos.

W Com a navegação em curso, prima o botão “Evitar todas” para evitar zonas com congestionamentos de trânsito.

Menu contextual sem qualquer itinerário em curso

Prima o menu contextual para aceder ao menu “Ajustes”.

Utilize o separador “Trajeto” para aceder às seguintes regulações:

- «Tipo de trajeto»;
- «Usar desvios»;
- «Permitir pedágios»;
- «Todas as rodovias»;
- «Permitir balsas»;
- «Permitir trem de veículos»;
- «Recomendação automática para navegação»;
- «Destinos partilhados c. outros equipamentos»;
- «Permitir vias de acesso temporariamente restrito»;
- «Permitir rodovias de pedágio temporário»;
- «Área a evitar»;
- «Permitir estrada não pavimentada».

Utilize o separador “Mapa” para aceder às seguintes regulações:

- «Cor do mapa»;
- «Tela da hora»;
- Vistas “2D/2D orientadas para norte, 3D/3D Inception, “Trânsito”;
- «Mostrar informações de trânsito»;
- «Reconhecimento de sinais de trânsito»;
- «Zoom automático»;
- «Meu carro»;
- «Visão de cruzamento»;
- «Tela de PDIs»;
- «Indicação do tempo».

Menu contextual com um itinerário em curso

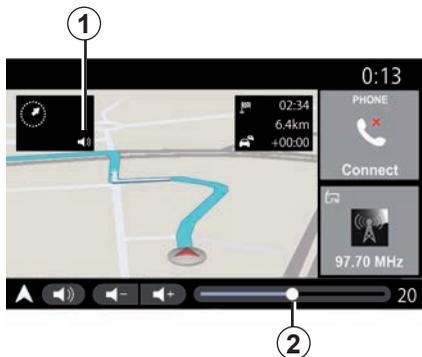
Prima o menu contextual para aceder aos seguintes menus:

- «Cancelar trajeto»;
- «Voz de navegação»;
- «Detalh. trajeto»;
- «Ajustes».

«Cancelar trajeto»

Para a navegação em curso.

MAPA (4/7)



«Voz de navegação»

Prima o botão **1** para ativar/desativar a voz de navegação.

Nota: se esta função for desativada, o sistema multimédia não emitirá quaisquer instruções através do guia de voz. Pode aceder às definições de “Voz de navegação”:

- através do menu contextual **C**;
- quando as informações de voz forem transmitidas através do sistema multimédia, premindo os comandos do volume.



Nota:

- os comandos do volume apenas podem ser utilizados para a fonte atual (“Voz de navegação”, “Rádio”, “Telefone”);
- o indicador de volume **2** é apresentado para fins informativos. Não o pode utilizar para ajustar o volume.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



«Detalh. trajeto»

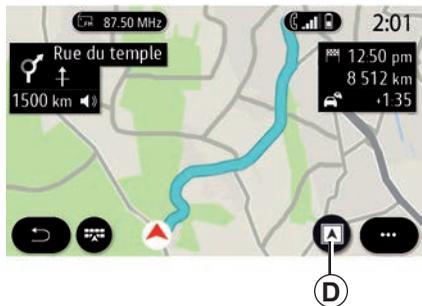
Esta função é utilizada para visualizar os detalhes do itinerário em curso.

No separador “Visão geral”, pode visualizar o endereço de partida e o endereço de destino, bem como os itinerários definidos.

No separador “Lista estradas”, é possível ver o itinerário em maior detalhe.

No separador “Passos”, pode ver as diversas etapas e as distâncias e durações de cada etapa do trajeto.

MAPA (5/7)



Modo de visualização

Pode seleccionar entre diversos modos de visualização, premindo o botão Vista/Zoom **D**.

Vista do itinerário

O mapa apresenta o itinerário completo.

Vista 2D

O mapa apresenta a sua localização atual e está orientado para a direção na qual se desloca.

Vista 2D/norte

O mapa apresenta a sua posição atual orientado para norte.



Vista 3D

O mapa apresenta a sua posição atual numa superfície de mapa 3D. Este fica automaticamente orientado para a direção na qual se desloca.



Vista 3D Inception

(consoante o equipamento)

O mapa é apresentado com um ângulo ligeiramente para cima para lhe proporcionar uma maior distância de visibilidade. Este fica automaticamente orientado para a direção na qual se desloca.

MAPA (6/7)

Navegação

A orientação é ativada assim que o itinerário estiver calculado. O sistema multimédia orienta-o durante todo o itinerário, informando-o a cada interseção sobre a direção a seguir ao longo das várias fases.

Etapa 1: Preparação

Através da voz de navegação, o sistema multimédia informa-o de que terá de realizar uma manobra em breve.

Etapa 2: Alerta

O sistema multimédia anuncia uma manobra que terá de realizar.

p. ex.: “Daqui a 400 metros, saia na próxima saída”.

O ecrã apresenta uma imagem 3D ou representação detalhada da manobra.

Etapa 3: Manobra

O sistema multimédia indica que manobra deverá ser realizada.

p. ex.: «Vire na próxima à direita».

Assim que a manobra tenha sido concluída, o mapa surgirá em ecrã inteiro.

Nota: se não seguir as recomendações de condução ou se sair do itinerário calculado, o sistema multimédia calcula automaticamente um novo itinerário.



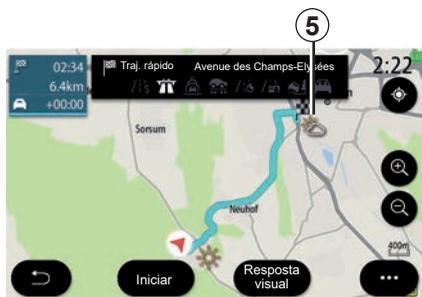
Via

O visor é automaticamente alterado para uma vista mais detalhada para o orientar para a via correta para a próxima manobra:

- faixa(s) **3** sem seta(s) de direção: a faixa não deverá ser escolhida de acordo com o itinerário calculado;
- faixa(s) **4** com seta(s) de direção: a faixa deverá ser escolhida de acordo com o itinerário calculado.

Nota: podem surgir outras vias durante a manobra.

MAPA (7/7)



“Tempo”

No menu contextual, pode ativar ou desativar a apresentação de meteorologia no mapa.

O sistema multimédia faculta informações sobre a previsão meteorológica na zona em torno da sua posição ou no destino, caso exista um itinerário em curso.

Nota: deve ativar os serviços para que a meteorologia seja apresentada. Consulte o capítulo “Ativar os serviços”.



Prima o ícone de meteorologia 5 para visualizar previsões meteorológicas para as horas seguintes.

Pode também aceder a esta informação a partir do widget “Tempo”.

INTRODUZIR UM DESTINO (1/18)



Menu “Navegação”

No ecrã inicial, prima o cartão ou “Menu” e depois “Navegação”.

Utilizar o reconhecimento de voz para introduzir um endereço

Prima o botão do reconhecimento de voz  e, em seguida, após o sinal sonoro, poderá ditar uma localidade de destino, um número e/ou nome de rua e/ou zona. Para mais informações, consulte o capítulo “Utilizar o reconhecimento de voz”.

Nota: a posição do botão do reconhecimento de voz poderá variar. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.



Precauções relativas à navegação

A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.



Destino num país estrangeiro

O país tem de ser alterado antes de indicar o endereço. Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga “Alterar país” e, em seguida, diga o país em que pretende realizar a sua pesquisa. Após o segundo sinal sonoro, diga o endereço de destino.

Nota: é possível alterar o país desde que este seja suportado pelo idioma do sistema.



Utilize o menu de navegação **1** para aceder às seguintes funções:

- «Encontrar um endereço»;
- “Destinos anteriores”;
- “Favoritos”;
- «Coordenadas»;
- «Ponto de interesse»;
- “Autonomia”;
- «Trajeto»;
- «Mapa do trânsito»;
- «Ajustes»;
- ...

INTRODUZIR UM DESTINO (2/18)

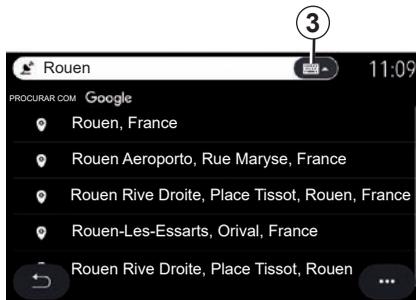


Online Search

Utilize a função Online Search para realizar uma pesquisa rápida e precisa.

Assim que introduzir as primeiras letras na zona de pesquisa **2**, o sistema multimédia sugerirá um nome de rua, localidade ou POI (Ponto de Interesse) aplicável.

Prima o botão **3** para ver a lista completa de sugestões.



Por exemplo: «Rouen».

Nota: as informações adicionais fornecidas pelo sistema multimédia poderão variar consoante o tipo de ligação.



Ao procurar um Ponto de Interesse (POI) através do menu “Navegação”, pode visualizar uma lista **5** de sugestões.

Para mais informações sobre POI, consulte “Ponto de interesse” nesta secção.

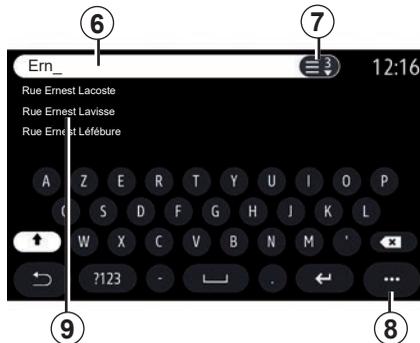
A vista de mapa **4** apresenta a posição geográfica de cada sugestão.

INTRODUZIR UM DESTINO (3/18)



Encontrar um endereço

A partir deste menu, é possível introduzir um endereço completo ou parcial: país, localidade, código postal, rua, número, etc. Aquando da primeira utilização, o sistema solicita a definição do país de destino. Introduza o nome da cidade pretendida ou um código postal através do teclado numérico.



Na zona de pesquisa **6**, introduza um nome de rua.

Quando começar a introduzir letras, o sistema sugerirá nomes de ruas semelhantes. É possível:

- prima o nome da rua apresentada para confirmar a sua seleção;
- prima o botão **7** ou percorra a lista **9** das ruas sugeridas para aceder à lista completa correspondente à sua pesquisa.

Observação:

- o sistema guardará as últimas localidades/cidades introduzidas na respetiva memória;
- são admitidos apenas os endereços conhecidos pelo sistema no mapa digital.

Utilize o menu contextual **8** para:

- guardar o endereço selecionado nos favoritos;
- introduza as coordenadas do destino (valores de latitude e longitude);
- procurar e apresentar POI nas proximidades;
- ...

INTRODUZIR UM DESTINO (4/18)



“Destinos anteriores”

Utilize este menu para selecionar um destino a partir da lista dos últimos endereços utilizados. Estas memorizações efetuam-se automaticamente.

No separador “Endereço”, **13** pode aceder ao histórico de destinos armazenados.

Selecione um destino para iniciar a navegação.

Utilize o separador “Trajeto” **12** para aceder ao histórico de itinerários. Selecione um itinerário para iniciar a navegação.

Utilize a lupa **10** para procurar um endereço ou um trajeto guardado no histórico.

No menu contextual, pode **11** aceder aos separadores “Endereço” **13** e “Trajeto” **12** para:

- “Deletar” um ou mais dos endereços selecionados;
- «Deletar todos»;
- «Ord. por data»;
- «Ord. por nome»;
- «Salvar como favorito».

Durante a navegação, quando é iniciada a pesquisa de um novo destino, é possível definir o mesmo como:

- etapa;
- um novo destino.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

INTRODUZIR UM DESTINO (5/18)



“Favoritos”

No separador “Endereço” **16**, pode:

- «Adicionar novo endereço»;
- iniciar a orientação de navegação para Casa **18** ou para o local de Trabalho **17**;
- iniciar a navegação para um endereço guardado nos seus favoritos.

Quando selecionar “Casa” **18** ou “Trabalho” **17** pela primeira vez, o sistema pede que registe um endereço.

Nota: o sistema multimédia apenas pode guardar um endereço de “Casa” e de “Trabalho”.



No separador “Adicionar novo endereço” **14**, pode:

- “Nome” **19** para atribuir um nome ao seu novo destino favorito;
- “Endereço” **20** para aceder às seguintes funções de pesquisa:
 - «Encontrar um endereço»;
 - «Destinos anteriores»;
 - «Ponto de interesse»;
 - «Coordenadas»;
 - «No mapa»;
 - «Posição atual».
- «ePOI pessoal»;
- «Telefone»;
- «Tipo de carga».

INTRODUZIR UM DESTINO (6/18)



No separador “Trajeto” **22**, pode:

- «Adicionar novo percurso»;
- iniciar um itinerário guardado nos seus favoritos.

No separador “Adicionar novo percurso” **21**, pode:

- “Nome” para atribuir um nome ao seu novo itinerário favorito;
- “Trajeto” para aceder às seguintes opções de pesquisa:
 - «Posição de arranque»;
 - «Adicionar como destino intermediário»;
 - «Último destino utilizado»;
 - «Adicionar como destino».

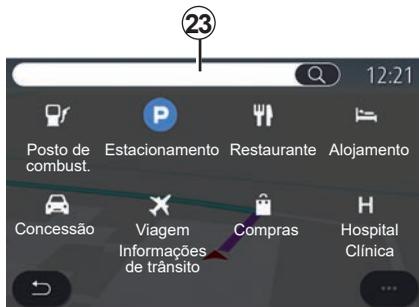
Após as pesquisas Adicionar como paragem e Adicionar como destino, dispõe das seguintes opções:

- «Encontrar um endereço»;
- «Destinos anteriores»;
- «Ponto de interesse»;
- «Coordenadas»;
- «No mapa».

Utilize o menu contextual **15** para:

- «Editar»:
 - «Nome» **19** do favorito;
 - Endereço **20** ou Trajeto dos favoritos, consoante o separador selecionado.
- Deletar (selecione um ou mais endereços);
- «Deletar todos»;
- «Ord. por nome».

INTRODUZIR UM DESTINO (7/18)



«Ponto de interesse»

Um Ponto de Interesse POI é um serviço, um estabelecimento ou uma atração turística situados nas proximidades de um local (ponto de partida, cidade de destino, localidade ao longo do itinerário, etc.).

Os Pontos de Interesse estão agrupados por categoria: Posto de combust., Estacionamento, Alojamento, etc.

Selecione o menu “Navegação” e “Ponto de interesse” para selecionar um destino a partir dos pontos de interesse.



«Pesquisar por nome»

No campo de pesquisa **23**, introduza uma categoria de POI (nome de um restaurante, loja, etc.).

Selecione um POI a partir da lista de resultados **24**.

Nota: os serviços devem ser ativados para visualizar a procura de Pontos de Interesse online. Consulte o capítulo “Ativar os serviços”.

Utilize o menu contextual **25** para:

- «Resetar» a procura;
- escolher o tipo de teclado;
 - «Alfabético»;
 - «Azerty»;
 - «Qwerty».



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

INTRODUZIR UM DESTINO (8/18)

«Pesquisa por categoria»

O sistema de navegação sugere diversos POI na categoria selecionada em função do separador selecionado:

- nenhum itinerário em curso:
 - «Posição atual»;
 - “Na cidade” (introduzir nome de localidade).
- quando um itinerário estiver em curso:
 - «No trajeto»;
 - «Destino»;
 - «Posição atual»;
 - “Na cidade” (introduzir nome de localidade).

Utilize o menu contextual **25** para:

- ver «Resultados offline»;
- «Ord. por distância».



Na lista **24**, pode seleccionar os resultados dos POI.

Consoante o equipamento, o sistema multimédia pode ser utilizado para:

- pode contactar determinados POI diretamente (por exemplo, para reservar um lugar ou para obter informações), premindo “Ligar”;
- inicie uma navegação em direção ao POI selecionado, premindo Iniciar;
- pré-visualizar a localização do destino utilizando a vista **26**.

No menu contextual, é possível adicionar o endereço aos favoritos.



Preços de combustível

O POI Posto de combust. apresenta as estações de serviço à volta da sua posição, assim como o preço do combustível para o seu veículo.

INTRODUZIR UM DESTINO (9/18)

O preço do combustível está associado a um indicador colorido:

- Verde: estações de serviço que oferecem os preços mais baixos;
- Laranja: estações de serviço que oferecem preços médios;
- Vermelho: estações de serviço que oferecem os preços mais elevados.

Nota: os serviços devem ser ativados para visualizar o preço do combustível. Consulte o capítulo “Ativar os serviços”.



«Coordenadas»

No menu “Navegação”, prima “Coordenadas”.

Use este menu para pesquisar um destino introduzindo as suas coordenadas.

Pode seleccionar o hemisfério e, em seguida, introduzir os valores de “Latitude” e “Longitude” com o teclado.

Quando as coordenadas forem introduzidas, prima Iniciar para ir diretamente para este destino ou prima Mapa para ver os detalhes no mapa.

No menu contextual **27**, prima:

- “UTM” para introduzir coordenadas em formato UTM;
- “Unidades e formatos”: graus decimais; graus decimais e minutos, graus decimais, minutos e segundos;
- «Salvar como favorito».



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

INTRODUZIR UM DESTINO (10/18)



«Trajeto»

Utilize esta função para gerir um destino com paragens associadas. No menu principal, prima Navegação > Menu > Trajeto para aceder aos menus de Itinerários.

Nenhum itinerário em curso:

- «Criar trajeto»;
- “Área a evitar”.

Quando um itinerário estiver em curso:

- «Cancelar trajeto»;
- «Alterar trajeto»;
- “Área a evitar”;
- «Visão geral»;
- «Detalhes do trajeto»;
- «Simulação do itinerário».

«Cancelar trajeto»

Utilize esta função para cancelar o itinerário em curso.

«Alterar trajeto»

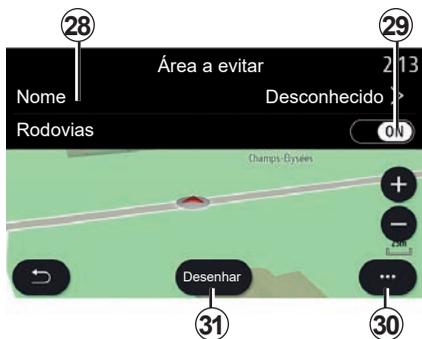
Utilize esta função para modificar o itinerário em curso:

- «Posição de partida»;
- «Adicionar como destino intermédio»;
- «Adicionar como destino».

As funções Adicionar uma paragem e Adicionar como destino disponibilizam as seguintes opções:

- «Encontrar um endereço»;
- «Destinos anteriores»;
- «Ponto de interesse»;
- «Coordenadas»;
- “No mapa”;
- ...

INTRODUZIR UM DESTINO (11/18)



“Área a evitar”

Utilize esta função para evitar uma zona geográfica definida ou configurada.

No menu “Área a evitar”, prima “Adicionar nova área a evitar” ou selecione zonas previamente guardadas. Prima “Nome” **28** para mudar através do teclado.

Opte por evitar um determinado troço da autoestrada através do botão **29**.

No menu contextual **30**, prima “Selecionar cidade” para introduzir manualmente o país e a localidade.



Prima o botão “Desenhar” **31** para designar uma área a evitar.

Prima brevemente o mapa para mostrar a “Área a evitar” **32**.

Afaste ou junte os dedos para reduzir ou ampliar a área selecionada.

Prima o botão “Salvar” **33** para adicionar a área selecionada à lista de zonas a evitar.

Para modificar uma “Área a evitar”, selecione-a na lista de áreas a evitar e prima o botão “Editar” no mapa.



No menu contextual **35** do menu Área a evitar, prima:

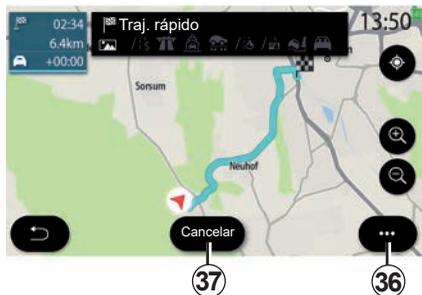
- “Deletar” (selecione uma ou mais zonas a evitar);
- «Deletar todos».

Ao premir a lupa **34**, pode procurar zonas a evitar armazenadas.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

INTRODUZIR UM DESTINO (12/18)



«Visão geral»

Use esta função para ver todo o itinerário num mapa.

Para usar esta função, abra a navegação e prima “Trajeto” no menu de navegação; depois, prima “Visão geral”.

Prima o botão **37** para cancelar o itinerário em curso.



Para explorar o mapa do itinerário em curso, mova o mapa mantendo o dedo premido numa parte do ecrã enquanto o arrasta.

Prima os botões de ampliar/afastar **39** para ajustar o mapa.

Para centrar novamente o mapa, prima o comando **38**.

O menu contextual **36** disponibiliza as seguintes opções:

- “Percurso alternativo”;
- “Detalhes do trajeto”;
- “Simulação do perc.”;
- “Salvar como favorito”;
- “Ajustes”;
- ...

Nota: as funções disponibilizadas no menu contextual variarão consoante o estado de ativação da navegação.

INTRODUZIR UM DESTINO (13/18)



«Detalhes do trajeto»

Utilize esta função para visualizar todas as informações e detalhes do itinerário através de diversos separadores:

- «Visão geral»;
- «Lista estradas»;
- “Passos”.

No separador Visão geral **41**, é possível ver:

- «Posição de partida» **40**;
- «Ponto de chegada» **43**;
- “Estradas percorridas” **42** (estrada com portagem, ferry-boat, serviços ferroviários de ferry, etc.).



No separador Lista estradas **45**, é possível ver o itinerário em maior detalhe.

Na lista **44** de estradas a seguir ao longo do itinerário, pode ver diferentes direções, nomes de ruas seguidas, distância e tempo restantes para cada etapa.

Prima um dos itinerários **44** para o ver no mapa com a possibilidade de voltar às etapas anteriores ou ir para as etapas seguintes através das setas **48**.



A barra **46** mostra informações sobre cada etapa (distância, tempo de etapa e tempo de chegada).

O sistema de navegação pode propor que evite um evento numa das etapas.

Prima o botão Desvio **47** para que o sistema de navegação calcule um itinerário de desvio.

INTRODUZIR UM DESTINO (14/18)



No separador Passos **50**, é possível ver as diferentes etapas da sua viagem (distância, duração do trajeto e hora de chegada).

Ao premir uma das etapas na lista **49**, pode aceder à localização, nome, endereço completo e coordenadas geográficas da localização.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



«Simulação do itinerário»

Utilize esta função para simular o itinerário que irá percorrer até ao destino.

Prima o botão **53** para parar ou iniciar a simulação.

Prima o botão **54** para voltar ao início da simulação de itinerário.

A velocidade da simulação pode ser alterada com o botão **52**.

Durante a simulação, é possível ver o limite de velocidade **55** e dados na zona **51** (distância restante, hora de chegada e duração do trajeto).

Prima a área **51** para passar da visualização do itinerário restante para a visualização da hora de chegada prevista.

INTRODUZIR UM DESTINO (15/18)



O menu Navegação para veículos elétricos e veículos híbridos

No ecrã inicial, prima o cartão ou “Menu” e depois “Navegação”. A configuração do sistema multimédia depende do motor do seu veículo. São apresentados menus adicionais e regulações diferentes.



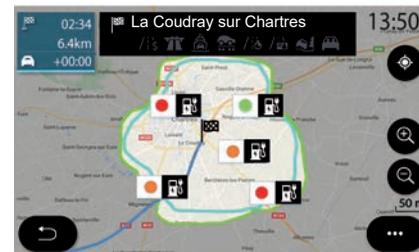
Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Menu “Autonomia”

Este menu apresenta a área geográfica que se encontra dentro do limite de autonomia, de acordo com o nível de carga restante do veículo:

- a área azul “Standard” indica a área que se encontra dentro do limite de autonomia durante o modo de condução atual;
- a zona verde Eco representa a área que se encontra dentro do limite de autonomia caso seja utilizado o modo Eco.



Utilize o botão “Autonomia” **57** para visualizar a área geográfica que ainda se encontra dentro do limite de autonomia assim que chegar à próxima etapa ou ao destino final.

Este mapa apresenta os pontos de carregamento disponíveis para o seu veículo. Consulte o capítulo “Controlo do som” para regular os parâmetros de carregamento.

INTRODUZIR UM DESTINO (16/18)

Consoante o equipamento, o botão “Carga” **58** apresenta a lista de pontos de carga disponíveis dentro do limite de autonomia.

Utilize o menu contextual **56** para ver ou ocultar Pontos de Interesse (POI).

Últimos postos de carga

O sistema multimédia informará o condutor quando o número de tomadas de carregamento que se situam perto da sua localização for inferior a 3. Para desativar a função, no menu Navegação, selecione Ajustes e, em seguida, selecione o separador Z.E.



«Trajeto»

No menu “Navegação”, prima “Menu”, “Trajeto” e, em seguida, “Visão geral” para ver o itinerário completo.

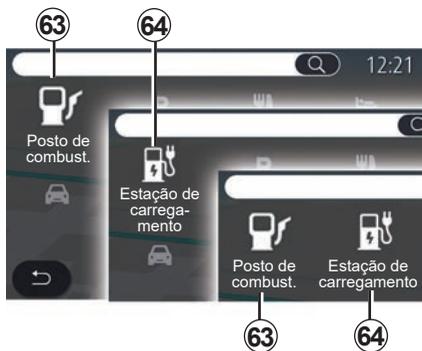
Prima o botão Iniciar **61**. O sistema multimédia informa-o se o seu destino **60** está dentro do limite de autonomia (preto) ou não (vermelho), consoante a carga do veículo.

O campo de informações **59** apresenta o nível de carga restante assim que chegar ao destino.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

INTRODUZIR UM DESTINO (17/18)



«Ponto de interesse»

A configuração do sistema multimédia depende do motor do seu veículo:

- Posto de combust. **63** para veículos com motor de combustão interna e veículos híbridos (sem tomada de carregamento);
- Estação de carregamento **64** para veículos elétricos;
- Posto de combust. **63** e estação de carregamento **64** para veículos híbridos (com tomada de carregamento).



Estação de carregamento

O POI Estação de carregamento **64** apresenta estações de carregamento nas imediações da sua posição, ao longo do seu itinerário, próximo do seu destino ou numa cidade ou localidade.

Cada estação indica o número de tomadas compatíveis disponíveis para o seu veículo.

A codificação por cores indica a disponibilidade de tomadas de carregamento:

- Verde: tomada disponível;
- Vermelho: tomada indisponível;
- Cinzento: estado desconhecido.

Nota: os serviços devem ser ativados para visualizar os pontos de carga disponíveis. Consulte o capítulo “Ativar os serviços”.

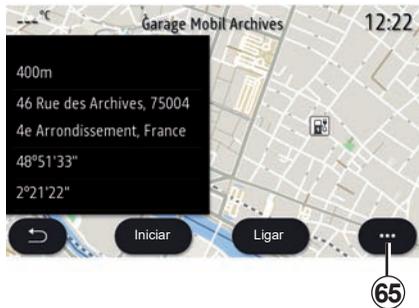
Selecione uma das estações de carregamento para obter mais informações:

- distância até e endereço da estação;
- tipo de pagamento (gratuito, por subscrição, etc.);
- o número de tomadas de carregamento (disponíveis e total);
- o tipo de tomada de carregamento;
- ...

Neste menu, é possível:

- iniciar a navegação para a estação;
- ligar para a estação;
- reservar uma tomada de carregamento;
- ...

INTRODUZIR UM DESTINO (18/18)



Utilize o menu contextual **65** para:

- ver «Resultados online»;
- «Resetar» a procura;
- guardar o ponto de carga nos “Favoritos”;
- ...



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

TRÂNSITO (1/2)



«Mapa do trânsito»

A função «Mapa do trânsito» utiliza informações online em tempo real.

Nota: os serviços devem ser ativados para visualizar informações de trânsito em tempo real. Consulte o capítulo «Ativar os serviços».

No ecrã inicial, prima “Menu”, “Navegação”, “Menu de navegação” **6** e, em seguida, “Mapa do trânsito” para aceder às informações de trânsito atualizadas.

Utilize o menu contextual **5** para abrir «Ajustes».

Nota: a disponibilidade dos serviços «Mapa do trânsito» poderá variar.

Ecrã “Mapa do trânsito”

É possível ver o visor de incidências de trânsito no mapa **1** ou a lista de incidências de trânsito **2**.

Prima os botões para ampliar e afastar **4** para ajustar o mapa ou junte/afaste os dedos deslizando-os ao longo do ecrã para ajustar a distância do zoom.

Quando existir um itinerário em curso, prima o ícone **3** para centrar novamente o itinerário após mover o mapa ou o nível de zoom **4**.

Se não existir um itinerário em curso, prima o ícone **3** para regressar à posição do veículo após mover o mapa ou o nível de zoom **4**.



Precauções relativas a navegação

A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.

TRÂNSITO (2/2)



No menu contextual **8**, é possível aceder às diferentes regulações de navegação, consulte o capítulo: «Ajustes de navegação».

Utilize «Evitar todas» **9** para evitar zonas congestionadas.

Lista de ocorrências de circulação

Na lista de incidentes **7**, pode aceder aos dados dos incidentes no seu itinerário.

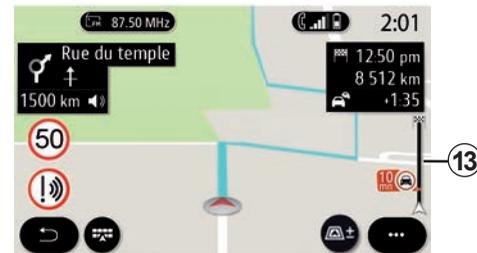
Selecione um dos incidentes na lista **10** para o ver em detalhe no mapa.



Detalhes do incidente de circulação

Toque num dos elementos da lista de incidentes para ver os detalhes e apresentar o troço de estrada relevante no mapa. **A**.

É possível percorrer os incidentes de trânsito com as setas **12** e solicitar ao sistema que evite um incidente selecionado premindo o botão **11**.



Barra de informações de trânsito

A barra de Informações de trânsito no visor do itinerário **13** faculta informações sobre incidências de trânsito ao longo do itinerário em curso.

Prima a barra de Informações de trânsito **13** para ver uma lista detalhada de incidências de trânsito.

REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (1/6)



Menu “Ajustes”

No ecrã inicial, prima o mapa ou, no menu principal, prima “Navegação”.

Prima o “Menu de Navegação” e, em seguida, Ajustes.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

«Trajeto»

No separador “Trajeto” **1**, é possível pode aceder às seguintes regulações:

- «Tipo de trajeto»;
- «Permitir trajeto alternativo»;
- Utilizar um desvio em caso de trânsito;
- «Permitir pedágios»;
- «Todas as rodovias»;
- «Permitir balsas»;
- “Permitir comboio de veículos”;
- «Programação da navegação»;
- “Destinos partilhados c. outros equipamentos”;
- “Permitir vias de acesso temporariamente restrito”;
- Permitir estradas com portagem;
- “Área a evitar”;
- Permitir estrada não pavimentada;
- ...

«Tipo de trajeto»

Esta definição dá-lhe a opção de itinerário Rápido, Eco ou Curto.

«Permitir trajeto alternativo»

Pode permitir ou bloquear itinerários alternativos, premindo ON ou OFF.

“Utilizar desvios”

É possível ativar desvios e configurar como “Sempre”, “Perguntar” ou “Nunca”.

«Permitir pedágios»

Esta definição permite a utilização de estradas com portagem, podendo ser configurada como Sempre, Perguntar ou Nunca.

REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (2/6)

«Todas as rodovias»

Ativar/desativar a utilização de autoestradas no itinerário, premindo ON ou OFF.

«Permitir balsas»

Ativar/desativar a utilização de ferry-boats no itinerário, premindo “ON” ou “OFF”.

“Permitir comboio de veículos”

Ativar/desativar a utilização de comboios com serviço de transporte automóvel no itinerário, premindo “ON” ou “OFF”.

Programação da navegação

Utilize esta função de programação de navegação para gerir os parâmetros de confidencialidade relativos à programação dos seus dados de navegação.

O sistema multimédia analisa os seus trajetos diários e os tempos de trajeto para sugerir um destino sem que seja necessário configurá-lo quando o sistema multimédia for iniciado. Por exemplo: casa, trabalho, etc.

Pode aceder às definições abaixo:

- Ativar a programação da navegação premindo “ON” ou “OFF”;
- “Recomendação automática para navegação” premindo “ON” ou “OFF”;
- «Eliminar itinerários guardados».

“Destinos partilhados c. outros equipamentos”

No telemóvel, pode planear um trajeto e partilhá-lo com o sistema multimédia. Para mais informações sobre a aplicação dedicada, consulte o capítulo em “My Renault”.

Ao ligar o veículo, o sistema multimédia informa-o sobre o “Você planejou um trajeto no seu smartphone”.

Poderá escolher entre:

- «Iniciar»;
- «Salvar aos favorito»;
- «Ignorar».

Permitir/bloquear a partilha de destino, premindo “ON” ou “OFF”.

“Permitir vias de acesso temporariamente restrito”

Esta opção permite a utilização de estradas com limitação horária, podendo ser definida como “Sempre”, “Se aberto” ou “Nunca”.

Permitir estradas com portagem.

Ativar/desativar a utilização de estradas com portagem no itinerário premindo “ON” ou “OFF”.

“Área a evitar”

Ative/desative a zona a evitar no itinerário, premindo “ON” ou “OFF”.

“Permitir estrada não pavimentada”

Permita/bloqueie a utilização de estradas impróprias para veículos no itinerário, premindo ON ou OFF.

“Aviso passagem fronteiriça”

É possível ativar/desativar a notificação do sistema multimédia caso uma fronteira seja transposta.

Menu contextual

No menu contextual **2**, pode alterar as “Controlo do som”.

REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (3/6)



«Mapa»

Utilize o separador “Mapa” **3** para aceder às seguintes regulações:

- «Tema do mapa»;
- «Tela da hora»;
- «Mostrar informações de trânsito»;
- «Sinal trâns.»;
- «Zoom automático»;
- «Meu carro»;
- «Visão de cruzamento»;
- «Tela de PDIs»;
- «Indicação do tempo»;
- «Informação país»;

«Tema do mapa»

Utilize esta opção para definir a cor do mapa como Automático, Dia ou Noite.

«Tela da hora»

Utilize esta opção para visualizar a “Hora de chegada” ou o “Tempo até destino”.

«Mostrar informações de trânsito»

Permitir/bloquear a apresentação de trânsito, premindo ON ou OFF.

«Sinal trâns.»

Este menu proporciona as seguintes funções:

- «Sinal trâns.»;
- «Alerta de velocidade»;
- «Indicador de área de risco»;
- «Alerta sonora área de risco».

Permitir/bloquear premindo ON ou OFF.

Prima o botão Resetar no menu contextual **4** para colocar todas as definições em ON.

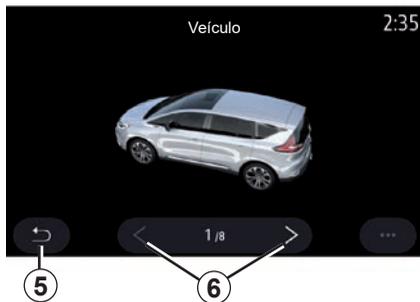
«Zoom automático»

Permitir/bloquear Zoom automático premindo ON ou OFF.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (4/6)



«Meu carro»

Pode mudar a representação visual do veículo premindo a seta para a esquerda ou para a direita **6** e selecionando o modelo pretendido.

Para confirmar a sua seleção, mantenha-se no modelo desejado e prima a seta para voltar **5**.

«Visão de cruzamento»

Permitir/bloquear a “vista de nós de autoestradas” premindo “ON” ou “OFF”.

«Tela de PDIs»

Ativar/desativar a visualização de POI no mapa:

- «Posto de combust.»;
- Posto de carga (para veículos elétricos e híbridos);
- «Estacionamento»;
- «Restaurante»;
- «Alojamento»;
- «Viagens e viagens»;
- «Compras»;
- «Hospital»;
- ...

No mapa, é possível selecionar diretamente o POI. O sistema multimédia sugerirá diversas opções:

- «Iniciar»;
- «Ligar».

Para mais informações, consulte “Ponto de interesse” no capítulo intitulado “Introduzir um destino”.

«Indicação do tempo»

Permitir/bloquear a vista de meteorologia, premindo ON ou OFF.

Informações sobre o país

A partir da lista de países apresentados, é possível consultar os limites de velocidade em vigor, o sentido de circulação, a unidade da velocidade, etc.

Menu contextual

No menu contextual **4**, pode reiniciar as Controlo do som.

“Atualização do mapa”

É possível ver a lista de países instalados no sistema de navegação.

As atualizações automáticas apenas se aplicam ao país registado como favorito.

Para atualizar os mapas, verifique em primeiro lugar se todos os serviços do veículo estão ativados. Consulte o capítulo “Ativar os serviços”.

REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (5/6)



Veículo elétrico

É possível configurar as definições de carga e os alertas no separador Z.E. 7.

“Alerta de bateria baixa”

Avisa-o quando o nível de carga da bateria desce para valores inferiores a 20%.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

“Planeador de percurso VE”

Esta função possui dois modos, “Manual” e “Automático”.

No modo “Automático”, o sistema procura postos de carga ao longo do trajeto de modo a permitir que chegue ao seu destino.

Os postos de carga são posicionados de modo a que o nível de carga nunca seja inferior a 20%.

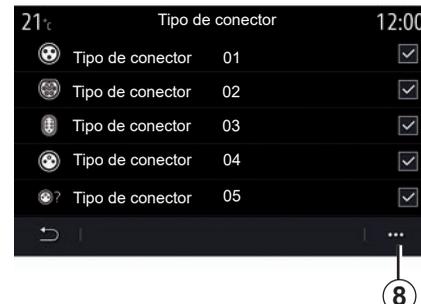
No modo “Manual”, quando o nível da bateria for demasiado reduzido, o sistema pedir-lhe-á que adicione manualmente os postos de carga acessíveis de modo a permitir que chegue ao seu destino.

“Tipo de carga”

Permite-lhe selecionar os pontos de carga que oferecem, consoante a sua seleção, um modo de carga que se adequa às suas necessidades e visualizá-los no mapa.

“Estação de carga rápida”

Esta função envia uma mensagem de aviso quando o sistema deteta um número muito reduzido de postos de carga à volta da sua localização. O aviso será enviado se o sistema detetar uma carga reduzida da bateria. Permita/bloqueie premindo “ON” ou “OFF”.



«Tipo de conector»

Permite-lhe selecionar as estações de carga que oferecem uma tomada de carga adequada ao seu veículo e apresentá-las no mapa.

Menu contextual

Utilize o menu contextual 8 para:

- selecionar/remover a seleção de tudo:
 - «Tipo de carga»;
 - «Tipo de conector»;
- consultar as informações descritivas sobre os diferentes Tipo de conector.

REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (6/6)



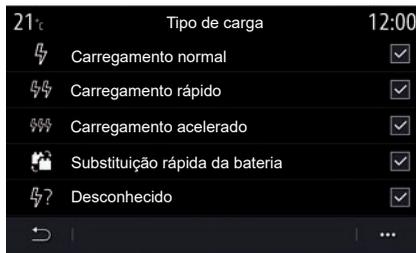
9

Veículo híbrido

No separador “Híbrido” 9, é possível configurar as definições e os alertas relacionados com os veículos híbridos.

“E-Nav”

Esta função utiliza informações sobre o seu itinerário programado de modo a gerir a energia elétrica do veículo híbrido de forma inteligente, antecipando declives e engarrafamentos. A função otimiza igualmente a condução do E.V em zonas urbanas.



«Tipo de carga»

Permite-lhe selecionar os pontos de carga que oferecem, consoante a sua seleção, um modo de carga que se adequa às suas necessidades e visualizá-los no mapa.

“Tipo de conector”

Permite-lhe selecionar as estações de carga que oferecem uma tomada de carga adequada ao seu veículo e apresentá-las no mapa.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

Multimédia

Ouvir rádio	3.2
Música	3.8
Fotos	3.11
Vídeo	3.13
	3.1

OUVIR RÁDIO (1/6)



Menu «Rádio»

No menu principal, prima «Rádio». Se já existir uma estação de rádio em escuta, prima o atalho na zona **A** em algumas das páginas dos menus «Navegação» ou «Telefone».

É possível selecionar uma estação guardada ou percorrer as estações de rádio por frequência ou por lista, consoante o modo selecionado, utilizando o botão no comando sob o volante.



Ecrã «Rádio»

- 1 Logótipo da estação de rádio em escuta.
- 2 O nome da estação atual e a frequência. Informações de texto (intérprete, faixa, etc.).
- 3 Aceder à introdução manual da frequência pretendida.
- 4 Indicação de ativação das funções de informações de trânsito e sintonia constante da estação.
- 5 HD Radio Live.
- 6 Guardar a estação em escuta em «Preajustes».



- 7 Aceder ao menu contextual.
- 8 Aceder à estação seguinte ou anterior.
- 9 Aceder à frequência seguinte ou anterior.
- 10 Barra de seleção de frequência.
- 11 Regressar ao ecrã anterior.
- 12 Aceder ao menu de fontes de áudio

Nota: As informações disponíveis dependem da estação ou da banda de rádio selecionada.

OUVIR RÁDIO (2/6)



Modo «Frequência»

Utilize este modo para selecionar estações de rádio por frequência na banda de rádio selecionada. Para varrer a gama da frequência, o utilizador tem duas possibilidades:

- procurar por frequência: percorra as frequências premindo repetidamente os botões **9** ou mova o cursor na barra de seleção **10**;
- procurar por estação: avance ou recue até à estação seguinte premindo os botões **8**.



Selecionar uma banda de rádio

Selecione “FM”, “AM” ou “DAB” (rádio digital) premindo “Fontes” **12** no ecrã multimédia.

É igualmente possível escolher a banda de rádio utilizando o botão no comando sob o volante.



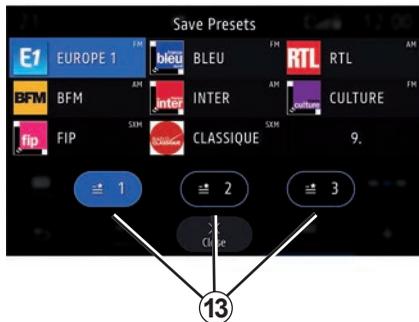
Guardar uma estação de rádio como estação pré-sintonizada

Utilize esta função para guardar a estação em escuta.

No modo «Frequência», prima o botão **6** ou efetue uma pressão longa no logótipo **1** da estação em escuta e selecione uma localização para a guardar (numa das páginas **13**) efetuando uma pressão longa na localização até ser emitido um sinal sonoro.

É possível guardar 27 estações de rádio.

OUVIR RÁDIO (3/6)



Modo «Lista»

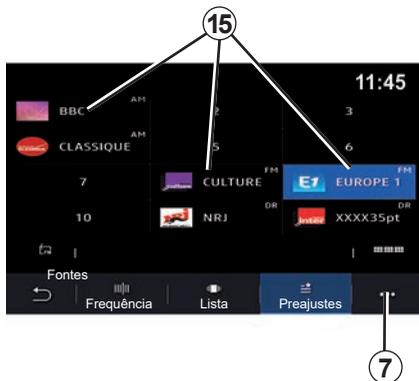
Este modo permite procurar uma estação da qual conhece o nome numa lista ordenada por ordem alfabética.

Percorra rapidamente a lista para percorrer todas as estações. A estação de rádio **14** em que parou é reproduzida. É igualmente possível selecionar uma estação de rádio da lista para escutar a mesma diretamente.

Se as estações de rádio não utilizarem RDS ou se o veículo estiver numa zona com má receção de rádio, o nome e o logótipo não serão apresentados no ecrã. Apenas serão apresentadas as respetivas frequências, na parte superior da lista.

Nota: As informações disponíveis dependem da estação ou da banda de rádio selecionada.

OUVIR RÁDIO (4/6)



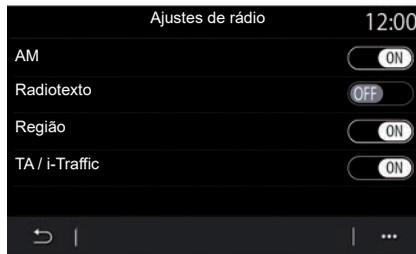
Modo «Preajustes»

Este modo permite aceder às estações de rádio previamente memorizadas. Para mais informações, consulte «Salvar preajuste» neste capítulo.

Prima um dos botões **15** para seleccionar a estação que pretende escutar.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Menu contextual 7

Utilize o menu contextual **7** em qualquer modo para aceder às regulações e configurar as seguintes funções do rádio:

- «Ajustes de rádio»;
- Regulações do ambiente sonoro;
- «Ajustes do som».

Para mais informações, consulte o capítulo sobre «Ajustes».

«Ajustes de rádio»

Nas regulações, pode ativar ou desativar os seguintes elementos:

- «AM»;
- «Radiotexto»;
- «Região»;
- «TA/i-Traffic»;
- «Logótipo»;
- «Rádio HD»;
- ...

«AM»

É possível ativar/desativar a visualização da gama de ondas AM na lista de fontes de áudio **11** premindo “ON” ou “OFF”.

«Radiotexto»

(informações textuais)

Algumas estações de rádio FM difundem informações textuais relacionadas com o programa que está a ser difundido (por exemplo, o título de uma canção). Ative esta função se pretender consultar estes dados.

Nota: estas informações apenas estão disponíveis em algumas estações de rádio.

OUVIR RÁDIO (5/6)

«Região»

A frequência de uma estação de rádio “FM” poderá ser diferente consoante a zona geográfica. Ative esta função para continuar a escutar a mesma estação de rádio ao mudar de região. O sistema áudio irá sintonizar automaticamente uma estação de rádio ainda que emita numa frequência diferente, sem interrupções.

Com o modo «Região» desligado, se o nível do sinal diminuir, o rádio passará para uma nova frequência que funcionará como retransmissor da estação anteriormente em escuta.

Observação:

- por vezes, as estações da mesma zona difundem programas diferentes ou utilizam nomes de estação de rádio diferentes.
- algumas estações de rádio difundem emissões em frequências regionais. Neste caso:
 - com o modo «Região» ativado: o sistema não passará para o transmissor da nova região, mas alternará normalmente entre os transmissores da região inicial;

- Com o modo «Região» desativado: o sistema passará para o transmissor da nova região, mesmo que o programa emitido seja diferente.

“TA/i-Traffic”

(informações rodoviárias)

Quando esta função é ativada, o sistema de áudio permitirá a receção de boletins noticiosos (consoante o país) se forem difundidos por determinadas estações de rádio FM.

Em seguida, será necessário selecionar a frequência da estação que transmita informações de trânsito. Se existir outra fonte em escuta (USB, Bluetooth), será automaticamente interrompida sempre que chegarem informações de trânsito.

“Simulcast”

Consoante o país, esta função passará de uma estação DAB para a estação FM equivalente se o sinal digital se perder.

Se “Simulcast FM/DAB” for ativado, o sistema demorará alguns segundos a passar para rádio terrestre FM. Verificar-se-á uma alteração ao nível do volume.

O sistema regressará novamente a DAB assim que o sinal digital for recebido.

Nota: durante o simulcast, o nome da estação é precedido de “FM>”.

“Prioridade de DAB”

Consoante o país, esta função permite selecionar uma estação FM (se a estação de rádio estiver igualmente disponível na versão digital) e passar para a estação DAB equivalente para obter uma melhor qualidade de som.

Nota: durante a prioridade DAB, o nome da estação é precedido de “DAB>”.

OUVIR RÁDIO (6/6)

“Apresentação”

Consoante o país, esta função permite apresentar informações sobre o programa, música ou condições meteorológicas em vez do logótipo ao escutar algumas estações de rádio DAB.

Consoante a estação de rádio digital em escuta, poderão ser enviadas imagens com informações visuais sobre estes elementos.

Nota: estas informações apenas estão disponíveis em algumas estações de rádio.

Regulações do ambiente sonoro

Nas regulações, pode ativar ou desativar os seguintes elementos:

- «Natural»;
- «Ao vivo»;
- «Clube»;
- «Lounge»;
- ...

Nota: a lista de modos do equalizador poderá variar consoante o equipamento.

«Ajustes do som»

Neste menu, é possível configurar o seguinte:

- «Bass Boost»: utilize esta função para aumentar/reduzir o nível de graves.
- «Graves / médios / agudos»: utilize esta função para aumentar/diminuir o nível de graves, médios ou agudos.
- Comando do volume em função da velocidade: quando esta função está ativa, o volume do sistema áudio varia em função da velocidade do veículo. É possível regular a respetiva sensibilidade ou desativá-lo;
- ...

Para mais informações sobre as definições disponíveis, consulte o capítulo sobre «Ajustes».



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

MÚSICA (1/3)



Menu «Música»

No menu principal, prima «Música» e a partir de outros menus, prima o atalho na área **A**.

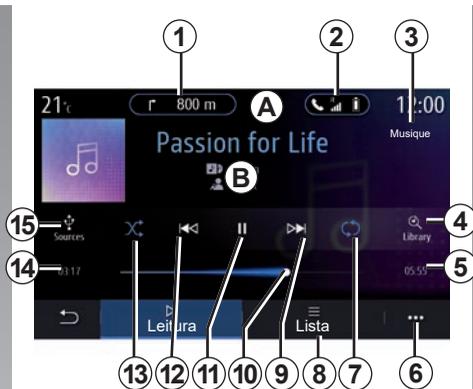
Utilize este menu para ouvir música proveniente de uma fonte externa (USB, AUX, etc.). Selecione uma fonte de entrada ligada ao sistema na lista que se segue:

- “USB1” (porta USB);
- “USB2” (porta USB);
- “Bluetooth®”;
- “AUX” (Jack).

As fontes de música descritas mais acima poderão variar consoante o nível de equipamento. Apenas as fontes disponíveis são apresentadas e podem ser selecionadas no ecrã multimédia.

Observação:

- alguns formatos poderão não ser reconhecidos pelo sistema;
- a unidade USB deve estar no formato FAT32 ou NTFS e dispor de uma capacidade mínima de 8 GB e de uma capacidade máxima de 64 GB.



Modo de reprodução

B Informações sobre a faixa de áudio em escuta (título da faixa, nome do intérprete, título do álbum e visual da capa, caso tenham sido transferidos da fonte).

- 1** Atalho para o menu «Navegação».
- 2** Atalho para o menu «Telefone».
- 3** Nome da fonte de rádio em escuta.
- 4** Atalho para a lista de reprodução áudio classificada por categoria.

- 5** Duração da faixa de áudio reproduzida.
- 6** Acesso ao menu contextual.
- 7** Ativar/desativar a repetição da faixa ou lista de reprodução.
- 8** Aceder à atual lista de reprodução.
- 9** Pressão breve: reproduzir a faixa de áudio seguinte.
Pressão longa: avançar rapidamente.
- 10** Barra de progresso da faixa de áudio em escuta.
- 11** Pausar/retomar a faixa de áudio.
- 12** Pressão breve: regressar ao início da faixa de áudio atual.
Segunda pressão breve (menos de três segundos após a primeira pressão breve): reproduzir a faixa de áudio anterior.
Pressão longa: retroceder.
- 13** Ativar/desativar a reprodução aleatória das faixas de áudio.
- 14** Tempo de reprodução da faixa de áudio em escuta.
- 15** Aceder às fontes de áudio.

MÚSICA (2/3)



A partir do menu «Buscar», é possível aceder às listas de reprodução classificadas por categoria («Listas de leitura», «Artistas», «Álbuns», «Podcasts»).

Nota: apenas é possível seleccionar fontes disponíveis. As fontes indisponíveis não aparecem no ecrã.

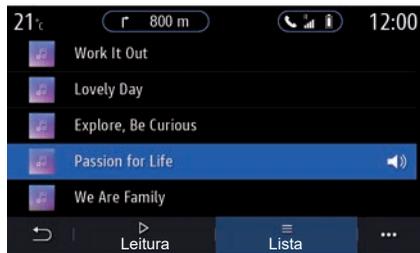
Pode mudar a música utilizando o botão no comando da coluna de direcção.

É possível ordenar a lista de reprodução por categoria («Listas de leitura», «Artistas», «Álbuns», «Podcasts», etc.)

Durante a leitura de uma faixa, pode:

- aceder à lista de leitura em curso **8**;
- aceder à faixa seguinte premindo **9** ou efetuar uma pressão longa para avançar rapidamente ao longo da faixa em curso;
- colocar em pausa premindo **11**;
- aceder à faixa anterior premindo **12** ou efetuar uma pressão longa para retroceder ao longo da faixa em curso;
- visualizar a barra de passagem **10** e utilizar a mesma para seleccionar a música.

Nota: a apresentação do ecrã multi-média variará consoante a fonte de entrada ligada.



Modo «Lista»

Prima o botão «Lista» para aceder à lista de reprodução atual.

Observação:

- o sistema reproduz todas as faixas por predefinição;
- as listas de reprodução descritas mais acima variam consoante a fonte de entrada ligada e o respetivo conteúdo.

Menu contextual 6

No menu contextual **6**, prima “Definições áudio” para aceder às definições de som (graves, repartição, volume/velocidade, etc.).

Qualquer unidade USB nova inserida é analisada e a respetiva imagem é memorizada no sistema multimédia. Consoante a capacidade da unidade USB, o ecrã multimédia pode passar para o modo de espera. Aguarde alguns segundos. Utilize apenas unidades USB que estejam em conformidade com a regulamentação nacional em vigor.

FOTO (1/2)



Menu «Foto»

No menu principal, prima «Aplicativos» e, em seguida, prima o separador «Foto».

Selecione uma fonte de entrada ligada.

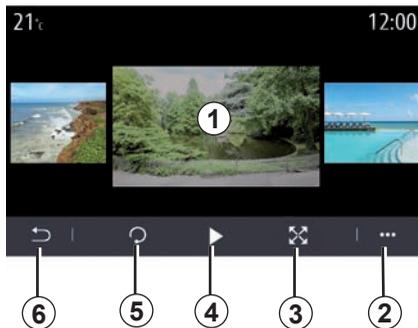
Se existirem diversas fontes ligadas, selecione uma das fontes de entrada na lista que se segue para aceder às fotografias:

- “USB1” (porta USB);
- “USB2” (porta USB).

Observação:

- alguns formatos poderão não ser reconhecidos pelo sistema;
- a unidade USB deve estar no formato FAT32 ou NTFS e dispor de uma capacidade mínima de 8 GB e de uma capacidade máxima de 64 GB.

A visualização das fotos é possível apenas com o veículo parado.



Leitura

Pode optar por ver todas as fotografias numa apresentação animada ou pela visualização de uma única fotografia.

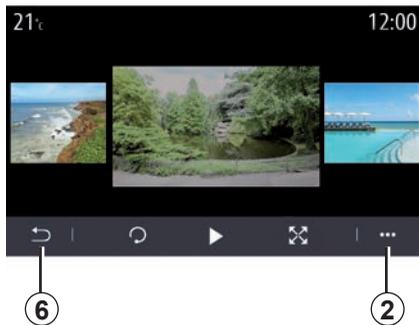
Durante a leitura de uma foto, pode:

- aceder à fotografia anterior ou seguinte fazendo deslizar rapidamente a zona de pré-visualização das imagens **1**;
- passar do modo normal (ajustado) ao modo ecrã inteiro, premindo a tecla **3** ou clicando duas vezes na zona de pré-visualização das imagens **1**;



- rodar a foto premindo a tecla **5**;
- iniciar a apresentação animada premindo a tecla **4**;
- premir **6** para regressar ao ecrã anterior.

FOTO (2/2)



Menu contextual

No ecrã de visualização de uma foto, prima a tecla **2** para:

- obter informações detalhadas sobre as fotografias (título, tipo de ficheiro, data, localização, etc.);
- definir foto de perfil e imagem de fundo;
- aceder às regulações.

“Informação”

Neste menu, é possível aceder às informações sobre as fotografias (título, tipo, localização de acesso, tamanho, resolução).

Nota: Para mais informações sobre formatos de fotografias compatíveis, consulte um representante da marca.

Selecionar perfil

Neste menu, é possível alterar a imagem do perfil. Confirme premindo «OK» para guardar as suas alterações.

«Ajustes»

Neste menu, é possível aceder às regulações das apresentações animadas:

- modificar o tempo de apresentação de cada foto no diaporama;
- activar/desactivar o efeito de animação entre cada foto da apresentação animada.

Nota: O efeito de animação da apresentação animada está ativo por predefinição.

Qualquer unidade USB nova inserida é analisada e a respetiva imagem é memorizada no sistema multimédia. Consoante a capacidade da unidade USB, o ecrã multimédia pode passar para o modo de espera. Aguarde alguns segundos. Utilize apenas unidades USB que estejam em conformidade com a regulamentação nacional em vigor.

VÍDEO (1/2)



Menu «Vídeo»

No menu principal, prima «Aplicativos» e, em seguida, prima o menu «Vídeo».

Selecione uma fonte de entrada ligada.

Se existirem diversas fontes ligadas, selecione uma das fontes de entrada na lista que se segue para aceder aos vídeos:

- “USB1” (porta USB);
- “USB2” (porta USB).

Observação:

- alguns formatos poderão não ser reconhecidos pelo sistema;
- a unidade USB deve estar no formato FAT32 ou NTFS e dispor de uma capacidade mínima de 8 GB e de uma capacidade máxima de 64 GB.

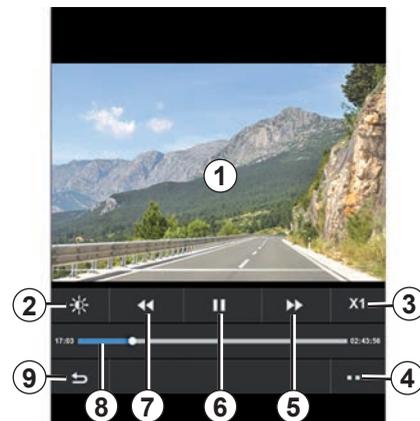
A leitura dos vídeos é possível apenas com o veículo parado. Em andamento, apenas a banda sonora do vídeo em reprodução permanece ativa.



“Vídeo”

Durante a leitura de um vídeo, pode:

- regular a luminosidade premindo a tecla **2**;
- regular a velocidade de reprodução premindo o botão **3**;
- aceder ao menu contextual **4**;
- aceder ao vídeo anterior premindo **7** se o tempo de reprodução não exceder três segundos. Ao fim de três segundos, o vídeo é retomado a partir do princípio;
- utilizar a barra de deslocamento **8**;
- colocar em pausa premindo **6**;

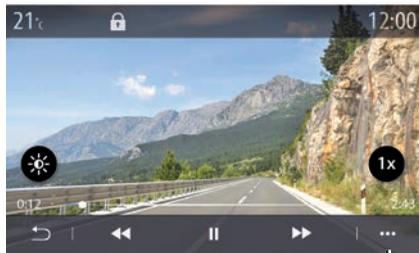


- aceder ao vídeo seguinte premindo **5**;
- clicar duas vezes na zona de pré-visualização das imagens **1** para passar o vídeo para o modo de ecrã inteiro;
- premir **9** para regressar ao ecrã anterior.

Observação:

- algumas funções apenas estão disponíveis no modo de ecrã inteiro;
- os comandos de reprodução desaparecem automaticamente ao fim de 10 segundos aquando da reprodução de um vídeo no modo de ecrã inteiro.

VÍDEO (2/2)



Menu contextual

Utilizando o menu contextual **4**, é possível:

- obter informações detalhadas sobre o vídeo (título, tipo de ficheiro, data, localização, etc.);
- aceder às regulações.

“Informação”

Neste menu, é possível aceder às informações sobre o vídeo (título, tipo, duração, resolução).

Nota: para mais informações sobre os formatos de vídeos compatíveis, consulte um representante da marca.

«Ajustes»

No menu «Ajustes» é possível escolher o tipo de apresentação:

- “Adaptado” (ajustado);
- “Completo”.

Qualquer unidade USB nova inserida é analisada e a respetiva imagem é memorizada no sistema multimédia. Consoante a capacidade da unidade USB, o ecrã multimédia pode passar para o modo de espera. Aguarde alguns segundos. Utilize apenas unidades USB que estejam em conformidade com a regulamentação nacional em vigor.

Telemóvel

Registar, eliminar um telemóvel	4.2
Ligar, desligar um telemóvel	4.5
Chamada telefónica	4.8
Lista telefónica.	4.11
Registo de chamadas	4.13
Marcar um número	4.14
SMS.	4.15
Regulações do telemóvel	4.17
Carregador sem fios	4.19

REGISTAR, ELIMINAR UM TELEMÓVEL (1/3)



Menu Telefone

No ecrã inicial, prima «Telefone» ou (se já existir um telemóvel ligado) prima o atalho **A** se o menu «Telefone» for apresentado. Esta função permite emparelhar o seu telefone com o sistema multimédia.

Nota: se não estiver ligado ao sistema multimédia qualquer telemóvel, alguns menus serão desativados.

Emparelhar o seu telemóvel permitirá que o sistema multimédia aceda às funções do seu telemóvel. Não serão armazenadas quaisquer cópias dos seus contactos ou dados pessoais no sistema multimédia.

O sistema multimédia não faz a gestão de telemóveis equipados com «dual SIM». Ajuste as configurações do seu telemóvel para permitir que o sistema multimédia se emparelhe de forma adequada.



Emparelhar e ligar o ecrã

- 1 Lista de dispositivos ligados.
- 2 Reconhecimento vocal do telefone.
- 3 Ativar/desativar a ligação Bluetooth.
- 4 Adicionar um novo dispositivo.
- 5 Ativar/desativar a função Hotspot.
- 6 Ativar/desativar a função «Música».
- 7 Ativar/desativar a função «Telefone».

- 8 Menu contextual.
- 9 Aceder ao menu «Data».
- 10 Aceder ao menu «Serviços».
- 11 Aceda ao menu «WIFI» (disponível consoante o equipamento).
- 12 Aceder ao menu Bluetooth®.
- 13 Regressar ao ecrã anterior.

Nota: A disponibilidade da ligação do telefone à Internet **5** depende do equipamento do veículo, apenas podendo ser ativada nos modelos compatíveis.

Para obter uma lista de telefones compatíveis, consulte o site <https://easyconnect.renault.com>.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

REGISTAR, ELIMINAR UM TELEMÓVEL (2/3)

Emparelhar um telemóvel

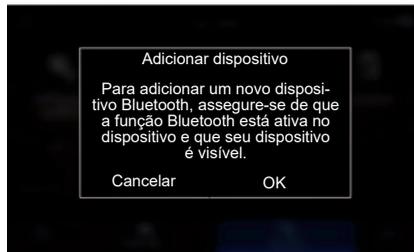
Para utilizar o seu sistema mãos livres, emparelhe o seu telemóvel Bluetooth® com o sistema multimédia. Verifique se o Bluetooth® do seu telemóvel está ativo e regule o estado para «visível».

Para mais informações sobre a ativação do estado visível do seu telefone, consulte o manual de utilizador do mesmo.

Consoante o modelo, e se o sistema o pedir, introduza o código Bluetooth® no seu telefone para o emparelhar com o sistema multimédia ou confirme o pedido de emparelhamento.

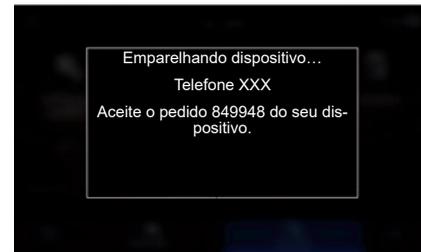
O seu telemóvel pode solicitar autorização para partilhar os seus contactos, registos de chamadas e músicas. Aceite a partilha se pretender aceder a estas informações no sistema multimédia.

Para obter uma lista de telefones compatíveis, consulte o site <https://easyconnect.renault.com>.



No menu principal do sistema multimédia:

- prima «Telefone». É apresentada uma mensagem no ecrã a propor o emparelhamento de um telefone;
- prima «OK». O sistema multimédia procura telemóveis visíveis com o Bluetooth® ativado por perto;
- seleccione o telefone na lista.



Será apresentada uma mensagem no ecrã do sistema multimédia do telefone, convidando-o a aceitar o pedido de emparelhamento através do código indicado.

Nota: para aceder aos contactos, registos de chamadas e SMS do telefone através do sistema multimédia, será necessário autorizar a sincronização.

REGISTAR, ELIMINAR UM TELEMÓVEL (3/3)

- selecione as funções do telefone a emparelhar;
 - Função «Telefone»: aceder à lista telefónica, efetuar e receber uma chamada, aceder ao registo de chamadas, etc.;
 - Função «Música»: aceder à música;
 - Função Hotspot: acesso à Internet através do telefone.
- prima «OK» para validar.

Nota: se o ícone da função estiver destacado, tal indicará que a função está ativa.

O telemóvel está agora registado no sistema multimédia.

Ao utilizar a função Hotspot, a transferência de dados móveis necessária ao funcionamento poderá gerar custos suplementares não abrangidos pela sua subscrição telefónica.

Emparelhar um novo telemóvel

Para emparelhar um novo telefone com o sistema multimédia:

- Ative a ligação Bluetooth® do seu telemóvel e regule o seu estado para «visível».
- no menu principal, selecione «Telefone», o menu contextual, «Lista disp. Bluetooth», «Adicionar novo dispositivo»;
- selecione as funções do telefone a ligar;
- prima «OK» para validar.

Nota: se o ícone da função estiver destacado, tal indicará que a função está ativa.

O telemóvel está agora registado no sistema multimédia.

É possível emparelhar até seis telefones.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

Eliminar um telemóvel

Para desemparelhar um ou vários telefones do sistema multimédia:

- no menu principal, selecione «Telefone», o menu contextual e, em seguida, «Lista disp. Bluetooth» e, em seguida, no menu contextual **8**, selecione o(s) telefone(s) que pretende desemparelhar;
- no menu principal, selecione «Ajustes», «Sistema», «Gestor de dispositivos» e, em seguida, no menu contextual **8**, selecione o(s) telefone(s) que pretende desemparelhar.

Menu contextual 8

Utilize o menu contextual **8** para:

- eliminar um ou vários dispositivos emparelhados;
- elimine todos os dispositivos emparelhados.

LIGAR E DESLIGAR UM TELEFONE (1/3)

Ligar um telemóvel

É necessário emparelhar um telefone para poder ligá-lo ao sistema de telefone mãos livres. Para mais informações, consulte o capítulo «Emparelhar e desemparelhar um telefone». O seu telemóvel deve estar ligado ao sistema de telefone mãos livres, para que possa aceder a todas as suas funções.

Nota: se não estiver ligado ao sistema multimédia qualquer telemóvel, alguns menus serão desativados.

Ligar o seu telemóvel permitirá que o sistema multimédia aceda às funções do seu telemóvel. Não serão armazenadas quaisquer cópias dos seus contactos ou dados pessoais no sistema multimédia.

O sistema multimédia não faz a gestão de telemóveis equipados com «dual SIM». Ajuste as configurações do seu telemóvel para permitir que o sistema multimédia se ligue de forma adequada.

Ligação manual

No menu «Telefone» e, em seguida, no menu contextual «Lista disp. Bluetooth», é apresentada uma lista de telefones emparelhados.

Selecione o telefone e as funções que pretende ligar e certifique-se de que a respetiva função Bluetooth® está ativa e que o telefone está definido como «Visível».

Nota: se estiver em curso uma chamada durante a ligação do telemóvel, será automaticamente transferida para os altifalantes do veículo.

Para obter uma lista de telefones compatíveis, consulte o site <https://easyconnect.renault.com>.

Ligação automática

Quando o sistema multimédia é ativado, o sistema de telefone mãos livres procura os telemóveis emparelhados com o Bluetooth® ativado que se encontram ao seu alcance. O sistema carrega automaticamente os dados do último telemóvel ligado (lista telefónica, músicas...).

Nota: Aquando da ligação automática do telefone ao sistema multimédia, as transferências de dados (lista telefónica, músicas, contactos, etc.) apenas serão efetuadas se tiver autorizado previamente a partilha de dados durante o emparelhamento do telefone com o sistema multimédia. Para mais informações, consulte o capítulo «Emparelhar e desemparelhar um telefone».



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

LIGAR E DESLIGAR UM TELEFONE (2/3)



Ligar as funções

Para aceder à música, lista telefónica e ligação à Internet do telefone através do sistema multimédia, será necessário autorizar a partilha de dados no menu «Telefone» e, em seguida, no menu contextual «Lista disp. Bluetooth» Bluetooth®.

É apresentada a lista de telefones ligados.

Selecione o telefone na lista apresentada e, em seguida, selecione as funções do telefone a ligar:

- «Telefone» **1**;
- «Música» **2**;
- «Hotspot» **3**.

Nota:

- a disponibilidade do hotspot **3** depende do equipamento do veículo, apenas podendo ser ativado nos modelos compatíveis;
- se o ícone da função estiver destacado, tal indicará que a função está ativa;
- alguns telefones poderão permitir a transferência automática de dados;
- alguns telefones apenas ativarão a função «Música» se dispuserem de, pelo menos, um ficheiro de música.

Mudar o telemóvel ligado

No menu «Telefone», menu contextual **4** e, em seguida, «Lista disp. Bluetooth»:

- remova a seleção das funções a desligar do telefone atualmente em utilização;
- selecione as funções a ligar a outro telefone já emparelhado e apresentado na lista de dispositivos.

No menu «Ajustes», selecione Sistema > Gestor de dispositivos > função do telefone a ligar.

Nota: Para mudar de telefone ligado, será necessário emparelhar previamente mais de um telefone.

LIGAR E DESLIGAR UM TELEFONE (3/3)

Ligar dois telefones

É possível ligar simultaneamente a função “Telefone” **1** em dois telefones selecionando o telefone.

Ao ativar a função do segundo «Telefone» **1**, o sistema multimédia pergunta se pretende adicioná-la como segundo telefone.

Ao adicionar um segundo telefone, terá a opção de aceder a todas as funções do telefone identificado e a opção de receber chamadas em ambos os telefones ligados ao mesmo tempo.

Desligar um telemóvel

No menu «Telefone», menu contextual e, em seguida, «Lista disp. Bluetooth»:

- remova a seleção das funções a desligar do telefone atualmente em utilização;
- selecione as funções a ligar a outro telefone já emparelhado e apresentado na lista de dispositivos.

As funções do telefone estarão desligadas do sistema multimédia assim que os ícones deixarem de ser apresentados.

No menu «Ajustes», selecione Sistema > Gestor de dispositivos > função do telefone a desligar.

Nota: se existir uma chamada ativa quando o telefone for desligado, a chamada será automaticamente transferida para o telefone.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

CHAMADA TELEFÓNICA (1/3)

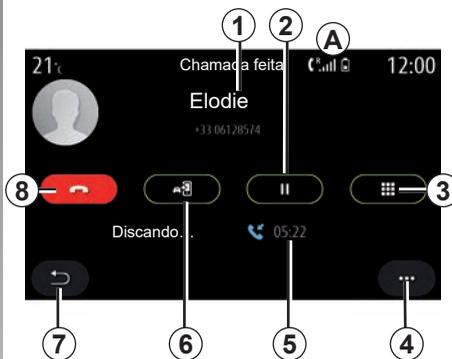


Menu «Telefone»

No menu principal, prima «Telefone».

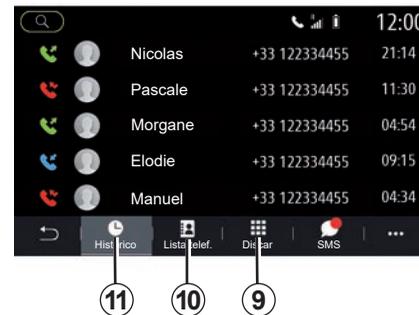
Nota: Prima a zona **A** para aceder ao menu «Telefone» diretamente a partir da maioria dos menus.

Nota: para realizar uma chamada, o telefone deve estar ligado ao sistema multimédia. Para mais informações, consulte "Ligar/desligar um telefone".



Ecrã «Chamada ativa»

- 1 Nome e número de telefone do contacto.
- 2 Colocar a chamada atual em espera.
- 3 Aceder ao teclado para marcar um número.
- 4 Menu contextual.
- 5 Duração da chamada em curso.
- 6 Transferir a chamada para o telefone.
- 7 Regressar ao menu anterior.
- 8 Terminar a chamada.



Efectuar uma chamada

Pode fazer uma chamada seleccionando:

- um número no registo de chamadas a partir do menu «Histórico» **11**;
- um contacto na lista telefónica a partir do menu «Lista telef.» **10**;
- as teclas no teclado no menu «Discar» **9**.

CHAMADA TELEFÓNICA (2/3)



Receber uma chamada

Ao receber uma chamada, o ecrã de recepção das chamadas é afixado com as seguintes informações:

- o nome do contacto (se o seu número constar da sua lista telefónica ou da lista de números favoritos);
- o número do correspondente (se o número não constar da sua lista telefónica);
- «Número privado» (se não for possível visualizar o número).

«Atender»

Para atender uma chamada, prima a tecla «Atender» **16**. Prima a tecla «Desligar» **12** para terminar a chamada.

«Rejeitar» uma chamada

Para rejeitar uma chamada recebida, prima a tecla «Rejeitar» **12**. A pessoa que lhe liga é então redireccionada para as mensagens de voz.

Colocar a chamada «em espera»

Prima a tecla Em espera **14**. O sistema multimédia desligará a chamada e colocará automaticamente chamadas recebidas em espera. Uma mensagem lida por uma voz sintetizada pedirá aos seus interlocutores que aguardem.

Transferência de chamadas

Prima a tecla Transferir **13** para transferir a chamada do veículo para o telefone.

Nota: alguns telemóveis poderão desligar-se do sistema multimédia ao transferir uma chamada.

Teclado

Prima a tecla «Atender» **15** para aceder ao teclado.



É possível atender/terminar uma chamada premindo diretamente o comando **17** no volante.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

CHAMADA TELEFÔNICA (3/3)



Durante a comunicação

Durante uma comunicação, pode:

- regule o volume utilizando os botões de comando sob o volante do veículo ou utilizando os botões de volume no ecrã multimédia;
- termine uma chamada premindo «Desligar» 8 ou premindo o botão 17 no volante;

- coloque uma chamada em espera premindo a tecla 14. Para retomar uma chamada em espera, prima novamente a tecla 14;
- transfira a chamada para o telefone ligado premindo o botão «Transferir para o telefone» 13;
- atenda uma segunda chamada e alterne entre duas chamadas premindo 18;

Nota: Assim que atender a segunda chamada recebida, a primeira chamada será automaticamente colocada em espera.

- prima a tecla 15 para visualizar o teclado;
- regresse ao menu anterior e às restantes funções premindo 19.

Assim que a chamada terminar, o sistema multimédia permitirá voltar a ligar para o autor da chamada.

Nota: Durante uma chamada, pode receber uma segunda chamada, mas não pode efetuar uma segunda chamada.



Chamada em conferência

Durante uma chamada, existe a opção de convidar o autor da chamada colocada em espera a juntar-se à chamada.

No menu contextual 4, prima o botão «Juntar chamadas» para ativar a chamada em conferência.

LISTA TELEFÓNICA (1/2)



Menu «Lista telef.»

No menu principal, prima «Telefone» ou o atalho **A** na maioria dos menus e, em seguida, «Lista telef.» para aceder à lista telefónica do telemóvel através do sistema multimédia.

O sistema multimédia não faz a gestão de telemóveis equipados com «dual SIM». Configure o seu telemóvel para permitir que o sistema multimédia aceda ao diretório correto no seu telemóvel.



Modo «Contatos»

- 1 Procurar um contacto por nome ou número.
- 2 Procurar um contacto por ordem alfabética.
- 3 Telefone ligado.
- 4 Menu contextual.
- 5 Regressar ao menu anterior.
- 6 Lista de contactos no telefone ligado.
- 7 Contactos guardados nos favoritos do telefone.

Telecarregar a lista do telefone

Por predefinição, durante a ligação de um telefone, os contactos serão sincronizados automaticamente se a ligação mãos livres estiver ativa. Para mais informações, consulte «Ligar/desligar um telefone».

Nota: para aceder à lista telefónica através do sistema multimédia é necessário autorizar a partilha de dados no telefone. Consulte o capítulo «Emparelhar e desemparelhar um telefone» e o manual do utilizador do telefone.

Actualizar a lista

Pode atualizar manualmente os contactos do telefone na lista telefónica do sistema multimédia através do Bluetooth®. Toque no menu contextual **4** e, em seguida, prima «Atualizar a lista».

LISTA TELEFÓNICA (2/2)



Pesquisa de contactos

Pode procurar um contacto introduzindo o respetivo nome ou número de telefone.

Prima a lupa **1**. Introduza alguns dos algarismos ou letras do contacto pretendido.

Prima ABC **2**. Selecione apenas uma letra. A lista telefónica apresenta a lista de contactos que começam pela letra selecionada.

Selecionar a lista telefónica

Se existirem dois telemóveis ligados ao sistema multimédia em simultâneo, poderá selecionar a lista de contactos que é visualizada.

Selecione o telefone na barra **3**.

Confidencialidade

A lista de contactos de cada telemóvel é guardada na memória pelo sistema de telefone mãos-livres.

Por razões de confidencialidade, cada lista transferida só é visível se o telemóvel correspondente estiver ligado.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

REGISTO DE CHAMADAS



Menu «Registo de chamadas»

Aceder ao registo de chamadas

No menu principal, prima «Telefone» ou prima o atalho **A** na maioria dos menus e, em seguida, «Histórico» para aceder ao registo de todas as suas chamadas.

O registo de chamadas é apresentado das mais recentes para as mais antigas.



Modo «Chamada ativa»

- 1 Nomes do contacto.
- 2 Números do contacto.
- 3 Hora/data da chamada.
- 4 Menu contextual.
- 5 Regressar ao menu anterior.
- 6 Chamada recebida.
- 7 Chamada não atendida.
- 8 Chamada efetuada.

Nota: consoante o ecrã multimédia, algumas informações não estão disponíveis.

Navegar no registo de chamadas

Percorrer o ecrã para cima ou para baixo para percorrer a lista de chamadas.

Actualizar o registo de chamadas

Prima **4** e seleccione «Atualizar a lista». Uma mensagem informa-o sobre a atualização dos dados.

Fazer uma chamada a partir do registo de chamadas

Prima um dos contactos ou números para ligar. A chamada é iniciada automaticamente.

MARCAR UM NÚMERO



Menu «Marcar um número»

Fazer uma chamada marcando um número

No ecrã principal, prima «Telefone» ou prima o atalho **A** existente na maioria dos menus e, em seguida, «Discar» para abrir o teclado utilizado para introduzir um número.

Marcar um número

Marque o número pretendido com o teclado **1** e, em seguida, prima «Ligar» para iniciar a chamada.

A partir do momento em que a primeira introdução é realizada, o sistema multimédia sugere uma lista dos seus contactos com a mesma série de números.

Selecione o contacto para o qual pretende ligar e, em seguida, prima o botão «Telefone» **5** para efetuar a chamada.



Modo «Marcar»

- 1 Teclado digital.
- 2 Número marcado.
- 3 Contactos sugeridos.
- 4 Menu contextual.
- 5 Chamar.
- 6 Regressar ao menu anterior.

Marcar um número com o comando de voz

É possível marcar um número com o comando de voz integrado no sistema multimédia. Para tal, prima o botão do comando de voz para visualizar o menu principal do comando de voz. Após o sinal sonoro, diga:

- «Ligar» e, em seguida, dite o número de telefone para o qual pretende ligar.
- ou «Ligar» seguido do nome do contacto para o qual pretende ligar.

O sistema multimédia apresenta e começa a ligar para o número indicado.

Nota: Se o contacto tiver diversos números de telefone (trabalho, casa, telemóvel, etc.), poderá especificar qual dos números pretende como, por exemplo, «Ligar» - Stéphane - casa.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

SMS (1/2)



Menu «SMS»

No menu principal, prima «Telefone» ou prima o atalho **A** em qualquer menu e, em seguida, «SMS» para aceder aos SMS do telefone através do sistema multimédia.

O telefone deve estar ligado ao sistema de telefone mãos livres. É igualmente necessário autorizar a transferência de mensagens (utilizando as regulações do telefone, consoante o modelo) de modo a utilizar todas as respetivas funções.

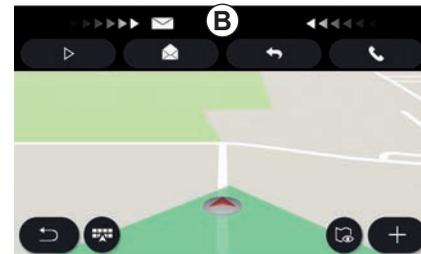
Nota: apenas é possível ler SMS através do sistema multimédia. Não é possível ler outros tipos de mensagens.

Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, determinadas funções poderão não funcionar.



Ecrã «SMS»

- 1 Estado da mensagem. Lida/Não lida.
- 2 Nome/número do remetente da mensagem.
- 3 Início da mensagem.
- 4 Data de receção.
- 5 Menu contextual.
- 6 Regressar à página anterior.



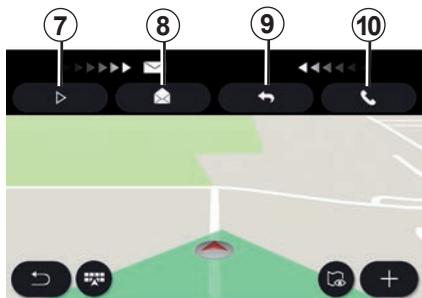
Receber SMS

O sistema multimédia informa o condutor da receção de uma nova SMS através de uma mensagem de aviso em **B** apresentada em qualquer menu que esteja aberto.

Por predefinição, após o emparelhamento e a ligação do telemóvel, quando é recebida uma nova mensagem, a mesma está disponível no sistema multimédia.

Nota: apenas estarão disponíveis as mensagens recebidas após o emparelhamento e durante a ligação do telefone ao sistema multimédia.

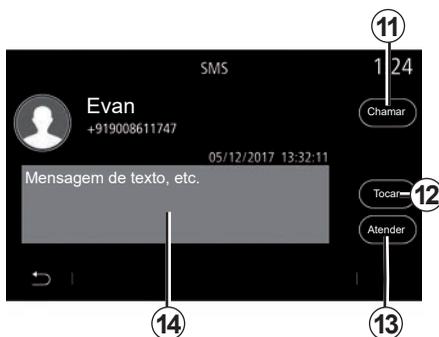
SMS (2/2)



Ler SMS

Em andamento, a mensagem SMS pode ser lida pelo sintetizador de voz do sistema multimédia premindo o botão «Tocar» **7** ou é possível devolver a chamada do contacto premindo o botão de Chamada **10**.

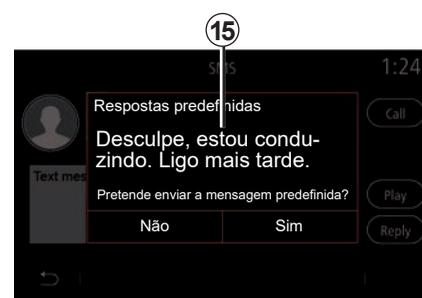
Apenas com o veículo parado, o sistema multimédia permite abrir a SMS premindo o botão «Mensagem» **8** ou responder à SMS premindo o botão «Responder» **9** e lendo os dados da SMS.



Detalhes da SMS

Pode ligar diretamente para o contacto premindo o botão de Chamada **11** se o número estiver guardado na memória ou na lista telefónica.

A mensagem SMS na zona **14** pode ser lida pelo sintetizador de voz do sistema multimédia premindo o botão «Tocar» **12** ou é possível responder premindo o botão **13**.



Nota: em andamento, o sistema multimédia sugere o envio de uma mensagem predefinida **15**.

REGULAÇÕES DO TELEMÓVEL (1/2)

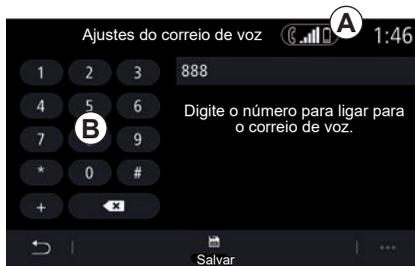


Menu «Ajustes»

Com o telemóvel ligado ao sistema, no menu principal, prima «Telefone» ou prima o atalho **A** em qualquer menu.

No menu contextual, seleccione «Ajustes» para aceder às seguintes regulações:

- «Ajustes do correio de voz»;
- «Baixar automaticamente lista de telefone» («ON»/«OFF»);
- «Ord. por nome/Nome»;
- «Em espera automática» («ON»/«OFF»);
- «Toque de telefone» («ON»/«OFF»);
- «SMS» («ON»/«OFF»);
- «Modo privado» («ON»/«OFF»);
- «Ajuda smartphone».



«Ajustes do correio de voz»

Utilize esta opção para configurar as regulações do atendedor de chamadas do telefone.

Se o correio de voz não estiver configurado, utilize o ecrã de configuração para seleccionar um número de correio de voz utilizando o teclado **B** e, em seguida, «Salvar».



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



«Toque de telefone»

No menu principal, prima «Ajustes» e, em seguida, o menu contextual «Som». No separador «Telefone», é possível ajustar o nível sonoro de:

- «Toque de telefone»;
- «Telefone viva-voz».

Para mais informações, consulte o capítulo sobre «Ajustes do sistema».

REGULAÇÕES DO TELEMÓVEL (2/2)

« SMS »

Pode ativar ou desativar as SMS.

«Modo privado»

Utilize esta opção para ativar um sinal sonoro discreto como notificação de uma chamada ou mensagem recebida sem que nada seja apresentado no ecrã multimédia.

«Ajuda smartphone»

Utilize esta opção para aceder a um tutorial sobre como utilizar o sistema de reconhecimento vocal através do sistema multimédia.

Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, determinadas funções poderão não funcionar.

CARREGADOR SEM FIOS (1/2)



Zona de carregamento por indução

apresentação

Utilize a zona de carga por indução **1** para carregar um telefone sem o ligar a um cabo de carga.

Se o veículo dispuser desse equipamento, a área de carga será indicada por (consoante o veículo):

– um símbolo associado;

e/ou

– o estado de carga será automaticamente apresentado no ecrã enquanto o telefone estiver posicionado na área prevista para o efeito.

A respetiva localização poderá variar consoante o veículo. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.



Observação:

- para mais informações sobre telefones compatíveis, contacte um representante da marca ou consulte <https://renault-connect.renault.com>;
- é preferível remover a capa ou a bolsa de proteção do telefone antes de o carregar, de modo a obter a carga ideal;
- toda a superfície do telefone deve estar alinhada com a superfície da zona de carga para obter uma carga ideal.

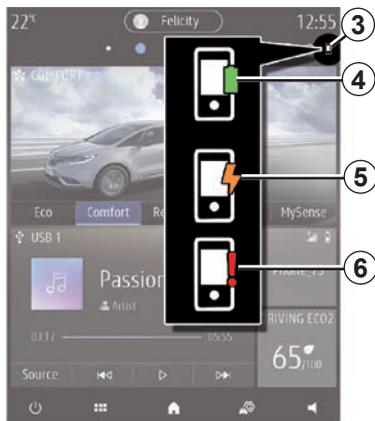
Procedimento de carga

Posicione o telefone na **2** zona de indução **1**. A carga é iniciada automaticamente e o progresso da carga **3** é apresentado no ecrã.

A carga do telefone **2** é interrompida nos seguintes casos:

- deteção de um objeto na zona de indução **1**;
- sobreaquecimento da zona de indução **1**. Assim que a temperatura diminuir, o procedimento de carga do telefone **2** será reiniciado após alguns instantes.

CARREGADOR SEM FIOS (2/2)



Progresso da carga

O sistema multimédia informará o condutor sobre o estado de carga **3** do telefone **2**:

- carga concluída **4**;
- carga em curso **5**;
- objeto detetado na zona de carga/objeto em sobreaquecimento/procedimento de carga interrompido **6**.

Nota: o sistema multimédia indicará se o procedimento de carga do telefone **2** for interrompido.

É imperativo não deixar quaisquer objetos (unidade USB, cartão SD, cartão de crédito, cartão de arranque, joias, chaves, moedas, etc.) na zona de carga por indução **1** enquanto o telefone é carregado. Remova todos os cartões magnéticos ou cartões bancários do compartimento antes de posicionar o telefone na zona de carga por indução **1**.

Os objetos que permaneçam na zona de carga por indução **1** poderão entrar em sobreaquecimento. É aconselhável colocá-los nas zonas previstas para este efeito (porta-objetos, compartimento da pala de sol, etc.).

Aplicações

Android Auto™, CarPlay™	5.2
Gestão de aplicações	5.6
Ativar serviços	5.8
Atualizar o sistema e os mapas	5.11
My Renault	5.17
Emprestar e revender o veículo	5.20

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

Apresentação Android Auto™

O “Android Auto™” é uma aplicação que permite replicar o seu telefone no ecrã do sistema multimédia.

Nota:

- a aplicação “Android Auto™” apenas funcionará se o smartphone estiver ligado à porta USB do veículo ou se estiver ligado sem fios por Bluetooth® para permitir a ligação WIFI automática ao sistema multimédia;
- para que a aplicação funcione corretamente, o cabo USB utilizado deve ser reconhecido pelo fabricante do seu smartphone e ter um comprimento máximo de 1,5 metros;
- para que a aplicação funcione corretamente com WIFI, o smartphone deve ser emparelhado com o sistema multimédia.

Para mais informações, consulte o capítulo “Emparelhar e desemparelhar um telefone”.

Primeira utilização

Transfira e instale a aplicação “Android Auto™” a partir da plataforma de transferência de aplicações do seu smartphone.

Ligue o smartphone à porta USB do sistema multimédia ou ligue-o por Bluetooth® para iniciar automaticamente a ligação WIFI.

Aceite os pedidos no smartphone para utilizar a aplicação.



A aplicação é iniciada no sistema multimédia e deverá estar visível a partir da zona 1.

Caso o procedimento descrito acima não funcione, repita a operação.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

apresentação CarPlay™

“CarPlay™” é um serviço já disponível no smartphone e que lhe permite utilizar algumas aplicações do smartphone a partir do ecrã do sistema multimédia.

Nota:

- o serviço “CarPlay™” apenas funcionará se o serviço SIRI estiver ativo e se o seu smartphone estiver ligado à porta USB do veículo ou ligado sem fios por Bluetooth® de modo a permitir a ligação automática ao sistema por WIFI;
- para que a aplicação funcione corretamente, o cabo USB utilizado deve ser reconhecido pelo fabricante do seu smartphone e ter um comprimento máximo de 1,5 metros;
- para que a aplicação funcione corretamente com WIFI, o smartphone deve ser emparelhado com o sistema multimédia.

Para mais informações, consulte o capítulo “Emparelhar e desemparelhar um telefone”.

Primeira utilização

Ligue o smartphone à porta USB do sistema multimédia ou ligue-o por Bluetooth® para iniciar automaticamente a ligação WIFI.

O sistema multimédia sugere que:

- autorize a ligação e a partilha de dados;
- memorizar as preferências do dispositivo.

Aceite os pedidos no smartphone para utilizar a aplicação.



O serviço é iniciado no sistema multimédia e deverá estar visível a partir da zona **1**.

Caso o procedimento descrito acima não funcione, repita a operação.



Reconhecimento vocal

Quando a aplicação “Android Auto™” ou o serviço “CarPlay™” estiverem a funcionar com o sistema multimédia, poderá utilizar o botão de reconhecimento de voz **2** do veículo para comandar determinadas funções do smartphone através da sua voz da seguinte forma:

- pressão breve: ativar/desativar o reconhecimento vocal do sistema multimédia;
- pressão longa: ativar/desativar o reconhecimento vocal do telefone se este estiver ligado ao sistema multimédia.

Nota: quando utilizar “Android Auto™” ou o “CarPlay™”, poderá aceder às aplicações de navegação e música do seu smartphone.

Estas aplicações substituirão as aplicações semelhantes integradas no sistema multimédia que já se encontrem em execução.

Apenas é possível utilizar um sistema de navegação, o do:

- «Android Auto™»;
- «CarPlay™»;
- ou o sistema integrado no sistema multimédia.

Nota: quando utilizar as aplicações “Android Auto™” ou o serviço “CarPlay™”, algumas funções do sistema multimédia continuarão a ser executadas em segundo plano. Por exemplo, se iniciar o “Android Auto™” ou “CarPlay™” e utilizar a navegação do seu smartphone com o rádio do sistema multimédia ligado, o rádio continuará a emitir.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (4/4)



Regressar à interface multimédia

Regressar à interface do sistema multimédia:

- prima o botão “Menu principal” 4 no painel dianteiro do sistema multimédia ou no comando central;

ou

- prima o botão 3 no ecrã do sistema multimédia.



As funções da aplicação “Android Auto™” e o serviço “CarPlay™” dependem da marca e do modelo do telefone. Para conhecer as particularidades, consulte o website do fabricante, caso exista.

Quando utilizar as aplicações “Android Auto™” ou o serviço “CarPlay™”, a transferência de dados móveis necessários para o seu funcionamento poderá ter custos adicionais não incluídos no tarifário do telefone.

GESTÃO DE APLICAÇÕES (1/2)

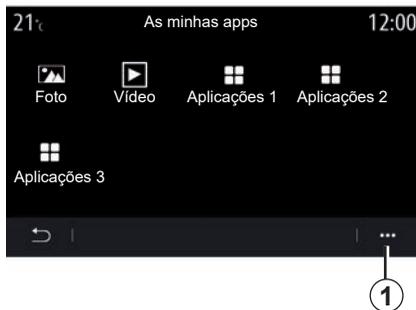


Menu «Aplicativos»

No menu principal, prima Aplicações para aceder ao seguinte:

- aplicações instaladas no sistema de navegação;
- «Foto»;
- «Vídeo».

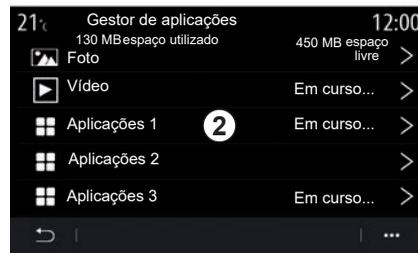
Nota: Alguns serviços estarão disponíveis gratuitamente durante um período experimental. É possível prolongar a subscrição online ou a partir do veículo através do website www.myrenault.com.



Menu contextual

Utilize o menu contextual **1** para:

- organizar as suas aplicações arrastando e largando-as;
- eliminar a aplicação premindo o botão de eliminação «X». Se não for possível eliminar a aplicação, o botão de eliminação não será apresentado;
- ativar notificações;
- aceder ao Gestor de aplicações .



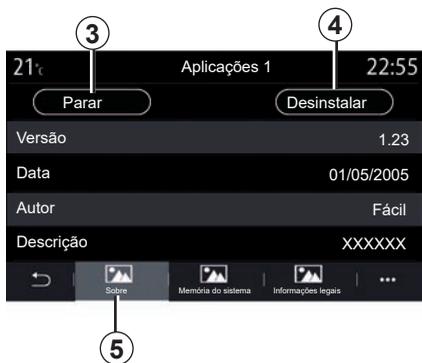
Gestor de aplicações

Utilize o menu Gestor de aplicações para visualizar as aplicações **2** atualmente em execução no sistema multimédia.

Nota:

- as aplicações “Foto” e “Vídeo” não são processadas pelo “Gestor de aplicações”;
- as aplicações em execução serão encerradas assim que o sistema multimédia for desligado;
- o número de aplicações é limitado em função do espaço de armazenamento do sistema.

GESTÃO DE APLICAÇÕES (2/2)



Selecione uma das aplicações **2**. No separador «Sobre» **5**, é possível aceder a informações sobre a aplicação (versão, data de criação ou data de validade, título, etc.).

Pode, por exemplo:

- «parar a aplicação» **3**;
- «desinstalar a aplicação» **4**.



No separador «Memória» **7**, é possível aceder às seguintes informações:

- tamanho de armazenamento da aplicação;
- Tamanho de armazenamento dos dados da aplicação (música, fotografias, etc.);
- Tamanho total do armazenamento da aplicação.

No menu contextual **6**, é possível apagar os dados da aplicação.



No separador «Informações legais» **8**, é possível aceder a informações sobre permissões, se estiverem disponíveis.

ATIVAR SERVIÇOS (1/3)

Ativar serviços

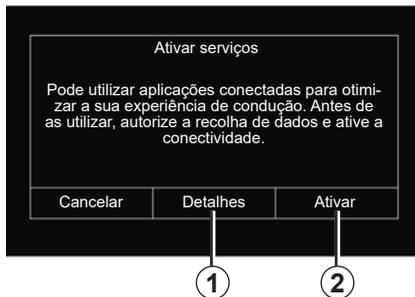
Para que os serviços ligados do veículo funcionem (informações de trânsito em tempo real, procurar POI online, controlo do veículo à distância através do smartphone, etc.), estes serviços têm de ser ativados em primeiro lugar.

A ativação dos serviços ativa igualmente a atualização remota do sistema e dos mapas. Consulte o capítulo sobre “Atualização do sistema e dos mapas”.

Nota: a ativação dos serviços é gratuita durante um determinado período após a entrega do veículo.

Para mais informações, consulte um representante da marca.

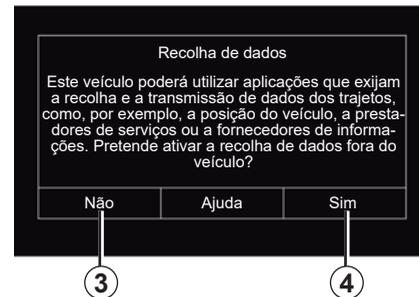
O fabricante toma todas as precauções necessárias para garantir que os seus dados pessoais são processados em total segurança.



Caso os serviços conectados ainda não estejam ativados, o sistema multimédia sugerir-lhe-á que envie o pedido de ativação para o servidor premindo “Ligação” e, em seguida, confirme o pedido premindo “Ativar” **2**.

Para mais informações, prima o botão “Detalhes” **1**.

Nota: dado que apenas é necessário ativar os serviços uma vez, o comando “Ligação” não estará disponível durante o período necessário para ativar os serviços, o qual poderá chegar às 72 horas.



Recolha de dados

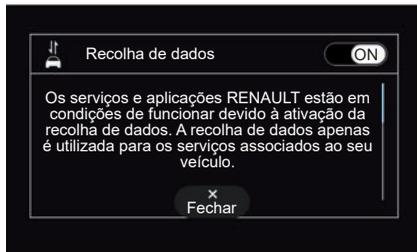
Para que os serviços funcionem, o veículo recolhe dados sobre a posição do veículo e sobre o respetivo estado de funcionamento.

Estes dados poderão ser partilhados com os nossos parceiros e prestadores de serviços.

Estes dados são de natureza pessoal.

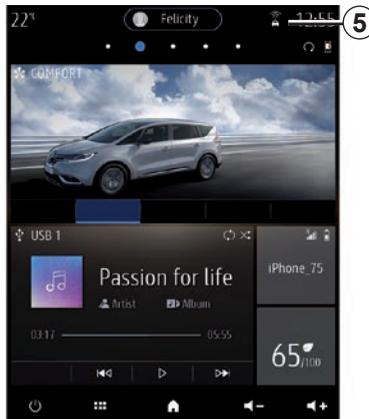
O sistema multimédia sugere a ativação da recolha de dados. Prima “Sim” **4** para ativar ou “Não” **3** para desativar a recolha de dados.

ATIVAR SERVIÇOS (2/3)



Após a validação do seu pedido de ativação dos serviços, quando iniciar o sistema multimédia, ser-lhe-á pedido que ative ou desative a recolha de dados.

Selecione “ON” para ativar ou “OFF” para desativar a recolha de dados e, em seguida, prima “OK” para confirmar.



Suspensão temporária da recolha de dados

A recolha de dados do veículo poderá ser temporariamente suspensa.

Para tal, ao ligar o veículo, configure a recolha de dados como “OFF”.

Pode, a qualquer momento, suspender a recolha de dados através do menu “Ajustes”, separador “Sistema”, menu “Gestor de dispositivos”, separador “Data” ou premindo o ícone do nível de receção **5** para aceder diretamente ao menu “Data”.

Para mais informações sobre o ícone do estado de receção **5**, consulte a secção “Ajustes do sistema”.

Os serviços serão desativados, com a exceção das funções de segurança obrigatórias relacionadas com a chamada de emergência automática em caso de acidente.

O fabricante toma todas as precauções necessárias para garantir que os seus dados pessoais são processados em total segurança.

ATIVAR SERVIÇOS (3/3)

Proteção de dados

Os dados do seu veículo são processados pelo construtor, pelos distribuidores aprovados e por outras entidades do grupo do construtor. Os dados do construtor estão disponíveis no respetivo site e na última página do manual do utilizador do veículo.

De acordo com os regulamentos aplicáveis ao seu caso, particularmente se estiver situado na Europa, poderá solicitar:

- a obtenção e consulta dos dados que o construtor conserva sobre si;
- corrigir informações eventualmente incorretas;
- remover dados que lhe digam respeito;
- realizar uma cópia dos seus dados para os reutilizar noutras circunstâncias;
- opor-se à utilização dos seus dados em qualquer momento;
- suspender a utilização dos seus dados.

O cliente tem igualmente o direito a opor-se ao processamento dos seus dados pessoais, especialmente se forem utilizados para prospeção de vendas ou definição de perfis.

Proteção de dados pessoais

Quer opte por suspender a partilha ou não, os dados de utilização do veículo serão reencaminhados para o construtor e para os parceiros/subsidiárias relevantes para as seguintes finalidades:

- permitir o funcionamento e a manutenção do veículo;
- melhorar o ciclo de vida útil do veículo.

O uso destes dados não tem como finalidade a angariação comercial, mas sim a melhoria contínua dos veículos do construtor e a prevenção de problemas que possam impedir a sua utilização diária.

Para mais informações, a política de proteção de dados está disponível no site do construtor, cujo endereço está disponível no manual do utilizador do veículo.

Término dos serviços

Os serviços são ativados durante um período limitado. Após esse período, os serviços deixarão de funcionar. Para reativar os serviços, consulte o parágrafo intitulado “Adquirir e renovar serviços”.

O fabricante toma todas as precauções necessárias para garantir que os seus dados pessoais são processados em total segurança.

ATUALIZAR O CARTÃO E O SISTEMA (1/6)



Menu «Informação»

No menu «Informação», selecione o separador «Sistema».

Utilize este menu para apresentar vários itens de informação e para atualizar o sistema multimédia e os mapas de navegação.

As atualizações poderão ser disponibilizadas automaticamente pelo sistema. É igualmente possível verificar manualmente se existe uma atualização, consoante a conectividade do veículo e a aplicação a atualizar.



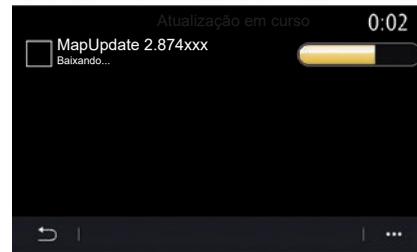
Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Ecrã «Informações do sistema»

- 1 «Última atualização».
- 2 «Atualização do software».
- 3 «Atualização do mapa».
- 4 «Licença».
- 5 «Resetar ajustes de fábrica».

Algumas atualizações poderão deixar determinados serviços do veículo (ecrã, rádio, etc.) temporariamente indisponíveis. Nesse caso, consulte as indicações apresentadas no ecrã.



«Última atualização» 1

Este menu faculta informações sobre o progresso das atualizações do sistema multimédia e dos mapas de navegação:

- Nome da atualização.
- Estado das atualizações.

Nota: o menu «Última atualização» 1 está disponível quando existe uma atualização em curso.

ATUALIZAR O CARTÃO E O SISTEMA (2/6)

Atualização do sistema multimédia

“Atualização do software” 2

Este menu permite-lhe:

- ver a atual versão do software e o número de série do sistema multimédia;
- descobrir a data da última atualização;
- verifique se está disponível uma atualização;
- atualizar os diversos sistemas através do sistema multimédia.

Nota:

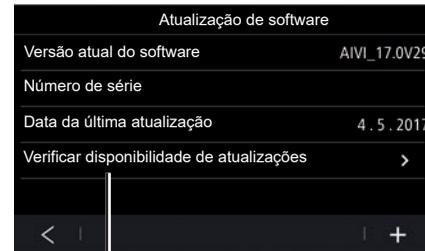
- receberá uma notificação através de Notificações se estiver disponível uma atualização. Consulte o capítulo “Gestão de notificações”;
- apenas será possível procurar e pesquisar atualizações se o veículo se encontrar numa área geográfica com cobertura de uma rede móvel. Para mais informações, consulte o capítulo “Ajustes do sistema”.

No caso de uma atualização automática, se estiver disponível uma nova atualização, será apresentada uma notificação no ecrã do sistema multimédia para informar o condutor depois de o motor ser desligado.

Siga as instruções apresentadas no ecrã do sistema multimédia para proceder à instalação.

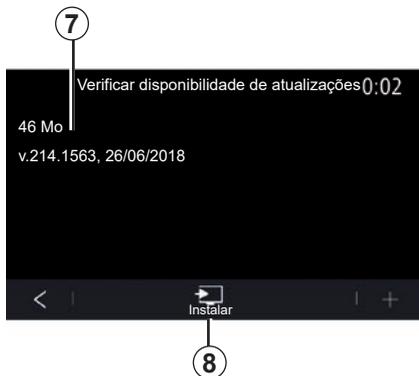


Antes de iniciar a instalação, estacione o veículo afastado do trânsito e acione o travão de estacionamento.



É igualmente possível procurar atualizações diretamente premindo “Verificar disponibilidade de atualizações” **6**. Após procurar o sistema multimédia, poderá aceder à atualização seguinte **7**, se estiver disponível.

ATUALIZAR O CARTÃO E O SISTEMA (3/6)



Inicie a instalação da atualização **7** premindo “Instalar” **8**.

Siga as instruções apresentadas no ecrã do sistema multimédia. Depois de premir “OK” para confirmar a instalação, pode abandonar o veículo sem aguardar pela conclusão da atualização.

Atualizar os mapas de navegação

“Atualização do mapa” 3

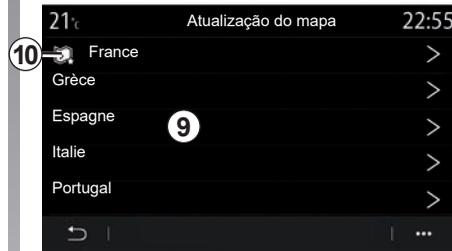
É possível ver a lista de países **9** instalados no sistema de navegação.

Apenas o país registado como favorito **10** será atualizado automaticamente.

Para atualizar os mapas, verifique em primeiro lugar se todos os serviços do veículo estão ativados. Consulte o capítulo “Ativar os serviços”.

Mudar o país favorito

O país favorito **10** apenas pode ser alterado uma vez através do sistema multimédia. O país favorito poderá ser definido assim que o veículo estiver na sua posse e os serviços forem ativados.



Uma mensagem apresentada no ecrã do sistema multimédia oferece-se para localizar o veículo de modo a detetar o país favorito.

Se pretender alterar novamente o país favorito **10**, contacte um representante da marca.

Nota: por predefinição, o país favorito tem como base a localização do veículo detetada.

ATUALIZAR O CARTÃO E O SISTEMA (4/6)

Atualização remota dos mapas de navegação

Se o veículo estiver equipado com serviços conectados e tiver aceite atualizações remotas, o sistema atualizará periodicamente o mapa correspondente ao seu país favorito **10**.

Poderá receber mensagens de informações sobre estas atualizações no seu sistema.

Observação:

as atualizações remotas dos mapas poderão ser realizadas automaticamente se o veículo:

- reunir os requisitos para uma atualização;
- estiver situado numa área geográfica coberta por uma rede móvel.

A atualização remota apenas está apenas disponível por subscrição e é possível aceder à mesma durante um período de tempo especificado. Para mais informações, consulte um representante da marca.

Atualizar manualmente os mapas de navegação

Em veículos sem serviços ligados (consultar o capítulo «Ajustes do sistema»), os mapas podem ser atualizados manualmente através de uma unidade USB.

Observação:

- a unidade USB utilizada deve estar no formato FAT32 e deve ter uma capacidade mínima de 16 GB e uma capacidade máxima de 64 GB;
- a unidade USB não é fornecida juntamente com o sistema.

Para atualizar os mapas a partir de um computador, aceda a <https://renault-connect.renault.com> e, em seguida, estabeleça a ligação à sua conta “My Renault”.

O veículo deve ser identificado para que os mapas possam ser atualizados. O veículo é identificado através do seguinte:

- o VIN (número de identificação do veículo);
- uma imagem virtual do veículo utilizando uma unidade USB.

Atualizações através doVIN

No computador, estabeleça uma ligação à sua conta “My Renault” e transfira o software Renault CONNECT Toolbox e, em seguida, introduza o VIN para proceder à atualização.

O software Renault CONNECT Toolbox apresenta o tipo de atualizações possível:

- “Atualização concluída”;
- “Atualização disponível por país”.

Nota: apenas são apresentados sugeridos lista de “Atualizações disponíveis por país” países para os quais exista uma atualização disponível no veículo selecionado.

Responsabilidade do utilizador durante a atualização. É extremamente importante seguir cuidadosamente as instruções durante a atualização. O incumprimento destas instruções (remover a unidade USB, etc.) poderá corromper e causar danos irreversíveis nos dados.

ATUALIZAR O CARTÃO E O SISTEMA (5/6)

Selecione as atualizações que pretende instalar no sistema multimédia e, em seguida, transfira as atualizações para a unidade USB.

Assim que os dados forem transferidos para a unidade USB, poderá remover a unidade USB do computador, ejetando-a antes de a remover, e, em seguida, entrar no veículo.

A partir do seu veículo, insira a unidade USB na porta USB do veículo. O sistema multimédia deteta as novas aplicações e disponibiliza-se para as instalar. Siga as instruções apresentadas no ecrã do sistema multimédia.

Este procedimento de atualização deve ser realizado com o motor a trabalhar, no caso dos veículos de combustão, e com o motor ligado, no caso dos veículos híbridos e elétricos.

Nota: assim que a unidade USB for inserida na porta USB do veículo, não realize qualquer intervenção no sistema multimédia, nos respetivos comandos ou em quaisquer dispositivos do veículo (telefone, sistema áudio, navegação, etc.), de modo a evitar a interrupção do processo de atualização.

Quando o procedimento de atualização for concluído, poderá remover a unidade USB do veículo.



Não estacione, nem ligue o motor em locais onde substâncias ou matérias combustíveis, tais como ervas ou folhas secas, possam entrar em contacto com o sistema de escape quente.



Não deixe o motor a trabalhar num local fechado, porque os gases de escape são tóxicos.

A atualização é realizada através da criação de uma imagem virtual do veículo utilizando uma unidade USB

No veículo, insira uma unidade USB em formato FAT32 com uma capacidade mínima de 16 GB e uma capacidade máxima de 64 GB na porta USB do veículo e aguarde 10 segundos (certifique-se de que não existe outra unidade USB ligada).

Em seguida, o sistema multimédia guarda uma imagem virtual do veículo na unidade USB que permitirá que o software Renault CONNECT Toolbox identifique as atualizações disponíveis para o sistema de navegação.

Após o registo da imagem virtual, remova a unidade USB da porta USB do veículo e, em seguida, aceda ao computador.

Qualquer unidade USB nova inserida é analisada e a respetiva imagem é memorizada no sistema multimédia. Consoante a capacidade da unidade USB, o ecrã multimédia pode passar para o modo de espera. Aguarde alguns segundos. Utilize apenas unidades USB que estejam em conformidade com a regulamentação nacional em vigor.

ATUALIZAR O CARTÃO E O SISTEMA (6/6)

No computador, inicie sessão na sua conta “My Renault” e transfira o software Renault CONNECT Toolbox e, em seguida, insira a unidade USB que contém a imagem virtual do veículo.

O software Renault CONNECT Toolbox apresenta o tipo de atualizações possível:

- “Atualização concluída”;
- “Atualização disponível por país”.

Nota: apenas são apresentados sugeridos lista de “Atualizações disponíveis por país” países para os quais exista uma atualização disponível no veículo selecionado.

Selecione as atualizações que pretende instalar no sistema multimédia e, em seguida, transfira as atualizações para a unidade USB.

Assim que os dados forem transferidos para a unidade USB, poderá remover a unidade USB do computador, ejetando-a antes de a remover, e, em seguida, entrar no veículo.

A partir do seu veículo, insira a unidade USB na porta USB do veículo. O sistema multimédia deteta as novas aplicações e disponibiliza-se para as instalar. Siga as instruções apresentadas no ecrã do sistema multimédia.

Este procedimento de atualização deve ser realizado com o motor a trabalhar, no caso dos veículos de combustão, e com o motor ligado, no caso dos veículos híbridos e elétricos.

Nota: assim que a unidade USB for inserida na porta USB do veículo, não realize qualquer intervenção no sistema multimédia, nos respetivos comandos ou em quaisquer dispositivos do veículo (telefone, sistema áudio, navegação, etc.), de modo a evitar a interrupção do processo de atualização.

Quando o procedimento de atualização for concluído, poderá remover a unidade USB do veículo.



Não estacione, nem ligue o motor em locais onde substâncias ou matérias combustíveis, tais como ervas ou folhas secas, possam entrar em contacto com o sistema de escape quente.



Não deixe o motor a trabalhar num local fechado, porque os gases de escape são tóxicos.

MY RENAULT (1/3)

apresentação

A sua conta de cliente “My Renault” está disponível a partir do site <https://renault-connect.renault.com> ou através da transferência da aplicação “My Renault” para o seu smartphone.

Observação:

- a aplicação “My Renault” é alvo de constantes melhorias. Estabeleça a ligação com frequência para atualizar a sua conta com novas funcionalidades;
- para mais informações sobre telefones compatíveis, contacte um representante da marca ou consulte <https://renault-connect.renault.com>.

Ao utilizar a aplicação “My Renault”, está a usar a ligação à Internet do telefone (sujeita aos custos e às limitações impostos pelo operador da rede móvel).

- para mais informações, contacte um representante da marca ou o pacote Renault Connect em <https://renault-connect.renault.com>.

A partir da sua conta de cliente “My Renault”, poderá interagir com o veículo e obter informações como, por exemplo:

- ver as informações do seu veículo;
- aceder ao historial e ao calendário das suas visitas e efetuar uma marcação;
- localizar o sítio em que o veículo está estacionado;
- ativar a buzina e as luzes do veículo à distância;
- ver e gerir os seus contratos e serviços;
- consultar o E-Guide do veículo;
- Localizar um representante da marca nas imediações;
- criar/modificar o “Código PIN” de “My Renault”;
- ...

Nota:

- determinadas funções dependem do equipamento do veículo, da subscrição de contratos de serviços e da legislação no país em questão;
- apenas é possível aceder a algumas funções a partir do seu smartphone utilizando a aplicação “My Renault”;
- os serviços devem ser ativados para ativar o comando do veículo à distância. Consulte o capítulo “Ativar os serviços”;
- a criação de um “Código PIN” de “My Renault” permite aceder em segurança a serviços conectados.

MY RENAULT (2/3)

Serviços conectados em “My Renault”

Para veículos elétricos

Pode retirar proveito dos serviços conectados na aplicação “My Renault”, como, por exemplo:

- verificar o estado de carga e o nível da bateria;
- programar a carga;
- iniciar/programar o sistema de ar condicionado ou de aquecimento;
- aceder ao “Mobilize charge pass” (método de pagamento de postos de carga);
- encontrar terminais de recarga disponíveis nas imediações;
- planejar um itinerário, identificando os terminais de carga ao longo do itinerário;
- ...

Nota: as funções de programação da carga, do ar condicionado e do aquecimento apenas estão disponíveis em determinados veículos. Para obter mais informações, consulte um representante da marca.

Criar uma conta de utilizador “My Renault”

Para aceder às funções de “My Renault”, é necessário criar uma conta de utilizador a partir do site ou da aplicação “My Renault”.

A partir do site:

- seleccione “Criar conta” na página inicial;
- introduza as informações necessárias para criar a conta.

A partir da aplicação:

- seleccione “Registar” no menu principal da aplicação;
- introduza as informações necessárias para criar a conta.

Será enviado um e-mail de confirmação para o endereço de e-mail anteriormente indicado.

Para finalizar a criação da sua conta “My Renault”, clique na ligação apresentada no e-mail de confirmação.

Nota: pode utilizar o mesmo nome de utilizador e palavra-passe para iniciar sessão na sua conta de utilizador online.

Registar um veículo na conta “My Renault”

A partir da sua conta “My Renault”, clique em “adicionar um veículo” e, em seguida, adicione o VIN (número de identificação do veículo) ou a matrícula do seu veículo manualmente ou digitando-a.

MY RENAULT (3/3)

Sincronize a sua conta “My Renault” com o seu veículo.

Para utilizar a aplicação “My Renault” e interagir com o veículo, é necessário sincronizar a aplicação “My Renault” com o veículo.

Nota:

- se pretender sincronizar a aplicação “My Renault” com o seu veículo, deverá estar no interior do veículo com o sistema multimédia ligado e o veículo deverá estar estacionado numa zona com cobertura de rede;
- se a aplicação “My Renault” não estiver sincronizada com o veículo, não poderá aceder aos seus contratos de serviços.

A partir da aplicação “My Renault”:

- ligue-se à sua conta;
- no menu principal da aplicação, prima o botão “Sincronizar o meu veículo” e confirme premindo-o novamente;
- siga as instruções apresentadas no ecrã do sistema multimédia.

Assim que a sua conta “My Renault” for associada ao sistema multimédia, a sincronização será realizada automaticamente.

Renovar um serviço

Para renovar um dos seus serviços à medida que este se aproximar do seu término, aceda ao separador “Renault CONNECT store” na sua conta “My Renault” e, em seguida, seleccione “Os meus serviços”.

Em seguida, clique em “Renovar” e siga as instruções passo a passo.

EMPRESTAR E REVENDER O VEÍCULO

Emprestar o veículo

Informações legais

Ao emprestar o seu veículo, terá a obrigação (consulte as Condições Gerais de Venda dos serviços conectados) de informar a(s) pessoa(s) a quem emprestar o veículo de que este estará ligado e recolherá informações como, por exemplo, a localização do veículo.

Recolha de dados

A recolha de dados do veículo poderá ser temporariamente suspensa.

Para tal, quando o veículo for ligado e a janela de Segurança e confidencialidade for apresentada no ecrã central, selecione “OFF” para a recolha de dados.

Os serviços serão desativados, com a exceção das funções necessárias para a segurança ou relacionadas com a mesma, como a chamada de emergência automática em caso de acidente.

Revender o veículo

Eliminar dados pessoais

Ao vender o veículo, é imperativo eliminar todas as informações pessoais guardadas no veículo ou fora do mesmo.

Para tal, reinicialize o sistema de bordo e elimine o veículo da sua conta “My Renault”.

Reinicialização do sistema

Para tal, ligue o sistema multimédia do veículo.

No menu principal, prima “Informação” e, em seguida, “Sistema” seguido de “Resetar ajustes de fábrica”.

Nota: apenas é possível repor o sistema a partir do perfil do administrador.

Eliminar um veículo da sua conta “My Renault”

Ao vender o seu veículo, é igualmente necessário eliminar o veículo antigo da sua conta “My Renault”.

Para tal, estabeleça a ligação à sua conta “My Renault” e selecione “Eliminar veículo”.

Veículo

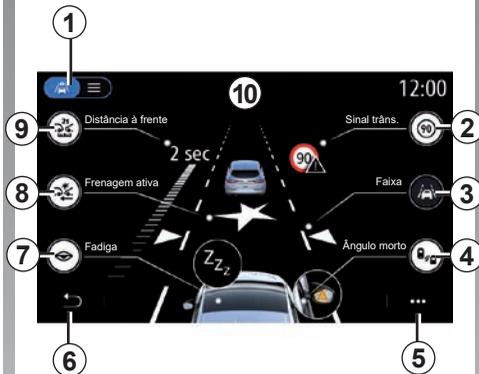
Ajuda à condução	6.2
Ajuda ao estacionamento	6.6
Câmara de marcha-atrás.	6.8
Câmara de 360°	6.9
MULTI-SENSE.	6.11
Iluminação ambiente	6.21
Bancos.	6.22
Pressão dos pneus	6.25
Condução eco	6.26
Programação do arranque do motor	6.30
Arranque do motor à distância	6.33
Veículo elétrico	6.36
Assistência conectada.	6.41

AUXÍLIOS À CONDUÇÃO (1/4)



Menu «Assistente de condução»

No menu principal, prima «Ajustes» e, em seguida, prima o separador «Veículo». Este menu permite configurar os sistemas de ajuda à condução.



Ecrã «Assistente de condução»

- 1 “Modo de visualização”;
- 2 “Sinal trâns.”;
- 3 “Faixa”;
- 4 “Ângulo morto”;
- 5 “Menu contextual”;
- 6 “Regressar à página anterior”;
- 7 “Fadiga”;
- 8 “Frenagem ativa” ou “Segurança avançada”, consoante o veículo;
- 9 “Distância à frente”.



«Modo de visualização»

Ao seleccionar um modo de visualização **1**, pode optar pelo modo interativo **10** ou pelo modo de lista **11**, o qual permite visualizar todas as «Assistente de condução».

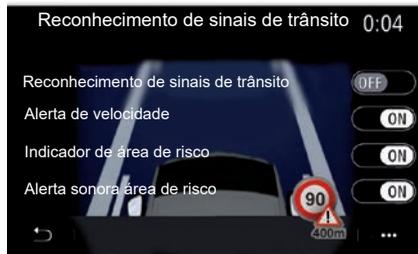
Selecione o botão da opção que pretende ativar ou desativar.

Determinadas definições têm de ser modificadas com o motor a trabalhar para que sejam guardadas pelo sistema multimédia.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

AUXÍLIOS À CONDUÇÃO (2/4)



«Sinal trâns.»

Esta função auxilia o condutor durante a viagem, informando-o sobre o limite de velocidade em vigor, zonas de alto risco e zonas perigosas através de:

- uma apresentação no ecrã multimédia e no painel de instrumentos;
- um aviso sonoro.

«Reconhecimento de sinais de trânsito»

Esta função permite selecionar as informações que pretende receber. Selecione “ON” para ativar o sistema.

«Alerta de velocidade»

Esta função deteta um eventual excesso do limite de velocidade e avisa o condutor através da apresentação de um aviso no quadro de instrumentos em conjunto com um aviso sonoro. Selecione «ON» para ativar esta função.

Nota: Não será possível ativar o aviso sonoro do limite de velocidade se o aviso do limite de velocidade estiver desativado.

«Indicador de área de risco»

Esta função notifica o condutor através do quadro de instrumentos ao entrar numa zona perigosa ou numa zona de alto risco. Selecione «ON» para ativar esta função.

Nota: os serviços devem ser ativados para que as áreas de risco sejam apresentadas. Consulte o capítulo «Ativar os serviços».

«Alerta sonora área de risco»

Esta função notifica o condutor através de um aviso sonoro ao entrar numa zona perigosa ou numa zona de alto risco.

Selecione “ON” para ativar esta função.

Nota: se o «Indicador de área de risco» estiver desativado, a função «Alerta sonora área de risco» será automaticamente desativada.

«Fadiga»

Esta função deteta uma eventual redução da reação do condutor. Toma em consideração movimentos súbitos e aleatórios realizados no volante, a frequência do aviso de saída da faixa e uma condução ininterrupta durante mais de duas horas.

Esta função notifica o condutor através de um aviso sonoro e da apresentação de uma mensagem de aviso no quadro de instrumentos, aconselhando o condutor a efetuar uma pausa.

Selecione «ON» para ativar o sistema. Para mais informações, consulte o capítulo «Aviso de deteção de fadiga» no manual do utilizador do veículo.

AUXÍLIOS À CONDUÇÃO (3/4)



«Faixa (Defin. assist. de faixa de rodagem)»

A função avisa o condutor em caso de ultrapassagem involuntária de um traço contínuo ou tracejado.

É possível regular a intensidade das vibrações do volante (ou o volume do aviso sonoro, consoante o equipamento) e a sensibilidade do aviso de saída de via.

Para mais informações, consulte o capítulo «Assistente de manutenção de via» no manual do utilizador do veículo.



“Frenagem ativa”

“Frenagem ativa”: esta função notifica o condutor em caso de risco de colisão. Seleccione “ON” para ativar esta função. Pode seleccionar a sensibilidade do aviso de “Frenagem ativa” conforme pretender:

- “Early”;
- “Standard”;
- “Late”.

Para mais informações, consulte a secção sobre “Frenagem ativa” ou a secção “Segurança avançada” (consoante o veículo) no manual do utilizador do veículo.

“Segurança avançada” (consoante o equipamento)

Este sistema é constituído pelas seguintes funções:

- “Frenagem ativa”;
- “Assistente de manutenção de via de emergência”: esta função alerta e corrige a trajetória do veículo nos seguintes casos:
 - se uma berma for transposta;
 - se existir um risco de colisão com um veículo a circular em sentido contrário numa faixa adjacente;
 - se existir um risco de colisão com um veículo na zona de ângulo morto (consoante o equipamento).

Para mais informações, consulte a secção sobre “Segurança avançada” no manual do utilizador do veículo.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

AUXÍLIOS À CONDUÇÃO (4/4)

«Avisador de ângulo morto»

Esta função notifica o condutor quando existe outro veículo num ângulo morto. Selecione «ON» para ativar esta função. Para mais informações, consulte o capítulo «Aviso de ângulo morto» no manual do utilizador do veículo.

«Distância à frente»

Esta função avisará o condutor se estiver demasiado perto de outro veículo. Selecione «ON» para ativar esta função. Para mais informações, consulte o capítulo «Alerta de distâncias de segurança» no manual do utilizador do veículo.

Menu contextual

No menu contextual **5**, pode repor as predefinições de cada um dos menus.



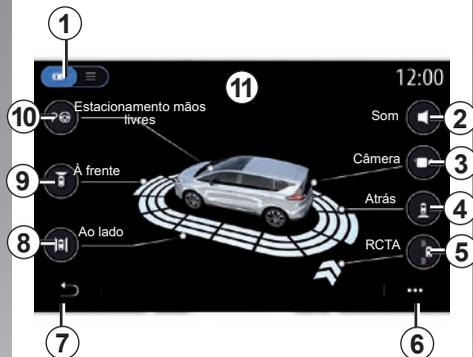
Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

SISTEMAS DE AJUDA AO ESTACIONAMENTO (1/2)



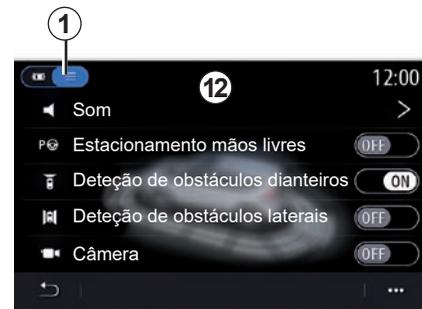
Menu «Assistente de estacionamento»

No menu principal, prima «Ajustes» e, em seguida, prima o separador «Veículo». Utilize este menu para aceder às regulações do sistema de ajuda ao estacionamento. Para mais informações, consulte o capítulo intitulado «Sistema de auxílio ao estacionamento» no manual do utilizador do veículo.



Ecra «Assistente de estacionamento».

- 1 “Modo de visualização”.
- 2 “Som”.
- 3 “Câmera”.
- 4 “Detecção de obstáculos traseiros”.
- 5 “Aviso de saída de estacionamento”.
- 6 “Menu contextual”.
- 7 “Regressar ao menu anterior”.
- 8 “Detecção de obstáculos laterais”.
- 9 “Detecção de obstáculos dianteiros”.
- 10 “Estacionamento mãos livres”.



Menu contextual

No menu contextual **5**, é possível reinitializar as regulações predefinidas de cada menu e aceder às instruções do sistema multimédia.

Ao selecionar um modo de visualização **1**, é possível selecionar um modo interativo **11** ou um modo de lista **12** para visualizar os sistemas de ajuda ao estacionamento disponíveis.

Selecione o botão da opção que pretende ativar ou desativar.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

SISTEMAS DE AJUDA AO ESTACIONAMENTO (2/2)

«Detecção de obstáculos»

Prima «ON» ou «OFF» para ativar ou desativar o Sistema de auxílio ao estacionamento:

- 4 traseiro;
- 8 lateral;
- 9 dianteiro.

«Som»

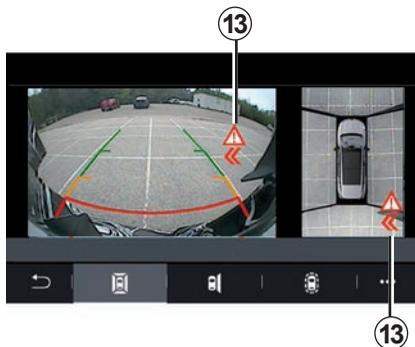
Prima «ON» ou «OFF» para ativar ou desativar os avisos sonoros do Sistema de auxílio ao estacionamento.

Pode modificar os seguintes parâmetros:

- “Tipo de som”: selecione um dos tipos de aviso sonoro entre as opções sugeridas;
- “Volume”: regule o volume do aviso da deteção de obstáculo premindo “+” ou “-”.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



“Aviso de saída de estacionamento” 5

O aviso de saída de estacionamento 5 deteta obstáculos que se aproximem das partes laterais do veículo por trás.

Este é ativado quando a marcha-atrás está engrenada e o veículo está parado ou em andamento a baixa velocidade.

O condutor é notificado de obstáculos em aproximação através de um sinal sonoro contínuo, de uma indicação 13 no ecrã multimédia e de um sinal luminoso no retrovisor.

Nota: os obstáculos estáticos não serão detetados.



“Estacionamento mãos livres” 10

Escolha uma das seguintes opções para selecionar uma manobra predefinida:

- «Em paralelo» 14;
- «Na perpendicular» 15;
- «Em espinha» 16.

Para mais informações sobre a função “Estacionamento mãos livres”, consulte a secção sobre o Sistema de auxílio ao estacionamento no manual do utilizador do veículo.

CÂMARA DE MARCHA-ATRÁS



Menu «Câmara de marcha a ré»

No menu principal, selecione «Ajustes» e, em seguida, o separador «Veículo» seguido de «Assistente de estacionamento». Utilize este menu para configurar a câmara de marcha-atrás.

Para obter mais informações sobre a câmara de marcha atrás, consulte o manual do utilizador do seu veículo.

Nota:

- certifique-se de que as câmaras não estão obstruídas (por sujidade, lama, neve, etc.);
- a visualização da câmara de marcha-atrás deixa de estar disponível (sendo substituída por um ecrã em branco) quando a velocidade do veículo é superior a aproximadamente 10 km/h, consoante a legislação local. É apresentada uma mensagem no ecrã para avisar que a velocidade é demasiado elevada.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



«Guias»

Pode ativar ou desativar:

- as guias fixas **5** que indicam a distância atrás do veículo;
- as guias móveis **4** que indicam a trajetória do veículo de acordo com a posição do volante.

«Regulações da imagem»

É possível regular as seguintes regulações:

- luminosidade **1**;
- contraste **2**;
- cor **3**.

CÂMARA DE 360° (1/2)



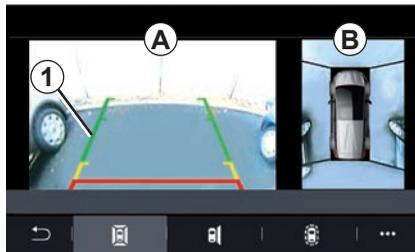
Menu “Câmara 360°”

apresentação

O veículo está equipado com quatro câmaras montadas à frente, nos retrovisores exteriores laterais e na traseira do veículo, de modo a prestar uma ajuda adicional durante manobras difíceis.

Para mais informações, consulte o capítulo «Câmara 360°» no Manual do Utilizador do veículo.

Nota: Certifique-se de que as câmaras não estão obstruídas (por sujidade, lama, neve, etc.).



Funcionamento

Pode ativar o sistema premindo o botão de ativação situado no veículo ou engrenando a marcha-atrás (até aproximadamente cinco segundos após engrenar outra relação).

É apresentada uma imagem da área circundante atrás do veículo na zona **A** do ecrã do sistema multimédia **1**, em conjunto com uma silhueta do veículo e sinais sonoros.

Os sensores ultrassónicos montados no veículo «medem» a distância entre o veículo e um obstáculo.

Quando a zona vermelha é atingida, baseie-se na representação do para-choques para parar com precisão.

É apresentada uma vista panorâmica do veículo e da área circundante na zona **B** no ecrã do sistema multimédia.

Para mais informações, consulte o capítulo «Câmara 360°» no Manual do Utilizador do veículo.

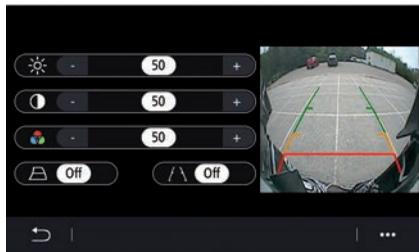
O ecrã apresenta uma imagem invertida.

As zonas são uma representação projetada numa superfície plana. Esta informação deve ser ignorada quando se sobrepõe a um objeto vertical ou assente no solo.

Os objetos que se afixam no bordo do ecrã podem surgir deformados.

Em caso de excessiva luminosidade (neve, veículo ao sol, etc.), a imagem captada pela câmara pode ser perturbada.

CÂMARA DE 360° (2/2)



regulações

No menu principal, selecione «Ajustes» e, em seguida, o separador «Veículo» e, em seguida, «Assistente de estacionamento» seguido de «Câmara». Utilize este menu para configurar a câmara de 360°:

- prima «ON» ou «OFF» para ativar ou desativar as linhas de orientação;
- prima «+» ou «-» para configurar a luminosidade, o contraste e as cores da imagem.



Escolha da câmara

É igualmente possível selecionar a vista da zona **B** apresentada no ecrã multimédia selecionando um tipo de vista:

- vista de 360° da zona envolvente **2**;
- lado do passageiro **3**;
- deteção de obstáculos **4**.

No menu contextual **5**, pode regressar às regulações predefinidas.



Esta função é um auxílio complementar que indica a presença de outro veículo na zona do ângulo morto em relação ao seu veículo. Por isso, nunca poderá substituir a vigilância nem a responsabilidade do condutor durante a condução.

O condutor deve estar sempre preparado para imprevistos que possam surgir durante a condução: certifique-se sempre de que não existem obstáculos móveis de dimensões pequenas e estreitas (como, por exemplo, uma criança, um animal, um carrinho de criança, uma bicicleta, uma pedra, um poste, etc.) no ângulo morto durante a manobra.

MULTI-SENSE (1/10)



Menu «MULTI-SENSE»

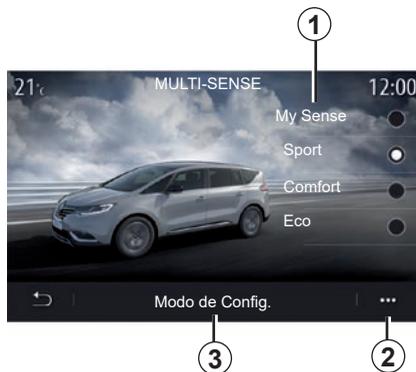
No menu principal, prima “Ajustes” e, em seguida, o separador “Veículo” para aceder “MULTI-SENSE”. Este menu permite-lhe personalizar o comportamento de alguns sistemas integrados a bordo.

Escolha do modo

Os modos disponíveis podem variar segundo o veículo e nível de equipamento. No menu “MULTI-SENSE”, seleccione o modo **1** desejado:

- «My Sense»;
- «Sport»;
- «Comfort»;
- «Race»;
- «Save»;
- «Eco»;
- ...

Nota: o último modo ativo não é memorizado ao ligar novamente o veículo. Por predefinição, o veículo é ligado em modo “My Sense”. Para saber mais sobre cada um destes modos, consulte o manual do utilizador do veículo.



Configuração do modo

Prima “Modo de Config.” **3** para personalizar os diferentes parâmetros dos seguintes sistemas de veículos:

- «Direção»;
- «4CONTROL»;
- «Suspensão»;
- «Clima»;
- «Ecrã»;
- «Design do som do motor»;
- «Iluminação ambiente»;
- ...

Nota:

- determinados menus de configuração MULTI-SENSE são restritos em função da categoria e do nível de equipamento do veículo. Estes menus permanecem visíveis no ecrã multimédia, mas estão indisponíveis;
- também pode aceder aos diversos modos premindo repetidamente o comando “MULTI-SENSE” do veículo. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

Menu contextual

No menu contextual **2**, pode repor os valores predefinidos do modo atual.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

MULTI-SENSE (2/10)



Ecrã "MULTI-SENSE"

Consoante o ecrã multimédia, as diversas configurações do modo "MULTI-SENSE" poderão estar presentes, tanto num único separador do ecrã **A** como nos separadores "Condução" **6** e "Ambiente" **13** do ecrã **B**.

Nota: a disponibilidade das definições poderá variar consoante o modelo e o nível de equipamento do veículo.



Definições de condução

No separador "Condução" **6**, é possível configurar os seguintes equipamentos:

- «Suspensão» **4**;
- «4CONTROL» **5**;
- «Cruzeiro» **7**;
- «Direção» **8**;
- «Motor» **9**;
- "Controlo eletrónico de estabilidade";
- "Acelerador";
- ...

Nota: a disponibilidade das definições poderá variar consoante o modelo e o nível de equipamento do veículo.



Definições de ambiente

No separador "Ambiente" **13**, é possível configurar os seguintes equipamentos:

- «Iluminação ambiente» **10**;
- «Design do som do motor» **11**;
- «Clima» **12**;
- «Massagem» **14**;
- «Painel de instrum.» **15**;
- ...

Nota: a disponibilidade das definições poderá variar consoante o modelo e o nível de equipamento do veículo.

MULTI-SENSE (3/10)



«Suspensão» 4

Utilize este menu para aceder a vários modos de suspensão:

- «Comfort»;
- «Regular»;
- «Sport».

Consoante o modo selecionado, o curso e a rigidez dos amortecedores são regulados de modo a proporcionar o equilíbrio ideal entre uma experiência de condução confortável e desportiva.



«4CONTROL» 5

Este menu oferece vários modos eletrónicos de estabilidade:

- «Comfort»;
- «Regular»;
- «Sport».

Consoante o modo selecionado, o ângulo das rodas traseiras é regulado em relação às rodas dianteiras de modo a proporcionar o equilíbrio ideal entre uma experiência de condução confortável e desportiva.



«Cruzeiro» 7

Este menu disponibiliza o modo «Cruzeiro».

Ao conduzir, se a potência do motor não for necessária, o veículo muda para modo de roda livre de modo a otimizar a eficácia de combustível e os desempenhos de Driving Eco.

Nota:

- quando o modo «Cruzeiro» está ativo, os sistemas de ajuda à condução permanecem ativos;
- definição apenas disponível em veículos equipados com caixa de velocidades automática.

MULTI-SENSE (4/10)



«Direção» 8

Este menu oferece vários modos de resposta da direção:

- «Comfort»;
- «Regular»;
- «Sport».

Consoante o modo selecionado, a sensibilidade da direção pode ser regulada para que se torne mais pesada ou reativa, de modo a proporcionar o equilíbrio ideal entre uma experiência de direção tranquila e precisa.



“Controlo eletrónico de estabilidade”

Este menu oferece vários modos eletrónicos de estabilidade:

- «Adaptado»;
- «Sport».

Consoante o modo selecionado, o sistema compara as manobras do condutor com a trajetória real do veículo e corrige esta última, se necessário, provocando a travagem e/ou recorrendo à potência do motor.



«Iluminação ambiente» 10

Utilize este menu para definir a iluminação ambiente. Para mais informações, consulte a secção “Iluminação ambiente” no manual do utilizador do veículo.

MULTI-SENSE (5/10)



«Design do som do motor» 11

Este menu disponibiliza vários sons de motor audíveis no habitáculo:

- «Comfort»;
- «Sport»;
- «Regular».

Pode seleccionar um de dois níveis de som: “Baixa” ou “Alta”. Para desativar o som, defina o nível de som para “OFF”.



«Clima» 12

Este menu disponibiliza vários modos de funcionamento do ar condicionado:

- «Eco»;
- «Regular».

Consoante o modo seleccionado, ser-lhe-á proporcionado o equilíbrio ideal entre o conforto térmico e o consumo de combustível.

Para mais informações sobre como regular o ar condicionado, consoante o nível de equipamento, consulte o capítulo sobre “Ar condicionado” no manual do utilizador do veículo.

MULTI-SENSE (6/10)



«Massagem» 14

Utilize este menu para ativar o ciclo de massagem predefinido do sistema multimídia nos bancos do condutor e do passageiro.

Para mais informações sobre os programas de massagem, consulte o capítulo “Assentos” no Manual do Utilizador do veículo.



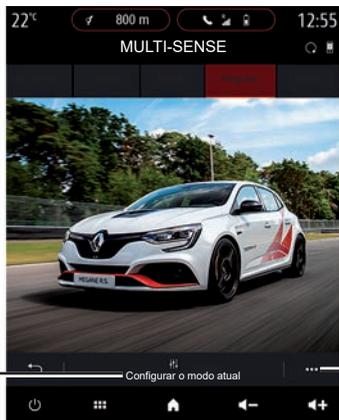
«Estilo painel» 15

Utilize este menu para seleccionar um dos vários estilos de apresentação.

Consoante o estilo seleccionado, são apresentadas determinadas informações como, por exemplo:

- Fonte de áudio em escuta;
- Bússola;
- Potência e binário do motor;
- consumo instantâneo;
- Direção do itinerário.

MULTI-SENSE (7/10)



16

17

Veículo desportivo

No menu “MULTI-SENSE”, os veículos desportivos dispõem de uma opção de modo “Race”, a qual disponibiliza mais regulações para conferir ao veículo um comportamento ainda mais desportivo.

Nota: o último modo ativo não é memorizado ao ligar novamente o veículo. Por predefinição, o veículo é ligado em modo “Regular”. Para saber mais sobre cada um destes modos, consulte o manual do utilizador do veículo.

Modo “Regular”

O modo “Regular” oferece um equilíbrio entre dinamismo e conforto para a utilização no dia-a-dia.

Modo “MySense”

O modo “MySense” é 100 % personalizável para a experiência de condução. Permite-lhe gerir as diversas definições relacionadas com o ambiente, motor, etc.

Modo «Race»

O modo Race cria um ambiente verdadeiramente desportivo no habitáculo, especialmente para utilizar em pista.

Os tempos de mudança de velocidade são reduzidos, a aceleração e direção são mais reativas e os sons do escape acentuam o desportivismo do veículo.

O modo “Race” desativa o ESC (controlo de estabilidade dinâmica) por predefinição, assim como determinadas ajudas à condução, como, por exemplo:

- travagem ativa de urgência;
- limitador de velocidade;
- assistente de manutenção de via;
- regulador de velocidade adaptativo;
- ...



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

MULTI-SENSE (8/10)

Configuração do modo

Prima “Configurar o modo atual” **16** para personalizar os diferentes parâmetros dos seguintes sistemas de veículos:

- «4Control»;
- “Controlo de estabilidade eletrónico”;
- “Painel instr.”;
- “Clima”;
- “Som do escape”;
- «Som do motor»;
- “Acelerador”;
- ...

Observação:

- as regulações podem variar consoante o nível de equipamento e o modelo do veículo;
- determinados menus de configuração “MULTI-SENSE” são restritos em função da categoria e do nível de equipamento do veículo. Estes menus permanecem visíveis no ecrã multimédia, mas estão indisponíveis.

Menu contextual

No menu contextual **17**, pode repor os valores predefinidos do modo atual.

«4Control»

Este menu disponibiliza vários modos de funcionamento:

- «Regular»;
- «Sport»;
- «Race».

Consoante o modo selecionado, o ângulo das rodas traseiras varia relativamente ao ângulo das rodas dianteiras de modo a proporcionar uma relação ideal entre a acessibilidade e o desempenho e a direção fica mais leve, mais pesada ou com maior capacidade de resposta de modo a proporcionar uma relação ideal entre suavidade e precisão.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

MULTI-SENSE (9/10)

«Acelerador»

Este menu disponibiliza vários modos de progressividade do pedal do acelerador:

- «Save»;
- «Regular»;
- «Sport»;
- «Race».

Consoante o modo selecionado, a sensibilidade do pedal do acelerador é alterada.

“Controlo eletrónico de estabilidade”

Este menu oferece vários modos eletrónicos de estabilidade:

- «Regular»;
- «Sport»;
- «OFF».

No modo “Sport”, o sistema funciona com as correções mais recentes de forma a permitir uma condução mais desportiva através do “controlo da travagem” de determinadas rodas e/ou da potência do motor. No modo “OFF”, o ESC é desativado.

«Motor»

Este menu oferece vários modos de resposta do motor:

- «Save»;
- «Regular»;
- «Sport»;
- «Race».

Consoante o modo selecionado, a potência e o binário do motor tornam-se mais perceptíveis e reativos.

«Som do escape» (consoante o equipamento)

Este menu disponibiliza vários sons do escape:

- «Regular»;
- «Sport»;
- «Race».

Consoante o país, o som do escape poderá estar sujeito à legislação local. Para mais informações, consulte um representante da marca.

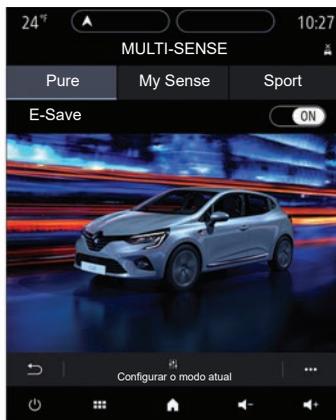
Som do motor

Este menu disponibiliza vários sons de motor audíveis no habitáculo:

- «Regular»;
- «Sport»;
- «Race».

Pode selecionar um de dois níveis de som: “Baixa” ou “Alta”. Para desativar o som, defina o nível de som para “OFF”.

MULTI-SENSE (10/10)



Veículos elétricos e híbridos

No menu “MULTI-SENSE”, os veículos elétricos e híbridos podem aceder ao modo “Pure”, modo “My Sense” (apenas híbridos) e modo “Sport”, os quais podem ser utilizados para configurar o equipamento.

Nota: a disponibilidade das definições poderá variar consoante o modelo e o nível de equipamento do veículo.

Modo «Pure»

O modo “Pure” proporciona uma condução totalmente elétrica. Este modo utiliza apenas o motor elétrico para impulsionar o veículo. Quando a bateria de tração se descarrega, o veículo alterna automaticamente para o modo “My Sense” e aciona o motor de combustão elétrica. A velocidade máxima do veículo no modo “Pure” é de aproximadamente 125 km/h.

Poderá aceder diretamente ao modo “Pure” através do interruptor “EV” no veículo.

Modo «My Sense»

“My Sense” é o modo de condução híbrida do veículo. Em função da condução e do nível da bateria, este modo utiliza apenas eletricidade ou uma combinação das duas energias, dando prioridade à bateria de tração.

Em algumas versões, o motor de combustão interna pode também ser acionado para manter o nível de carga da bateria.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

Modo «Sport»

O modo “Sport” autoriza uma maior capacidade de resposta do motor. A tração elétrica e de combustão interna trabalham em conjunto para proporcionar o melhor desempenho em função da condução. A resposta do pedal é aumentada e a direção fica mais firme.

Manter o nível de carga da bateria de tração: “E-save”

Disponível através do ecrã multimédia de duas formas:

- ativação/desativação através do menu “Definições do veículo”;
- widget posicionável na página inicial.

Este modo permite manter um nível de carga suficiente da bateria de tração ao antecipar uma estrada montanhosa ou um longo declive em autoestrada.

Nota: determinadas funções são desativadas para otimizar o desempenho do motor elétrico.

AMBIENTE LUMINOSO



Menu «Iluminação ambiente»

No menu principal, selecione «Ajustes», em seguida, no separador «Veículo», prima MULTI-SENSE.

Prima Configurar modo e, em seguida, selecione o separador «Iluminação».

Utilize este menu para regular o ambiente luminoso do habitáculo.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Escolha de cor

Para alterar a cor ambiente do veículo, selecione uma cor **1** entre as cores disponíveis.

«Intensidade»

Pode regular a intensidade do ambiente luminoso. Para isso, prima as teclas «+» ou «-».

Zona no habitáculo

A cor e a intensidade selecionadas podem ser aplicadas às seguintes zonas:

- painel de bordo;
- parte dianteira do habitáculo;
- parte traseira do habitáculo.

Prima uma dos botões «Iluminação» **2** para LIGAR ou DESLIGAR a iluminação ambiente na zona selecionada.

Nota: Para configurar as disposições dos visores e dos ecrãs, aceda ao menu «Ajustes», separador «Sistema» e, em seguida, o capítulo «Ecrã».

Menu contextual

Para reinicializar as regulações e regressar às regulações predefinidas, prima o **3** botão do menu contextual e, em seguida, «Resetar».

BANCOS (1/3)



Menu «Assentos»

No menu principal, selecione «Ajustes» > «Assentos» para aceder às funções e regulações dos bancos do seu veículo:

- «Position»;
- «Massagem»;
- «Modularidade One-touch».



«Position»

No separador «Position», prima ON ou OFF ativar ou desativar as regulações:

- «Resposta visual»;
- «Acesso fácil para motorista»;
- «Acesso fácil para passageiro»;
- «Comando assento de passag. pelo motorista».

«Resposta visual»

Se esta função estiver ativa, é apresentada no ecrã uma janela contextual de regulações quando o condutor ou o passageiro regula a posição do respetivo banco.

«Acesso fácil para motorista/ Acesso fácil para passageiro»

Quando ativa, o banco recua automaticamente quando o condutor e/ou o passageiro saem do veículo, e regressa à sua posição quando o condutor e/ou o passageiro entram novamente no veículo.

«Comando assento de passag. pelo motorista»

Quando esta função está ativa, o condutor pode comandar o banco do passageiro através dos interruptores situados junto ao banco do condutor. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

BANCOS (2/3)

«Salvar»

Esta função permite memorizar a posição dos bancos dianteiros:

- Regule a posição do banco com os interruptores no banco;
- prima o interruptor do banco para abrir o menu «Assentos» no ecrã multimédia;
- grave a posição actual.

Nota: a posição dos retrovisores exteriores é memorizada juntamente com a posição dos bancos (consoante o veículo).

Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

Retorno a uma posição memorizada

Com o veículo parado, prima «Retorn. chamada» para chamar a posição guardada. É apresentada no ecrã uma mensagem de confirmação. Prima «Sim» para chamar a posição memorizada.

«Resetar»

É possível reinicializar a sua seleção no menu contextual.



«Massagem»

Nos separadores «Motorista» ou «Passageiro», é possível selecionar a partir de uma lista de programas de massagens:

- “Tonificante”;
- “Relaxante”;
- “Lombar”.

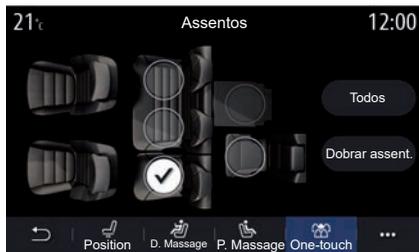
Prima + ou – para regular a «Intensidade» e a velocidade da massagem.

Nota: não é possível guardar as regulações de massagem do banco do passageiro.

«Resetar»

É possível reinicializar a sua seleção no menu contextual.

BANCOS (3/3)



“Modularidade impulsional”

É possível rebater os bancos traseiros a partir do separador One-touch.

Nota: o número de bancos poderá variar.

Prima as teclas correspondentes aos bancos que pretende rebater e, depois, prima «Dobrar assent.». Prima «Sim» para validar.

Para rebater todos os bancos, prima «Todos» e, em seguida, «Dobrar assent.».

A função “Modularidade impulsional” apenas está disponível com o veículo parado.



Ao mover os bancos traseiros, certifique-se de que nada obstrui os pontos de fixação (braço ou perna do passageiro, animal doméstico, gralva, pano, brinquedos, etc.).

PRESSÃO DOS PNEUS



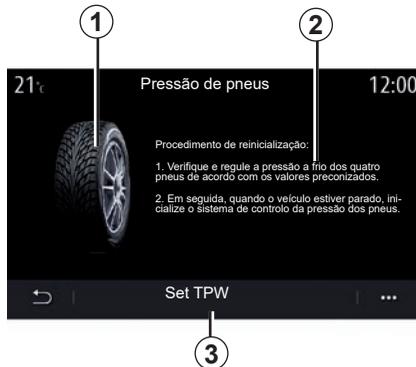
Menu «Pressão de pneus»

No menu principal, prima «Informação» e, em seguida, prima o separador «Veículo».

O visor no quadro de instrumentos do veículo informa o condutor sobre eventuais anomalias de enchimento de pneus.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.



Nível da pressão dos pneus

No sistema multimédia, é possível verificar a pressão dos pneus e o procedimento a seguir **2**.

O gráfico **1** indica a pressão dos pneus por cores:

- Verde = a pressão dos pneus está correta ou inalterada desde a última reinicialização;
- Laranja = a pressão de um dos pneus é insuficiente;
- Vermelho = um dos pneus está furado ou muito vazio.

Reinicialização

Esta função permite iniciar a reinicialização premindo «Set TPW» **3**. Quando a reinicialização estiver terminada, é apresentada no ecrã uma mensagem de confirmação.

Para mais informações sobre a pressão dos pneus, consulte o manual do utilizador do veículo.

DRIVING ECO (1/4)



Menu «Driving Eco»

No menu principal, prima «Informação» e depois «Driving Eco» para aceder a:

- «Geral»;
- «Detalhes»;
- «Coaching».



«Geral»

No modo de vista «Geral» **1**, é possível ver informações sobre o trajeto atual:

- «Pontuação geral»;
- «Evolução da pontuação»;
- «Distância sem consumo de combustível»/«Distância sem aceleração» (consoante a configuração).

«Pontuação geral»

Estes dados permitem descobrir a sua pontuação global.

A folha é atualizada em função da sua pontuação, de 0 a 100.

«Evolução da pontuação»

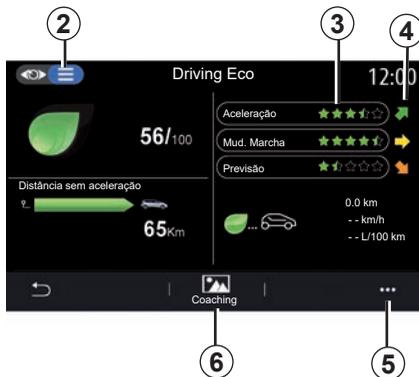
Este diagrama de barras mostra a evolução da sua pontuação.

- pontuação acima da linha verde (75 %): condução Eco;
- pontuação abaixo da linha cor de laranja (45 %): condução dinâmica.

«Distância sem consumo de combustível»/«Distância sem aceleração»

Estes dados permitem saber a distância percorrida sem consumo de combustível durante o seu trajeto.

DRIVING ECO (2/4)



«Detalhes»

No modo de vista «Detalhes» 2, pode ver os dados relativos ao seu trajeto atual:

- «Pontuação geral»;
- «Detalhe das pontuações»;
- «Distância sem consumo de combustível»/«Distância sem aceleração» (consoante a configuração);
- Dados de «Eco Trip»

Dados do trajecto

As informações apresentadas são calculadas com base na última reinicialização de trajeto:

- a distância percorrida;
- velocidade média;
- consumo médio.

Cálculo das pontuações 3

O número de estrelas (10 níveis) é dado em tempo real de acordo com as pontuações baseadas em:

- as acelerações;
- mudança de relação;
- a antecipação.

Tendência da pontuação 4

As setas posicionam-se segundo os dados em tempo real, da seguinte forma:

- se a nova pontuação for superior à pontuação do trajeto anteriormente memorizada: a seta apontará para cima;
- se a nova pontuação for inferior à pontuação do trajeto anteriormente memorizada: a seta apontará para baixo;
- se a nova pontuação for idêntica à pontuação do trajeto anteriormente memorizada: a seta apontará na horizontal.

«Coaching»

Este menu monitoriza o seu estilo de condução e proporciona conselhos de ordem geral sobre Condução Eco para otimizar o consumo de combustível ou eletricidade (ações de poupança e consumo de energia, como carregar o veículo, nível de pressão dos pneus, como prever a sua deslocação, etc.).

Para aceder ao menu, prima «Coaching» 6 e leia atentamente as instruções

Percorra as páginas premindo «Geral», «Aceleração», «Mudanças de relação» e «Antecipação».

Nota: o «Coaching» estará desativado se a velocidade do veículo for superior ao limite de «Coaching».

O valor limite predefinido de «Coaching» é de aproximadamente 12 km/h.

O conteúdo do «Coaching» estará restringido se a distância percorrida desde a última reinicialização for insuficiente.

DRIVING ECO (3/4)

Menu contextual

Utilize o menu contextual **5** para aceder às seguintes definições:

- «Novo trajetoEco»;
- «Mostr. dados salvos»;
- «Deletar histórico»;
- «Mostr. relat. após traj.»/«Ocultar registo de trajeto».

Iniciar um novo trajecto

Para reinicializar os seus trajetos, prima «Novo trajeto Eco». Uma mensagem pede para validar a reinicialização dos dados. Prima «Sim» para confirmar ou «Não» para cancelar.

Nota: os dados dos trajetos do computador de bordo são reinicializados simultaneamente.



Os meus trajetos preferidos

Para ver os trajetos armazenados, prima «Mostr. dados salvos».

No menu contextual **7**, pode «Salvar» ou «Eliminar» os trajetos Eco.

Os diferentes tipos de trajetos estão classificados nas seguintes categorias:

- «Casa-trabalho»;
- «Viagem»;
- «Pessoal».

Apagar a evolução da pontuação

Para repor a sua pontuação, prima **7** e, em seguida, «Deletar histórico». É apresentada no ecrã uma mensagem de confirmação. Prima «Sim» para apagar o histórico ou «Não» para anular.

Balço após o trajeto

Para ver o balanço de fim de trajeto, prima «Mostr. relat. após traj.». Para ocultar o balanço de fim de trajeto, prima «Ocultar balanço do trajeto».

DRIVING ECO (4/4)



Evolução de consumo

Consoante o seu veículo, as informações fornecidas pelo menu Driving Eco podem variar:

- num veículo com motor de combustão, o sistema multimédia informa-o sobre o seu consumo de combustível **9**;
- num veículo elétrico, o sistema multimédia informa-o sobre o seu consumo de energia **10**;



- num veículo híbrido, o sistema multimédia informa-o sobre o seu consumo médio de combustível **9** (a negrito) separadamente do seu consumo de energia **10**.

PROGRAMAÇÃO DO ARRANQUE DO MOTOR (1/3)



Menu «Programar part. motor»

No menu «Ajustes», selecione o separador «Veículo».

Esta função permite programar o arranque do motor, de modo a aquecer ou ventilar o habitáculo até 24 horas antes da utilização do veículo.



Programação da hora de saída

Ative a função e, em seguida, defina a hora de saída pretendida:

- prima as setas PARA CIMA e PARA BAIXO para percorrer as horas e os minutos até definir a hora pretendida;

- utilize os comandos do ar condicionado para definir a temperatura pretendida (consoante o equipamento) no habitáculo aquando do novo arranque do motor e, em seguida, mude para o modo de degelo (consulte a secção 2 do manual do utilizador do veículo);
- desligue a ignição.

Ao trancar o veículo, surgirão duas intermitências e, em seguida, o sinal de perigo e os pisca-piscas acender-se-ão durante aproximadamente três segundos para indicar que a programação foi tomada em consideração.

Nota: o marcador **1** recorda a hora de arranque do veículo previamente definida.

Para ativar o arranque através da programação, é necessário seleccionar uma hora que seja, pelo menos, quinze minutos posterior à hora apresentada pelo sistema multimédia.

PROGRAMAÇÃO DO ARRANQUE DO MOTOR (2/3)

Condições de funcionamento do arranque do motor à distância

A função «Arranque do motor à distância» funciona em diversas condições:

- a alavanca estiver na posição neutra (ponto morto) nos veículos com caixa de velocidades manual ou robotizada;
- a alavanca estiver na posição **P** nos veículos com caixa de velocidades automática;
- a ignição estiver desligada;
- todos os abríveis (capô, portas, porta-bagagens) estiverem fechados e trancados quando sair do veículo.

Nota: é necessário desligar o sistema multimédia ao sair do veículo para que o arranque do motor à distância funcione.

«Partir cada 2 horas»

Esta função permite que o veículo se ligue automaticamente de duas em duas horas consoante a temperatura do motor.

Para ativar esta função, prima o botão “ON”.

Quando esta função é ativada, o sistema de ventilação não será ativado durante os primeiros quatro arranques, se ocorrerem.

Com o tempo muito frio, o veículo ligar-se-á automaticamente e ficará ligado durante cerca de dez minutos e, em seguida, desligar-se-á.

Se a temperatura do motor não exigir um re arranque, o veículo não será ligado automaticamente durante as primeiras quatro reativações e regressará à suspensão durante duas horas. O motor será novamente ligado se a temperatura do motor for demasiado baixa.

Em todos os casos, o último arranque terá lugar.

Aproximadamente quinze minutos antes da hora programada, o motor arranca e permanece ligado durante cerca de dez minutos.

PROGRAMAÇÃO DO ARRANQUE DO MOTOR (3/3)

Consoante o veículo, certifique-se de que os consumidores como, por exemplo, os limpa-vidros, as luzes exteriores, os bancos aquecidos, o volante aquecido, etc. estão desativados e que todos os acessórios estão desligados antes de sair do veículo.

Em condições extremas, o arranque remoto através da programação poderá não funcionar.



Não estacione, nem ligue o motor em locais onde substâncias ou matérias combustíveis, tais como ervas ou folhas secas, possam entrar em contacto com o sistema de escape quente.



Responsabilidade do condutor durante o estacionamento ou paragem do veículo

Nunca abandone o veículo com crianças, adultos não autónomos ou animais lá dentro, ainda que seja por pouco tempo. Estes poderão colocar-se em perigo a si mesmos ou terceiros, por exemplo, ligando o motor, equipamentos como, por exemplo, os vidros elétricos ou trancando as portas. Além disso, com tempo quente e/ou com sol, tenha em atenção que a temperatura no interior do habitáculo aumenta muito rapidamente.

PERIGO DE MORTE OU FERIMENTOS GRAVES.

Particularidade dos veículos equipados com a função «Partir cada 2 horas».

É imperativo que o veículo circule durante, pelo menos, 10 minutos entre cada programação da função.

Risco de desgaste do óleo do motor.



Não utilize a função de arranque remoto do motor ou a respetiva programação se:

- o veículo estiver numa garagem ou num espaço fechado.

Risco de intoxicação ou de asfíxia por emissão dos gases de escape.

- se o veículo estiver protegido com uma capa de proteção.

Risco de incêndio.

- se o capô estiver aberto ou antes de ser aberto.

Risco de queimaduras ou ferimentos graves.

Consoante o país, a utilização da função de arranque remoto ou da respetiva programação pode ser proibida pela legislação e/ou pela regulamentação em vigor.

Antes de utilizar esta função, verifique a legislação e/ou a regulamentação nacional em vigor.

ARRANQUE DO MOTOR À DISTÂNCIA (1/3)

apresentação

Se o veículo dispuser deste equipamento, utilize esta função para ligar o motor à distância com o seu smartphone, de modo a aquecer/ventilar o habitáculo e pré-aquecer o motor.

Esta função está disponível através da aplicação «MY Renault», a qual pode ser transferida através do seu smartphone, permitindo interagir com o veículo e aceder a informações existentes no mesmo.

Para utilizar esta aplicação, o smartphone deve ser emparelhado com o sistema multimédia.

Para mais informações, consulte os capítulos «Emparelhar e desemparelhar um telefone» e «MY Renault».



Ao utilizar a função, certifique-se de que os dispositivos consumidores (como, por exemplo, os limpavidros, as luzes exteriores, o rádio, os bancos aquecidos, o volante aquecido, etc.) estão desativados e que todos os acessórios estão desligados antes de sair do veículo.

Primeira utilização

Em cada solicitação de arranque remoto, deve introduzir o PIN que lhe foi atribuído ao criar a sua conta MY Renault. Para mais informações, consulte os capítulos sobre MY Renault.

Assim que o motor estiver a trabalhar, a aplicação apresentará o tempo restante até ao final do procedimento.

O motor trabalhará durante 10 minutos.

Condições de utilização

O arranque do motor à distância funciona se:

- a alavanca de velocidades estiver na posição de ponto morto em veículos com caixa de velocidades manual ou robotizada;
- a alavanca de velocidades estiver na posição **P** em veículos com caixa de velocidades automática;
- o capô estiver fechado;
- a ignição estiver desligada e não existir qualquer cartão inserido no leitor de cartões;
- todos os abríveis (portas e porta-bagagens) estão fechados e trancados ao sair do veículo;
- em condições climatéricas extremas, o arranque remoto do motor através da programação poderá não funcionar.

ARRANQUE DO MOTOR À DISTÂNCIA (2/3)

Alterar o código PIN

Para alterar o código PIN, realize os seguintes passos:

- em veículos equipados com uma chave de telecomando, insira a chave no contactor de arranque e, em seguida, rode a chave para a posição «ON»;
- em veículos equipados com um cartão, prima o botão «Start/Stop» durante 2 segundos sem carregar nos pedais.

Nota: não é necessário ligar o motor para realizar esta operação.

- selecione «Alterar código PIN» na aplicação «MY Renault»;
- introduza o seu novo PIN.
- em veículos equipados com uma chave com telecomando, rode a chave para a posição «LOCK»;
- em veículos equipados com um cartão, prima o botão «Start/Stop» durante 2 segundos sem carregar nos pedais.

Nos 60 segundos que se seguem à alteração do código PIN (consoante o veículo), realize as seguintes operações:

- em veículos equipados com uma chave de telecomando, insira a chave no contactor de arranque e, em seguida, rode a chave para a posição «ON»;
- em veículos equipados com um cartão, prima o botão «Start/Stop» durante 2 segundos sem carregar nos pedais.

Observação:

- para mais informações sobre a utilização da chave ou do cartão, consulte o Capítulo 1 do manual do utilizador do veículo;
- ser-lhe-á enviado um e-mail sempre que o PIN for alterado.
- não é necessário ligar o motor para realizar esta operação.

Introdução de código PIN incorreto

Após a introdução de três códigos incorretos:

- todos os pedidos de arranque à distância serão rejeitados até o veículo ser destrancado com o cartão/telecomando;
- o sistema enviará uma notificação para o seu smartphone avisando-o de que o arranque à distância está desativado.

Nota: para reativar o arranque à distância, é necessário alterar o código PIN.

Particularidade de veículos equipados com a função.

É imperativo que o veículo circule durante, pelo menos, 10 minutos entre cada utilização da função. Risco de desgaste do óleo do motor.

ARRANQUE DO MOTOR À DISTÂNCIA (3/3)



Não utilize a função de arranque remoto do motor ou a respetiva programação se:

- o veículo estiver numa garagem ou num espaço fechado.

Risco de intoxicação ou de asfixia por emissão dos gases de escape.

- se o veículo estiver protegido com uma capa de proteção.

Risco de incêndio.

- se o capô estiver aberto ou antes de ser aberto.

Risco de queimaduras ou ferimentos graves.

Consoante o país, a utilização da função de arranque remoto ou da respetiva programação pode ser proibida pela legislação e/ou pela regulamentação em vigor.

Antes de utilizar esta função, verifique a legislação e/ou a regulamentação nacional em vigor.



Responsabilidade do condutor durante o estacionamento ou paragem do veículo

Ao abandonar o veículo, nunca deixe crianças, um adulto não autónomo ou animais lá dentro, ainda que seja por pouco tempo. Estes poderão colocar-se em perigo a si mesmos ou terceiros, por exemplo, ligando o motor, equipamentos como, por exemplo, os vidros elétricos ou trancando as portas. Além disso, com tempo quente e/ou com sol, tenha em atenção que a temperatura no interior do habitáculo aumenta muito rapidamente.

PERIGO DE MORTE OU FERIMENTOS GRAVES.

VEÍCULO ELÉTRICO (1/5)

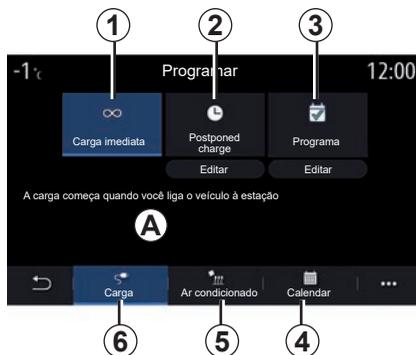


Menu «Programar»

No menu “Ajustes”, separador “Veículo”, abra o menu “Programar” para configurar o carregamento do veículo no separador “Carga” **6**, para programar as temperaturas de conforto no separador “Ar condicionado” **5** e para consultar todas as suas configurações no separador “Calendar” **4**.

Os campos **A**, **B** e **C** apresentam datas, horas e programas ativos.

Nota: o carregamento será iniciado se o motor estiver desligado e o veículo estiver ligado a uma fonte de alimentação cujo acesso esteja autorizado.



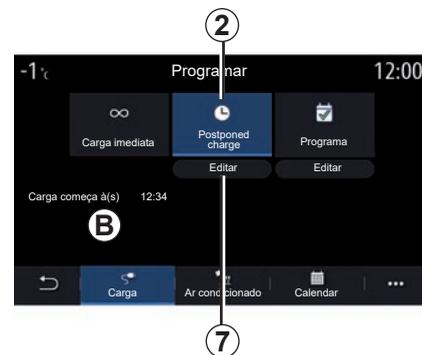
Programação do carregamento

Carregamento imediato 1

Assim que o veículo estiver ligado a uma fonte de alimentação, o carregamento é iniciado.

A zona **A** informa que a «Carga imediata» está ativa.

A carga imediata será iniciada assim que a hora programada para a carga diferida for alcançada.



«Postponed charge» 2

Apesar de o seu veículo estar ligado a uma fonte de alimentação, pode programar a hora de início do carregamento.

Prima “Editar” **7** para abrir as regulações e definir a hora de início da carga.

Configure a hora de início e, em seguida, prima «Fechar» para confirmar.

O campo **B** apresenta a hora programada para o início do carregamento.

VEÍCULO ELÉTRICO (2/5)

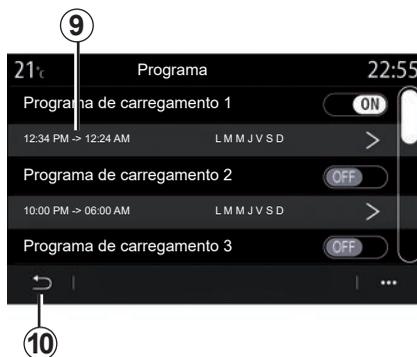


«Programa» 3

Pode armazenar várias horas de carregamento programadas por semana.

As horas programadas são apresentadas no campo **C**.

Prima “Editar” **8** para abrir as definições da configuração da programação.



Selecione a hora do programa **9** que pretende alterar para aceder às configurações.

Configure as horas de início **11** e fim **12** da carga, bem como os dias **13** aos quais estas horas se aplicam e, em seguida, prima “Fechar” **14**.

Para confirmar, prima o botão de retorno **10** após garantir que o programa pretendido está definido como “ON”.

Para desativar um programa, prima «OFF».



Nota:

- se as horas de início e fim forem idênticas, o período de carregamento será de 24 horas;
- não poderá confirmar um programa de carregamento se não seleccionar um dia da semana.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

VEÍCULO ELÉTRICO (3/5)



Programação de conforto

No separador “Ar condicionado” **5**, pode ativar/desativar os “Programas de conforto” ou configurar uma hora e temperatura de conforto.

As horas programadas são apresentadas na zona **D**.

Nota: o período de tempo mínimo entre cada programa é de 2 horas.

Prima “Editar” **16** para aceder às regulações de conforto.



Pode armazenar vários «Programas de conforto».

Neste menu, pode ajustar a temperatura **17** (consoante o equipamento) e ativar/desativar os “Programas de conforto” guardados premindo o botão **18**.

Selecione a hora do programa **19** que pretende alterar para aceder às configurações.

Nota: a temperatura seleccionada é apresentada no menu **15**.



Agenda

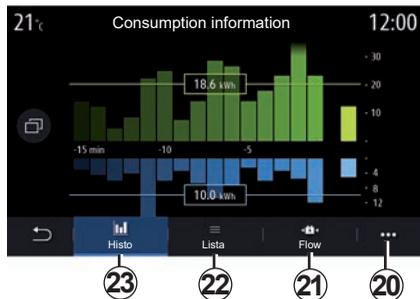
No separador “Calendar” **4**, pode visualizar uma vista geral de todos os programas de carga e de conforto ativos.

Se o carregamento imediato estiver ativo, o histograma será preenchido com a cor do carregamento.

Se o carregamento diferido estiver ativado, a cor do progresso do carregamento é apresentada assim que chegar a hora de início do carregamento.

Prima um dia do calendário para visualizar as suas configurações.

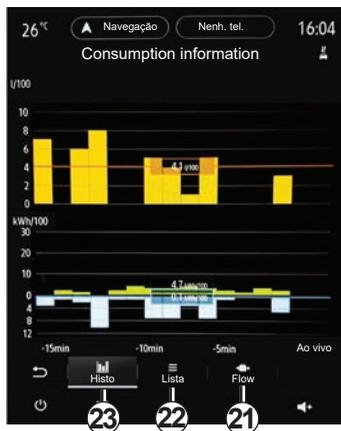
VEÍCULO ELÉTRICO (4/5)



Menu «Informação sobre energia»

No menu «Informação», separador «Veículo», aceda ao menu «Informação sobre energia» para visualizar o consumo de energia do veículo.

Nota: as informações podem variar consoante o motor veículo (elétrico ou híbrido).

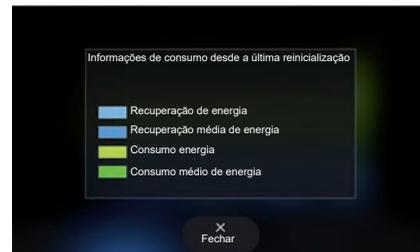


Histograma

No separador “Histo” 23, pode visualizar o consumo de energia do veículo ao longo dos últimos quinze minutos de condução sob a forma de um gráfico:

- os períodos de consumo de energia;
- os períodos de recuperação de energia para carregar a bateria de tração.

Nota: consoante o ecrã multimédia, são apresentadas informações adicionais sob o gráfico.



Prima o gráfico para visualizar informações sobre o seu consumo de energia.

Pode aceder ao manual do sistema multimédia através do menu contextual 20.

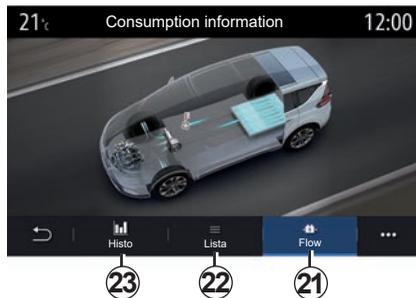
VEÍCULO ELÉTRICO (5/5)



«Lista»

No separador “Lista” **22**, o sistema multimédia apresenta os vários valores de consumo nos seus trajetos desde a última reinicialização:

- “Distância percorrida no modo elétrico”;
- “Velocidade média”;
- “Consumo médio de energia”;
- “Consumo total” (de combustível e/ou eletricidade);
- consumo total para o ar-condicionado;
- total de energia recuperada;
- ...



«Flow»

No separador “Flow” **21**, pode utilizar o sistema multimédia para visualizar um diagrama do veículo que indica quando este se encontra a consumir energia ou a recuperá-la para recarregar a bateria de tração.

SOLICITAR A ASSISTÊNCIA RENAULT



No menu principal, selecione “Ajuda” **1** para aceder à assistência telefónica em viagem.

Nota: a disponibilidade deste serviço depende do país e está limitada no tempo. É possível ampliar o serviço realizando uma subscrição. Para mais informações, consulte um representante da marca.

«Assistência»

O menu “Assistência” **2** permite estabelecer uma ligação a uma central de atendimento de modo a receber assistência em caso de avaria.



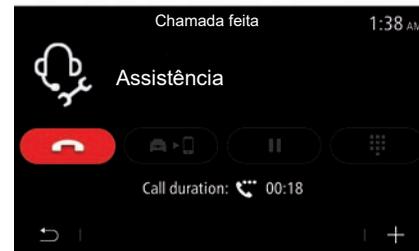
Menu contextual

Utilize o menu contextual **3** para aceder a dicas e sugestões.

Nota: Alguns serviços de desempacagem são pagos. Para mais informações, consulte as condições gerais de venda ou um contacte um representante da marca.

Durante uma chamada, algumas funções do sistema multimédia deixam de estar acessíveis:

- regular o volume das restantes fontes de áudio;
- colocar uma chamada em espera;
- transferir a chamada para o telefone;
- efetuar uma chamada a partir do telefone.



Se o telefone estiver emparelhado e for efetuada uma nova chamada, a chamada para a central de atendimento será desligada.

Após a sua chamada, o operador poderá enviar POI (pontos de interesse) em torno da sua localização através do sistema multimédia.

Se o veículo estiver equipado com o sistema de navegação, poderá iniciar a navegação para o POI. Será igualmente possível ligar para o POI a partir do sistema multimédia se o telefone estiver emparelhado.

CHAMADA DE EMERGÊNCIA

Se o veículo assim estiver equipado, o sistema de chamada de emergência permitirá ligar de forma automática ou manual para os serviços de emergência em caso de acidente ou doença, de modo a reduzir o tempo de resposta dos serviços de emergência.

Quando é realizada uma chamada para os serviços de emergência, o volume da fonte de áudio/rádio é automaticamente silenciado.

A utilização da função “Chamada de emergência” desativa alguns comandos e menus do sistema multimédia durante quase uma hora para dar prioridade ao serviço de emergência de resposta a chamadas telefónicas.

Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

regulações

Definições	7.2
Configurações do sistema	7.4
Notificações	7.14
Anomalias de funcionamento	7.16
	7.1

DEFINIÇÕES DO UTILIZADOR (1/2)



Menu «Configuração do veículo»

No menu «Ajustes», selecione o «Veículo» e, em seguida, «Configuração do veículo».

Neste menu, pode aceder aos seguintes separadores:

- «Condução»;
- «Acesso»;
- «Luz e limpador»;
- «Bem-vindo».

Para repor os menus contextuais, prima **1** e «Resetar».

Nota: as definições disponíveis podem variar segundo o nível de equipamento.



«Condução»

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções:

- «Roda livre»;
- «Aviso de mudança de marcha»;
- «Volume do indicador de mudança de sentido»;
- «Indicador de mud. de direção - modo de autoestr.»;
- ...

«Acesso»

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções:

- «Trancar portas automaticamente»;



- Trancar/destrancar sem chave;
- “Destr. ao aproximar-se / Trancar ao sair”;
- «Modo silencioso»;
- «Retrancar automaticamente»;
- “começar por telefone”;
- ...

Observação:

- algumas opções apenas estarão disponíveis quando as funções anteriores forem ativadas.
- para mais informações, consulte o manual do utilizador do veículo.

DEFINIÇÕES DO UTILIZADOR (2/2)



«Luz e limpador»

Este menu permite ativar/desativar as seguintes opções:

- “Máximos automáticos”;
- «Seguimento autom. até a casa»;
- «Ativar limp. traseiro marcha a ré»: o limpa-vidros traseiro é ativado quando a marcha-atrás é engrenada;

Nota: esta opção só funciona se o limpa-vidros dianteiro estiver ativado.

- «Limpador à frente automático»;
- «Limpar com p.-brisa após lavar».



«Bem-vindo»

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções:

- «Boas-vindas externas»;
- «Desdobrar automaticamente retrovisores»;
- «Boas-vindas internas»;
- «Iluminação interior automática»;
- ...

REGULAÇÕES DO SISTEMA (1/10)



Menu “Sistema”

No ecrã inicial, prima “Ajustes” e, em seguida, o separador “Sistema”. Este menu permite parametrizar as seguintes regulações:

- «Tela»;
- «Som»;
- «Idioma»;
- «Teclado»;
- «Data e hora»;
- «Gestor de dispositivos»;
- «Menu principal»;
- «Perfil de usuário».



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



1

«Tela»

Utilize o separador “Brilho” **1** para ajustar a luminosidade:

- do quadro de instrumentos;
- do ecrã multimédia;
- ...

Regule a luminosidade premindo “+” ou “-” ou ative/desative as funções.



2

No separador “Estilo” **2**, é possível selecionar um dos vários estilos de apresentação do quadro de instrumentos.

É igualmente possível selecionar uma imagem para personalizar o fundo do ecrã de suspensão do sistema multimédia.

Para mais informações sobre como carregar imagens, consulte o capítulo em “Aplicativos” e depois “Foto”.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (2/10)



3

No separador Tela HUD 3, é possível configurar:

- ativar/desativar o head-up display;
- a luminosidade automática;
- a regulação da luminosidade diurna do ecrã;
- a regulação da luminosidade noturna do ecrã;
- a posição da imagem no visor frontal.

Nota: as definições de “Luminosidade diurna do ecrã central” estão desativadas de noite e as definições de “Luminosidade noturna do ecrã central” estão desativadas durante o dia.



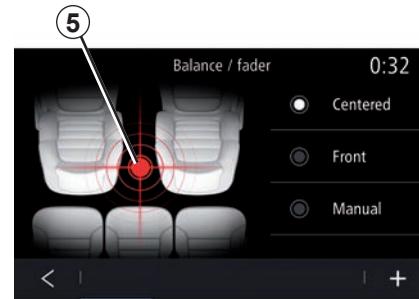
4

«Som»

Este menu permite parametrizar as diversas opções sonoras.

No separador “Áudio” 4, pode configurar as seguintes definições do equalizador de som:

- ativar/desativar os graves;
- ajustar o «Balanço/fader»;
- ajustar os valores dos sons “Graves/médios/agudos”;
- ajustar o volume em função da velocidade do veículo, premindo “+” ou “-”;
- ...



«Balanço/fader»

Esta função permite parametrizar a repartição do som. Prima “Centrado” ou “À frente” para otimizar a distribuição do som por todos os ocupantes do veículo ou para o conforto dos passageiros traseiros (som cortado atrás e volume moderado na dianteira do veículo).

Quando toca no ecrã ou quando o modo “Manual” é selecionado, pode alterar as regulações deslocando a localização de destino 5.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (3/10)



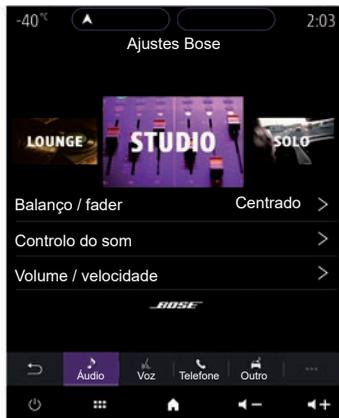
Sistema de áudio Bose™

Caso esteja equipado o sistema de áudio Bose™, o separador Áudio 4 disponibiliza regulações adicionais:

- ajustar o «Balanço / fader»;
- regular os tons Graves / médios / agudos;
- ativar/desativar o nivelamento do volume consoante a velocidade;

Nota: o sistema de áudio “Bose™” define automaticamente o volume de acordo com a velocidade do veículo.

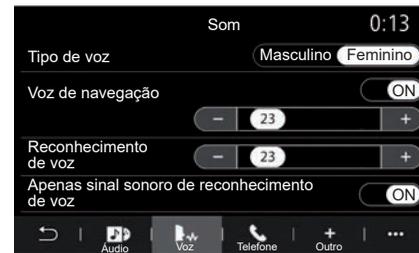
- ativar/desativar «Surround».



O modo “Surround” processa diferentes sons de modo a colocar todas as zonas do veículo no centro da transmissão do som.

Consoante o equipamento, pode definir um dos seguintes ambientes musicais predefinido:

- Lounge;
- Estúdio;
- Solo;
- ...



No separador “Voz” 6, é possível configurar as seguintes opções:

- escolher o tipo de voz para as instruções de navegação;
- ativar/desativar a voz de navegação;
- ajustar o volume da voz de navegação;
- ajustar o volume do reconhecimento de voz;
- ativar/desativar os sons do botão de reconhecimento de voz;
- ativar/desativar o comando de voz (Voice command auto-charge in);
- ...

REGULAÇÕES DO SISTEMA (4/10)

No separador “Telefone” **7**, é possível configurar as seguintes opções:

- ajustar o volume do toque do telefone;
- ajustar o volume da chamada.

No separador “Outro” **8**, é possível configurar as seguintes opções:

- ajustar o som do sistema de auxílio ao estacionamento:
 - ativar/desativar o som;
 - escolher o tipo de som;
 - ajustar o volume do som.
- regular o nível sonoro dos piscas-piscas;
- ativar/desativar os sons interiores de boas-vindas;
- ativar/desativar os sons dos botões.

No menu contextual **9**, pode voltar às predefinições.

«Idioma»

Este menu permite escolher um idioma a aplicar ao veículo. Selecione o idioma pretendido.

Serão facultadas informações sobre a disponibilidade do comando de voz para cada idioma.



«Teclado»

Utilize este menu para escolher um dos seguintes teclados virtuais:

- «Alfabético»;
- «Azerty»;
- «Qwerty»;
- «Cirílico»;
- «Grego»;
- ...

Quando começar a introduzir o texto, o sistema multimédia poderá sugerir palavras associadas.

É possível selecionar o tipo de teclado no menu contextual do teclado.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (5/10)



«Data e hora»

Este menu permite parametrizar:

- o modo de visualização;
 - a data;
 - as horas (12 horas ou 24 horas);
 - o relógio “Analogico” ou “Digital”;
- acerto automático;
- acertar a data e a hora.

Nota: é aconselhável manter o acerto automático.



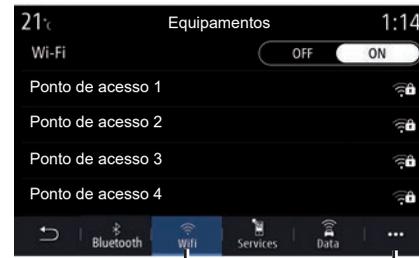
«Gestor de dispositivos»

Utilize este menu para configurar as diferentes ligações ao sistema multimédia:

- «Bluetooth®» **10**;
- «WIFI» **11**;
- «Serviços» **12**;
- "Partilhar dados" **13**.

No separador “Bluetooth®” **10**, pode emparelhar/ligar o(s) telefone(s) com o sistema multimédia. Para mais informações, consulte o capítulo “Emparelhar e desemparelhar um telefone”.

Nota: a lista de definições poderá variar consoante o equipamento.

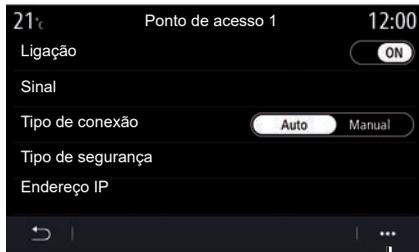


No separador WIFI **11**, pode utilizar uma ligação à Internet disponibilizada por um dispositivo externo (hotspot) em lojas, restaurantes, casas ou através de um telefone, etc.

Utilize o menu contextual **14** para:

- apagar hotspots;
- utilizar um hotspot oculto;
- aceder ao procedimento de ligação.

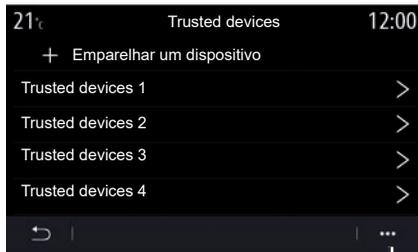
REGULAÇÕES DO SISTEMA (6/10)



Selecione um dos dispositivos WIFI para configurar a respetiva ligação.

É necessário introduzir uma palavra-passe da primeira vez que se ligar ao sistema multimédia.

No menu contextual **15**, pode eliminar os pontos de acesso.



Utilize o menu contextual **16** para:

- configurar as diferentes ligações para cada dispositivo autorizado;
- aceder à ajuda sobre “Replicação smartphone”;
- eliminar um dispositivo aprovado;
- eliminar todos os dispositivos aprovados.



Pode aprovar um novo dispositivo, lendo o QR Code do sistema com o seu telefone.

Ao utilizar a função Hotspot, a transferência de dados móveis necessária ao funcionamento poderá gerar custos suplementares não abrangidos pela sua subscrição telefónica.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

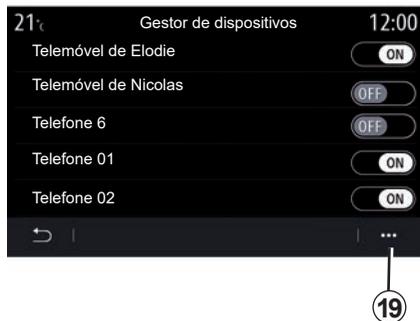
REGULAÇÕES DO SISTEMA (7/10)



No separador “Serviços” **18**, pode configurar o “Gestor de dispositivos” **17** e aceder ao “Tutorial de integração de smartphone”.

Ligue o telefone ao sistema multimédia. Certifique-se de que dispõe da função “Android Auto™”, “Yandex.Auto™” ou do serviço “CarPlay™” compatível com o sistema multimédia. Para mais informações, consulte “Ligar e desligar um telefone”.

Nota: a lista de definições poderá variar consoante o equipamento.



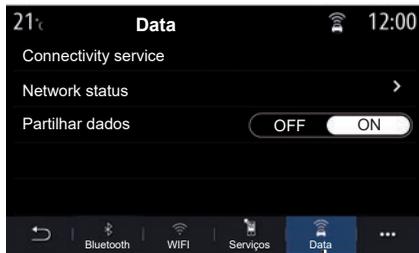
Utilizando a função “Gestor de dispositivos” **17**, pode seleccionar os smartphones que pretende que sejam ligados automaticamente à função “Replicação smartphone”.

No menu contextual **19**, pode eliminar dispositivos.



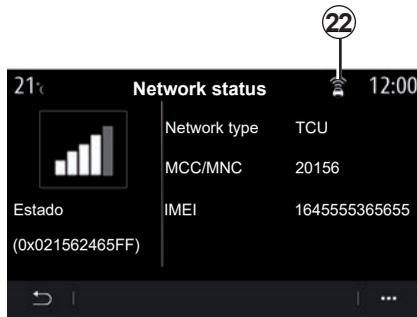
Assim que a aplicação “Android Auto™”, “Yandex.Auto™” ou o serviço “CarPlay™” estiverem a funcionar com o sistema multimédia, poderá utilizar o botão de reconhecimento de voz **20** do veículo para comandar determinadas funções do seu smartphone por voz. Para mais informações, consulte o capítulo “Utilizar o reconhecimento de voz”.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (8/10)

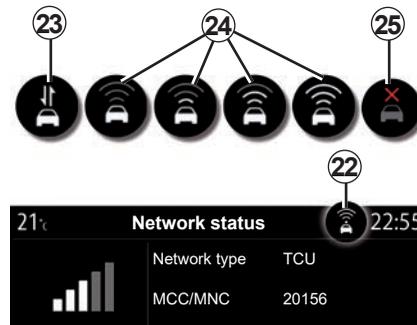


No separador “Data” **21**, pode aceder às seguintes informações:

- que operador é responsável pela conectividade ao seu veículo;
- o estado e os detalhes da ligação;
- partilha de dados.



Os dados de ligação e estado informam-no sobre o estado, nível de rede **22** e ID de sistema.



O nível de rede e o estado da partilha de dados são apresentados no ícone **22**:

- partilha de dados ligada **23**;
- partilha de dados desligada. Nível de rede **24**;
- veículo offline ou fora da zona de cobertura **25**.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (9/10)



“Menu principal”

Utilize este menu para configurar as páginas iniciais do sistema multimídia.

As páginas iniciais podem ser modificadas adicionando widgets à sua escolha e posicionando-os conforme pretender nas páginas iniciais. Para mais informações sobre a configuração da página inicial, consulte o capítulo “Adicionar e gerir widgets”.

Utilize o menu contextual **26** para:

- eliminar widgets;
- reinicializar para restabelecer a configuração predefinida.



“Perfil de usuário”

Este menu permite escolher um perfil de utilizador a aplicar ao sistema.

Selecione o perfil de utilizador pretendido.

Funções relacionadas com o perfil de utilizador

Os parâmetros seguintes são registados no perfil de utilizador:

- idioma do sistema;
- unidade de distância (se disponível);
- configuração da página inicial;
- regulações do visor;
- Regulações MULTI-SENSE;

- regulações da iluminação ambiente;
- regular a posição do banco do condutor;
- definições do retrovisor exterior;
- regulações da massagem;
- predefinições;
- regulações do rádio;
- regulações de navegação;
- histórico de navegação;
- favoritos de navegação;
- definições de privacidade (bloquear o perfil, etc.);
- ...

Para uma melhor proteção dos seus dados pessoais, recomendamos que bloqueie o seu perfil.

Para mais informações sobre a utilização dos seus dados pessoais, consulte o capítulo “Ativação de serviços”.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (10/10)

Perfil de GUEST

O perfil de GUEST permite aceder às funções do menu principal.

O separador Editar **27** não está disponível neste perfil. O perfil de GUEST é reinicializado quando o sistema reinicia, as regulações não são memorizadas.

Utilize o menu contextual **28** para:

- reinicializar o perfil;
- ...



Modificar o nome do perfil de utilizador

No separador “Geral” **32**, prima o botão “Editar nome” **29** para mudar o nome do perfil.

Utilize o menu contextual **31** para:

- bloquear/desbloquear o perfil;
- duplicar o perfil;
- eliminar todas as regulações guardadas com o perfil;
- atualizar o perfil;
- ...

Modificar a foto do perfil de utilizador

No separador Geral **32**, prima Editar imagem **30** para selecionar uma imagem no sistema multimédia ou num dispositivo de armazenamento externo (unidade USB). Para mais informações sobre como ver fotografias, consulte o capítulo “Foto”.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

NOTIFICAÇÕES (1/2)



«Sugestões e mensagens»

Utilize este menu para visualizar sugestões e notificações em andamento.

Cada notificação informa o condutor sobre eventos com base nas seguintes categorias:

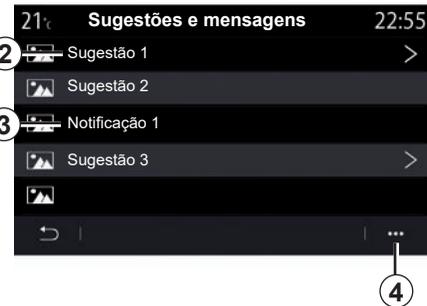
- «Sugestões e mensagens»;
- «Navegação»;
- «Multimédia»;
- «Telefone»;
- «Veículo»;
- «Aplicativos»;
- «Sistema»;
- «Outro».

Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Prima o menu «Sugestões e mensagens» **1** para aceder à lista de notificações recebidas.

Ser-lhe-á indicado o número atual de notificações na sua área de notificações.



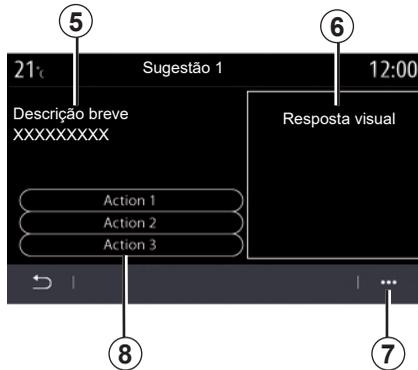
Pode receber dois tipos de informação:

- uma sugestão **2**: informações que poderão requerer a tomada de medidas;
- uma notificação **3**: notificação básica.

Utilize o menu contextual **4** para:

- ativar/desativar as notificações por categoria;
- eliminar notificações.

NOTIFICAÇÕES (2/2)



Selecione uma das sugestões **2** para aceder aos detalhes:

- descrição simplificada **5**;
- imagem **6** relacionada com a sugestão: por exemplo, trânsito, sistema, veículo, telefone;
- ação recomendada **8** a ser efetuada.

No menu contextual **7**, pode eliminar a sugestão.



ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO (1/3)

Sistema		
Descrição	Causas	Soluções
Não se afixa nenhuma imagem.	O ecrã está em suspensão.	Verifique se o ecrã não está em suspensão.
Não se ouve nenhum som.	O volume está no mínimo ou em pausa.	Aumente o volume ou desactive a pausa.
Não é emitido nenhum som pelo altifalante esquerdo, direito, dianteiro ou traseiro.	A regulação do balance ou do fader não está correcta.	Regule correctamente o balance ou o fader do som.
O ecrã permanece fixo.	A memória do sistema está cheia.	Reinicie o sistema, efetuando uma pressão longa no botão de funcionamento/paragem do sistema multimédia (mantenha premido até o sistema ser reiniciado).

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO (2/3)

Navegação		
Descrição	Causas	Soluções
A posição do veículo no ecrã não corresponde à sua localização real ou o indicador de GPS no ecrã fica cinzento ou amarelo.	Localização errada do veículo devido à recepção GPS.	Desloque o veículo até obter uma boa recepção dos sinais GPS.
As indicações emitidas no ecrã ou pelo guia de voz não correspondem à realidade.	O mapa é obsoleto.	Transfira atualizações em www.myrenault.com .
As informações relativas à circulação rodoviária não se afixam no ecrã.	A voz não está activa. O serviço conectado «Mapa do trânsito» não está ativo.	Verifique se a navegação foi ativada ou se o serviço conectado está ativo. Selecione um destino e inicie o guia.
Algumas rubricas do menu não estão disponíveis.	Algumas rubricas poderão estar indisponíveis, consoante o comando em curso.	
O guia de voz está indisponível.	O sistema de navegação não considera o cruzamento. O guia de voz ou o guia está desactivado.	Aumente o volume. Verifique se o guia de voz está activo. Verifique se a voz está activa.
O itinerário proposto não é iniciado ou não termina no destino pretendido.	O destino não é reconhecido pelo sistema.	Introduza o nome de uma estrada próxima do destino pretendido.
O sistema calcula automaticamente um desvio.	Prioridades de zonas a evitar ou uma restrição de circulação afectam o cálculo de itinerário.	Desative a função «Desvio» no menu de definições de trânsito.

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO (3/3)

Telemóvel		
Descrição	Causas	Soluções
Não é audível nenhum som nem nenhum toque.	O telemóvel não está ligado ou afectado ao sistema. O volume está no mínimo ou em pausa.	Verifique se o telemóvel está ligado ou afectado ao sistema. Aumente o volume ou desactive a pausa.
Impossibilidade de realizar uma chamada.	O telemóvel não está ligado ou afectado ao sistema. O bloqueamento do teclado do telemóvel está activo.	Verifique se o telemóvel está ligado ou afectado ao sistema. Desbloqueie o teclado do telemóvel.
A reprodução do CarPlay ou Android Auto não está a funcionar.	O telefone não está ligado ou não é compatível com o sistema.	Verifique a compatibilidade do telefone com estas aplicações. Verifique se o telefone está devidamente ligado ao sistema.

Reconhecimento vocal		
Descrição	Causas	Soluções
O sistema não reconhece o comando de voz emitido.	O comando de voz emitido não é reconhecido. O tempo definido para falar terminou. O comando vocal é perturbado por um ambiente ruidoso.	Verifique se o comando de voz indicado existe (consulte o capítulo «Utilizar o comando de voz»). Fale durante o tempo predefinido para tal. Fale num ambiente silencioso.

ÍNDICE ALFABÉTICO (1/3)

A

alerta das distâncias de segurança	6.2, 6.4
alerta de excesso de velocidade	2.29, 6.3
ambiente	6.26 → 6.29
Android Auto™, CarPlay™	5.2 → 5.5
ângulo morto: indicador	6.2, 6.4
anomalias de funcionamento	7.16 → 7.18
arranque	1.16
arranque do motor	6.30
arranque do motor à distância	6.33 → 6.35
assistência desempanagem de urgência	6.41 – 6.42
associar um telemóvel	4.2 → 4.4
atender uma chamada	4.8 → 4.10
auxílio ao estacionamento	6.6 – 6.7
auxílios à condução	6.2 → 6.5
aviso	
saída de estacionamento	6.6 → 6.8
aviso de saída de via	6.2 – 6.3

B

banco de massagem	6.23
bancos	
banco dianteiro com massagem	6.23
bancos	6.22 → 6.24
bancos dianteiros	
regulação	6.22
bancos traseiros	
funcionalidades	6.24
bateria de tração	
carregamento	2.33
Bluetooth®	3.8 → 3.10
botões	1.4 → 1.8
bússola	2.3

C

câmara de marcha-atrás	6.6 → 6.8
câmara multivista	6.9 – 6.10
carregador sem fios	
recarga por indução	4.19 – 4.20
carregador sem fios	4.19 – 4.20
chamada de emergência	6.42
chamada em espera	4.8 → 4.10
chave USB	3.8 → 3.10
comando por voz	1.20 → 1.29
comandos	1.4 → 1.8
condução ECO	6.26 → 6.29
consumo de combustível	6.26 → 6.29
consumo de energia	6.29, 6.39 – 6.40

D

desligar uma chamada	4.8 → 4.10
----------------------------	------------

E

economias de combustível	6.26 → 6.29
economias de energia	6.26 → 6.29
ecrã	
em suspensão	1.16
menu	1.2 – 1.3
ecrãs	
ecrã multimédia	1.2 – 1.3
eliminar um telemóvel	4.2 → 4.7
estacionamento mãos livres	6.6 – 6.7
estacionamento: auxílio ao estacionamento	6.8

F

favoritos	
adicionar	2.13
fotos	
lista telefónica	3.11 – 3.12

ÍNDICE ALFABÉTICO (2/3)

I

informações de trânsito	2.27 – 2.28
informações de trânsito TMC	2.27 – 2.28
informações pessoais	
eliminar	5.9
salvaguardar	4.2, 4.5, 5.8 → 5.10

L

leitor MP3	3.8 → 3.10
limpar os ecrãs	1.12 → 1.15
limpeza => limpeza.....	1.11
lista telefónica.....	4.11 – 4.12

M

mapa	
afixação	2.2 → 2.8
escala	2.2
regulações	2.2 → 2.8, 5.11 → 5.16
símbolos cartográficos.....	2.2
marcar um número	4.8 → 4.10, 4.14
mensagens vocais/mensagem vocal.....	4.14
Menu	
página inicial	1.17 → 1.19
MENU	1.8 → 1.11
menu de destino.....	2.9 → 2.26
Modo 2D/2D	
modo de 2D norte	2.6
Modo 3D/2D	
relevô	2.6
MP3	3.8 → 3.10
multimédia (equipamento).....	1.2 – 1.3
multi-sensor.....	6.11 → 6.20
My Renault	5.17 → 5.19

N

navegação	
menu de «itinerário»	2.9 → 2.26
notificações	
sugestões e notificações	7.14 – 7.15

O

orientação	
mapa.....	2.2 → 2.8

P

painéis frontais e comandos ao volante	1.4 → 1.7
paragem	1.16
personalização das regulações.....	1.17 → 1.19
ponto de interesse	2.15
precauções de utilização	0.1 → 0.3
pressão dos pneus	6.25
programação do aquecimento, ar condicionado	6.30

R

rádio	
memorização automática das estações	3.2 → 3.7
pré-selecção das estações	3.2 → 3.7
sintonia automática.....	3.2 → 3.7
sintonia manual.....	3.2 → 3.7
sintonizar uma estação	3.2 → 3.7
receber uma chamada.....	4.8 → 4.10
reconhecimento voca	1.20 → 1.29
registar um telemóvel	4.5 → 4.7
registo das chamadas	4.13
regulações	
navegação	2.29 → 2.34
personalização.....	7.4 → 7.13
Regulações	
regulações do volume de som.....	4.17
Regulações.....	4.17 – 4.18, 7.4 → 7.13

ÍNDICE ALFABÉTICO (3/3)

regulações personalizáveis do veículo 7.2 – 7.3
rejeitar uma chamada..... 4.8 → 4.10

S

serviços ligados 5.8 → 5.10
sistema
 actualização 5.11 → 5.16
sistema de navegação..... 0.1 → 0.3, 2.2 → 2.8
SMS
 ler SMS 4.16
 receber SMS 4.15
SMS 4.15 – 4.16

T

teclas de contexto..... 1.2 – 1.3, 1.8 → 1.11
travagem de emergência activa 6.2, 6.4

V

veículo ambiente
 personalização 6.21
veículo eléctrico..... 2.23 → 2.26, 2.33, 6.20, 6.29, 6.36 → 6.40
veículo eléctrico
 carregamento..... 2.23 → 2.26, 6.36 → 6.40
 condução 6.20
ventilação
 ar condicionado 6.38
vídeos 3.13 – 3.14

Y

Yandex.Auto 5.2 → 5.5



<https://renault-connect.renault.com/>

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € / 122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC
92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / renaultgroup.com

NX 1323-10 - 99 06 129 51R - 02/2023 - Edition portugaise



9 9 0 6 1 2 9 5 1 R

6B